

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 23 (114), 11 czerwca 1993 r. Cena 3500 zł

Lista nagrodzonych w Superkonkursie dla dzieci

Wspaniały „Festyn na 13 Uśmiechów”

Wspaniała słoneczna pogoda umożliwiła organizatorom „Festynu na 13 uśmiechów” przeprowadzenie wszystkich konkursów i zabaw. Już o godzinie 11 przy Nowohuckim Centrum Kultury rozpoczęły się pierwsze konkurencje dla najmłodszych, czterolatków na specjalnie przygotowanym torze. Należało wykazać się przede wszystkim precyzją rzutu do różnych celów. Wszyscy uczestnicy zabaw otrzymywali specjalne karty uczestnictwa spośród których później wylosowano różne nagrody.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10 i 11)

Człowiek człowiekowi przyjacielem

Trafiłam w sam środek remontu. Wprawdzie była to tylko przebudowa łazienki, ale jak to zwykle w małych pomieszczeniach bywa, remont ogarnął całe mieszkanie. Mimo rozgardiaszu i ciągle kursującego murarza, pani Krystyna jest gościnną i szczęśliwą. A jeszcze kilka tygodni temu była bliska depresji. To ludzie sprawili, że samopoczucie jej i syna diametralnie się zmieniło. Bo człowiek człowiekowi może być wilkiem, ale może być także przyjacielem.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10 i 11)

* ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 *

"HELENPOL" tel. 44-06-80

- * SPRZĘT TELE AUDIO VIDEO
- * SPRZĘT ZMECH. GOSP. DOMOWEGO
- w tym maszyny do szycia "Singer"

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

- * KOSMETYKI, CHEMIA GOSP., 1000 NIEZBĘDNYCH W KAŻDEJ KUCHNI DROBIAZGÓW

FLIZY (włoskie), KOMPLETY, AKCESORIA ŁAZIENKOWE

F.H.U. Lemex
Kraków os. Centrum D 2

SPRZĘT AUDIO-VIDEO

oraz

GOSPODARSTWA DOMOWEGO

renomowane firmy * szeroki asortyment

OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL SONY-POLAND

**NIEZWYKLE ATRAKCYJNE WARUNKI
SPRZEDAŻY RATALNEJ**

FUJI FILM FUJI FILM FUJI

FOTO LABORATORIUM

zdjęcia amatorskie
w 1 godzinę

zdjęcia legitymacyjne
w 4 minuty

KINO "ŚWIT"

LEVAX-FOTO LEVAX-FOTO

U NAS NAJTANIEJ ROWERY ♦ CZĘŚCI

Hurt - ceny fabryczne

Detal - ceny konkurencyjne

Serwis:

wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

PLACOWA WOJNA

Pisaliśmy już o wojnie wypowiedzianej kupcom handlującym artykułami przemysłowymi na placu targowym w Bieńczycach. Do tematu wracamy na prośbę zainteresowanych, którzy twierdzą, że uniemożliwienie im zarabiania w ten sposób na życie jest jednoznaczne ze skazaniem ich i ich rodzin na życie na koszt państwa. Czują się też pożerani przez handlowych rekinów, twierdząc, że to oni właśnie we wrześniu minionego roku rozpętały tę wojnę. Konkretniej — mówią, iż to właściciele pobliskich sklepów — butików, chcieli w ten sposób pozbyć się konkurencji. Pretekstem do ataku byli handlujący tutaj cudzoziemcy, a dokumentem na który się powoływali — stary regulamin placu.

Place — zieleniaki budowano swego czasu z myślą o rolnikach. Niemniej przez wiele lat tolerowano tam „przemysłówkę”.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10 i 11)

"MAXI MARTEN"
KRAKÓW, os. Kolorowe 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska
dziecięca
KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.

ROWERY

tel. 44-18-68

FOTO



GALERIA
Centrum B, bl. 3
FOTOLABORIUM
„MINILAB” SKLEP
os. Centrum B, bl. 6
(punkt paszportowy)
ZDJĘCIA
DO DOKUMENTÓW —
4 MINUTY



SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV - najtańsze w Krakowie!
 - tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
 - okleiny meblowe
 - farby, lakiery, kleje
 - folie, ceraty, komplety łazienkowe
- Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

Prywatyzacja ZTS i ZR

Randka w ciemno?

Prawdopodobnie 1 lipca kolejne zakłady huty obejmie prywatyzacja. Intensywne przygotowania trwają w Zakładzie Transportu Samochodowego i Zakładzie Remontowym. Przyszli akcjonariusze — bo zakłady te przekształcają się w spółki akcyjne — wpłacili już pierwsze raty. Próbowaliśmy dowiedzieć się, jakie nastroje panują wśród pracowników tych zakładów na parę tygodni przed prywatyzacją. Oto wyniki naszej sondy.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 4)

Korespondencja własna z Ukrainy

RAJ DLA POLAKÓW

Wizyta Prezydenta RP Lecha Wałęsy na Ukrainie spowodowała lawinę publikacji prasowych na temat naszych wschodnich sąsiadów. Pełne były one poważnych akcentów i politycznych komentarzy. Nie dojechałem do Kijowa. Interesowały mnie raczej inne sprawy. Przekroczyłem granicę polsko-ukraińską w Rawie Ruskiej, na nowo otwartym przejściu granicznym. Przejeżdżając przez Zachodnią Ukrainę dotarłem do prześlicznego miejsca w Karpatach. Celem mego krótkiego pobytu było uzdrowisko Jaremeze koło Stanisławowa, dawny kurort w Polsce międzywojennej zachowujący walory sanatoryjno-uzdrowiskowe. To tu, w okręgu huculskim, nad malowniczo przebiegającym przełomem rzeki Prut można przeżyć niepowtarzalne chwile.

Nie ulega wątpliwości, że obecnie wyjazd Polaków na Ukrainę jest wojażem podobnym do tych, jakim przed laty był wyjazd do nas osób z Zachodu. Nieprawdopodobna relacja wartości dolara do będących jeszcze w obiegu na terenie Ukrainy talonów pozwala czuć się tutaj Polakom jak niegdyś u nas gościom z Zachodu. Posiadając w kieszeni trochę dolarów, zresztą legalnie przywiezionych, możemy sobie pozwolić na wydatki, na które nas w kraju nie stać.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10 i 11)

Nowy plac targowy "ROLHUT" w Nowej Hucie !!! już otwarty !!!

Hurt i detal produktów rolnych,
warzyw, owoców, art. spożywczych i przemysłowych

Wynajem pomieszczeń
składowych oraz miejsc pod
własne obiekty handlowe

ul. Wąwozowa 34 B
(przy Biurze Pośr. Pracy)

Dojazd
tramwajami: 5, 9, 22 i 23;
autobusami: 138, 142, 149

Inf. tel. (012) 43-20-49 lub 44-46-66 wew. 38-38

Przyjdź, zobacz, kup lub sprzedaj!

TOIKA AUDIO VIDEO

-Największy wybór, najniższe ceny-

CENTRUM B bl.7

**BEZ ŻYRANTÓW
SPRZEDAŻ RATALNA**

Najlepszy w Krakowie

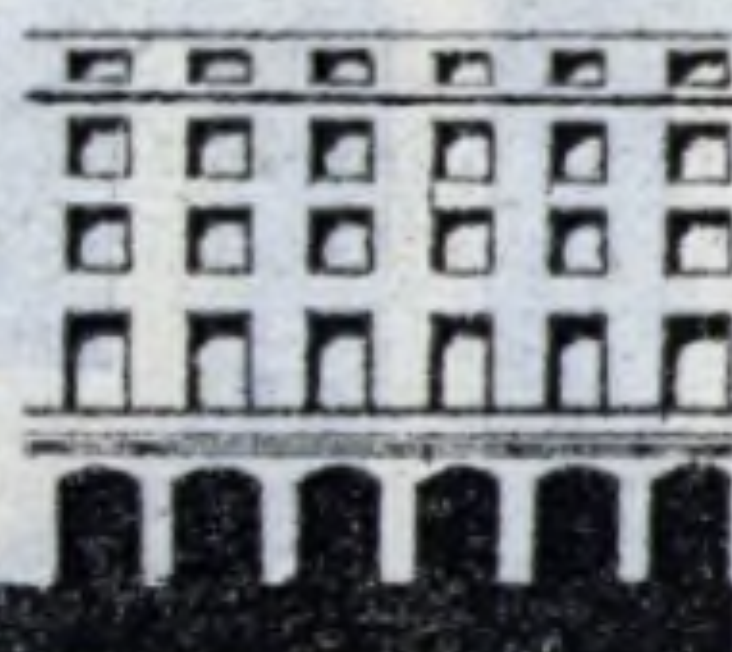
z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83

Dywany na każdą kieszeń
i na każdy gust



CENTRUM I OKOLICE



KSERO

500 zł

os. Handlowe 7
tel. 44-09-72

- tanie usługi ksero
 - druki offsetowe
 - wizytówki i zaproszenia
 - laminowanie i oprawa dokumentów
 - skład komputerowy
- Ceny konkurencyjne**

Krótko o dzielnicy

▲ MPK zakończyło remont torowiska w al. Pokoju. Jeździ się teraz tędy szybciej i bez kołysania. Również terminowo oddano do użytku wyremontowane skrzyżowanie u zbiegu ulic Broniewskiego i Mikołajczyka, przywracając tym samym komunikację tramwajową z Mistrzejowicami. Żeby tak jeszcze naprawiono przejazd w ul. Andersa na wysokości os. os. Kazimierzowskiego i Przy Arce.

▲ Niestety nadal drogowcy nie mogą sobie poradzić z lataniem dziur w ul. Łowińskiego. Po zapaleniu części przełomów nadal całe odcinki tej ruchliwej drogi są pełne nierówności i dziur. Jazda tą drogą to istny slalom. (P)

OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

Zarząd Hutniczego Koła Pomocy Osobom z Upośledzeniem Umysłowym „DĄC SZANSE” przy HTS serdecznie dziękuje wszystkim ludziom dobrej woli z Minicentrum Handlowego w os. Kalinowym za dary: żywność i inne — przekazane ich podopiecznym z os. Stalowego 9.

— Z całego serca dziękujemy właścicielom domów handlowych nr. nr.: 1, 2, 3, 6, 7, 9, 13, 16, 17, 20, 21, 22 i 23.

Ogłoszenia drobne

● **DWUPOKOJOWE 37 m kw.** os. Piastów, kwaterekowe zamienię na 4-pokojowe, z dużą dopłatą. Tel. 47-40-88 po godz. 20-tej.

WYNAJME lokal na usługi — 40 m kw. ul. Czarnowiejska tel. 44-89-33.

ZAMIENIĘ dwa pokoje z jasną kuchnią na mieszkanie 3- lub 4-pokojowe. tel. 48-86-19 (wieczorem).

UWAGA! Uczniowie okazja!

Nowe metody szkolenia w nowoczesnej sieci handlowej. Super-Markety ABC przyjmują na praktykę uczniów — pracowników młodocianych na rok szkolny 1993/94. Zgłoszenia: Kraków Centrum B 5, tel. 44-22-56 do godz. 14.

Pracownikom HTS: Wydziału ZW-W2 i hutniczej orkiestrze, którzy odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

**Władysława
Maciejowskiego**
serdecznie dziękują
**ZONA, SYN, CÓRKA
I WNUK**

„Fama” i „Dom Rzemiosła” nie znalazły użytkowników

Przetarg ofertowy rozstrzygnięty

Dwa tygodnie temu pisaliśmy o ofertowym przetargu na lokale użytkowe w Nowej Hucie. 1 czerwca Komisja Przetargowa rozpatrzyła oferty, które dotyczyły 9 z 18 wystawionych do przetargu lokali. Niestety znów słynna już „Fama” z os. Wilowego i „Dom Rzemiosła” z os. Teatralnego nie znalazły chętnych użytkowników. Jedynie duży zespół garaży o pow. 620 metrów kw. w os. Wandy znalazł gospodarza, który wynajął ten kompleks na usługi w cenie 2 tys. za 1 m kw. plus oczywiście pozostałe opłaty za c.o., energię elektryczną i wywóz śmieci. Największe zainteresowanie wywołał lokal w os. Centrum D 7, na który wpłynęły 4 oferty. Z nich Komisja wybrała tę z największą propozycją tj. 106 tys. zł za 1 m kw. Pozostałe lokale, z reguły położone w piwnicach, znalazły chętnych oferujących czynsz od 3 tys. do 17250 zł jak w przypadku pomieszczeń na zapleczu „Pewexu” w os. Centrum C 5 gdzie oferent zamierza otworzyć klub rekreacyjny. Za tydzień napiszemy o otwartym przetargu „młotkowym”, który odbędzie się 23 czerwca, a listy lokali zostały już wywieszone w PGM i UMK. (sp)

Robota dla roboty?

Cóż, od dawna wiadomo, że wiele pomysłów, które zaliczyć by można do branży „komunikacyjnej” realizowanych jest bez głowy. By nie być gołosłownym wystarczy przyjrzyć się historii budowy schodów w os. Oświecenia prowadzących do ul. Dobrego Pasterza. Już kilka razy zmieniano profil schodów. Teraz skuba się wcześniej wykonane stopnie, bo narazie ktoś „dojrzał” do wykonania tam toru dla dzieciennych wózków! Wprawdzie lepiej późno niż wcale, pytanie tylko kto jest skłonny płacić kilka razy za tę samą pracę? (I)

WPADŁ!

Z braku miejsca?

4 czerwca w samo południe w czasie rutynowej kontroli zatrzymano kierowcę „syrenki”. Okazało się, że jest nim, dziś już 17-letni chłopak, znany od dłuższego czasu policji z nie najlepszej strony. Ma na swoim sumieniu niejedno przestępstwo samochodowe i nie tylko...

Czeka też na wykonanie decyzji Sadu dla Nieletnich, który pół roku temu zdecydował, że winien znaleźć się w zakładzie wychowawczym. Z „braku miejsca” nie znalazł się w nim. Z nudów chyba „wypożyczył” sobie jak się okazało na krótko, „syrenkę” parkującą w jego osiedlu.

Doczekał się! Został znowu tymczasowo aresztowany! (jdz)

40 lat MDK!

40 lat działa już MDK im. Janusza Korczaka (os. Złotej Jesieni 13). Z tej okazji 15 bm. o godz. 17 odbędzie się okolicznościowa impreza, a w niej: występ zespołów wokalnie-tanecznych działających przy MDK i koncert muzyki żydowskiej w wykonaniu Marty Abako przy akompaniamencie gitary Andrzeja Modrzejewskiego.

Afera wokół „Grosika”

Do redakcji wpłynął odpis wniosku Rady i Zarządu Dzielnicy XVI do Prokuratury Rejonowej o wszczęcie postępowania wyjaśniającego w sprawie wypowiedzi właściciela sklepu „Grosik”, w os. Kazimierzowskim, podczas Kroniki Krakowskiej w w ub. piątek. Relacja telewizyjna związana była z wycofaniem ze sprzedaży alkoholu w tym sklepie. Podczas tego programu padły m. in. sformułowania o przekupności jednego z radnych dzielnicy XVI.

Nasza redakcja, dążąc do zachowania pełnego obiektywizmu zamieści w przyszłym numerze szerszą publikację dotyczącą tej sprawy. (p)

W wielkim żalu zawiadamiamy, że 4 czerwca 1993 roku w wieku 86 lat zmarł

ś.p.

ANDRZEJ WACZYŃSKI

dlugoletni pracownik HTS.

Odszedł Człowiek szlachetny i prawy. Pogrzeb odbył się 9 czerwca 1993 roku na ementarzu w Uniejowie k. Miechowa.

pograżeni w smutku Żona, córka, synowie, zięć, wnuki
prawnuki i Rodzina

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-88. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimira, Centrum Administracyjne, bud „S”, kl. B, pok. 113. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835.

● **SUPERSALA** weselna
Tel. 47-63-15.

Poradnia leczenia bólu

Ból zwiastuje, że coś złego dzieje się w organizmie. Do tragedii mogłoby dojść gdyby nasz system nerwowy nie sygnalizował sytuacji w przypadku stanu zapalnego woreczka żółciowego, czy wyrostka robaczkowego. Ale też ból może być nie do zniesienia, trudno z nim żyć. Chociaż więc najważniejsza sprawa jest usunięcie przyczyn, ważne jest też łagodzenie bólu w czasie prowadzonej terapii.

W przychodni w os. Uroczym powstała poradnia leczenia bólu i opieki paliatywnej. Poradnię zorganizowało Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum”, a funkcjonuje ona pod kierownictwem dr Marii Kostarczyk — lekarza anestezjologa. Poradnia czynna jest we wtorki, środy, czwartki i piątki w godz. 15—19. Tel. 44-27-55. Więcej na ten temat napiszemy w następnym numerze „GTN”. (R)

Konkurs LEMEXU rozstrzygnięty

W poniedziałek w salonie firmy LEMEX odbyło się publiczne losowanie nadesłanych kuponów. Szczęście uśmiechnęło się do następujących osób:

I nagroda: Ekspres firmy TEFAL, wylosowała Katarzyna FURMANIAK, zam. os. Kolorowe 16/59 (była obecna w trakcie losowania i do domu udała się z nowym ekspresem do kawy).

II nagroda: Komplet 5 kaset wideo, Bartłomiej WORTMANN, zam. os. Oświecenia 7/9.

III nagroda — pocieszenia (właściciel Lemexu przygotował ją w ostatniej chwili): 5 kaset magnetofonowych, Aleksander KURACINSKI, zam. os. Piastów 32/46.

Gratulujemy! Po nagrody prosimy zgłosić się do LEMEXU (os. Centrum D, bl. 2) zabierając ze sobą dowód osobisty. Uwaga! Wkrótce nowy konkurs!

Sto tysięcy za sto złotych

Numery stułotówek wylosowane w ubiegłym tygodniu okazały się niezbyt szczęśliwe dla naszych Czytelników. Ale nie tracimy nadziei. Dzisiaj wylosowaliśmy kolejne. Może one okażą się bardziej szczęśliwe?

4785156	3050225	4463232
4335844	2275400	6448564
5426318	2257330	0776515
6430522	4248063	6320058

Zapraszamy codziennie
od 9 do 18, soboty do 15
Nowa Huta, os. Szkolne 30

intro

polecamy usługi:

- ✓ poligraficzne
- ✓ kserograficzne
- ✓ pieczętkarskie
- ✓ intrologatorskie

oraz sprzedaż artykułów:

- ✗ papierniczych
 - ✗ piśmienniczych
 - ✗ szkolnych, biurowych
- (także na cele zaopatrzeniowe)

ŁODÓWKI od 2 000 000

PRALKI od 5 610 000

ZAMRAŻARKI od 2 650 000

**NA
RATY!!!**

w sprzedaży detalicznej
i hurtowej.
wykonujemy również
usługi gwarancyjne i
pogwarancyjne.
Transport bezpłatny.

**polar
service**

**KRAKÓW,
OS. WILLOWE 30,
tel. 44-40-69, 44-87-64**

Od suwnicy po zębatkę...

„ZD-Projekt” — jeden z pierwszych sprywatyzowanych zakładów HTS podejmuje nie tylko wielkie „przemysłowe” tematy projektowe. Projektanci biura pracujący w działach: budowlanym, energetycznym, elektrycznym, dźwignie i urządzeniach transportowych, walcowniczym i urządzeniach pomocniczych są w stanie podjąć każdy temat do opracowania projektowo-konstrukcyjnego. A na co dzień współpracują ze służbami technicznymi wydziałów produkcyjnych HTS.

— Taki zakład jak huta, w którym zainstalowano ponad 1000 urządzeń dźwigowych; suwnic, żurawi, wciągników, przeciagarek — nie może obejść się bez nas — mówi mgr inż. Henryk KUKLA kierownik Działu Dźwignie i Urządzeń Transportowych „ZD-Projekt”. Inżynier Kukla ukończył Wydział Budowy Maszyn AGH i już 15 lat pracuje w hucie — teraz kierując 15-osobowym zespołem ludzi. A oni są praktycznie jedynym zespołem w regionie Polski Południowej, zajmującym się projektowaniem w branży dźwigniowej. Już samo wymienienie urządzeń, które są w stanie zaprojektować, zajmuje dużo czasu, a one przecież muszą mieć najróżniejsze oprzyrządowanie. W przypadku suwnicy będą to wszelkiego rodzaju haki, trawersy, uchwyty zabezpieczające albo specjalne zawieszki. I co w projekcie najważniejsze — muszą te rozwiązania zapewniać maksymalne bezpieczeństwo pracującym często pod nimi ludziami. Dlatego wszystkie projektowane tu urządzenia podlegają urzędowemu dozorowi. „ZD-Projekt” ściśle współpracuje w tym przypadku z Inspektoratem Dozoru Technicznego w Krakowie.

— Opracowujemy dokumenty dla usunięcia awarii — mówi H. Kukla. — Jesteśmy przy awariach, ale również modernizujemy już istniejące suwnice, gdy zachodzi taka potrzeba. Jesteśmy w trakcie prac projektowych transportu pionowego dla remontu kapitalnego wielkiego pieca nr 5 — a opracowywaliśmy suwnice potrzebne do remontu kapitalnego wielkiego pieca nr 3. I już — wyprzedzając — opracowujemy dokumentację techniczną dla wszystkich urządzeń dźwigowych do obsługi ciągu technologicznego c.o.s., ale... zawsze gotowi jesteśmy podjąć każdy nowy temat...

Szef Działu Energetycznego i Ochrony Środowiska mgr inż. Edward LONC, nie może narzekać na brak pracy. Jego dział musi sprostać dwóm jak najbardziej aktualnym zadaniom: modernizacji sieci energetycznej huty, która ma przynieść oszczędności zużycia nośników energii i „opomiarowaniu” poszczególnych zakładów huty dla potrzeb rozliczeń między nimi w ramach prowadzonej restrukturyzacji i prywatyzacji. Zmieniają się również technologie, starzeje się sieć gazownicza i ciepłownicza huty, modernizacji wymagają niektóre agregaty. I tak projektanci z działu energetycznego zajmują się nieustająco kotłami hutniczej siłowni, opracowywali również modernizację kotłów dla pieców przepychowych. Na co dzień zresztą cały dział współpracuje z Szefem Służb Energetycznych HTS oraz energetykami poszczególnych zakładów i wydziałów jak i z Działem Remontów.

Do nich należy zaprojektowanie urządzeń zapewniających poprawne warunki pracy zatrudnionym w hucie ludziom. Według pomysłu projektantów z Działu Energetycznego i Ochrony Środowiska „ZD-Projekt” wykonano urządzenia wentylacji i odpylania obiektów Wielkich Pieców, Stalowni, wywrotnic wagonowych, klimatyzację mostków i urządzeń dźwigowych w „gorących” wydziałach. Dziś projektanci głowią się nad rozwiązaniem dotkliwego dla wielkopiecowników problemu — odpylania hali leżniczej wielkiego pieca nr 5. Chcieliby tę instalację zaprojektować zgodnie z technikami stosowanymi na świecie.

Zatrudnieni w Dziale pracownicy projektują nie tylko dla huty. Opracowali również instalacje energetyczno-sanitarne dla ośrodków koleniowo-wczasowych huty i PZOZ-u.

— Podejmujemy się projektowania wszystkiego z czym w HTS się spotykamy — mówi inż. Zygmunt DOBEK, kierownik Działu Elektrycznego. — Utrzymujemy bieżące kontakty z Katedrą Automatyki Napędu i Urządzeń Przemysłowych AGH, uczestniczymy w sympozjach, poradach technicznych co pozwala nam „na bieżąco”, śledzenie tego co się dzieje w elektrotechnice zarówno w kraju jak i w świecie, a w konsekwencji — na stosowanie w projektowanych przez nas urządzeniach najnowszych rozwiązań. Bliskie kontakty z producentami aparatury, urządzeń i maszyn elektrycznych: Apator, Elta, Apena, Faelem, Zap-em, Celma, Telemecanique, Siemensem również temu sprzyjają. Bez pracy specjalistów, starszych projektantów i projektantów nie mogłoby zaistnieć żaden wielobranżowy projekt. Znajdą doskonale problemy i potrzeby huty i na co dzień rozwiązywali i rozwiązują zadania z automatyki napędów elektrycznych, pomiarów i aparatury kontrolno-pomiarowej, sieci i stacji elektrycznych, instalacji siły i światła, czy tak prozaicznych, lecz nie mniej

w miejscu pracy ważnych — jak oświetlenie wewnętrzne i zewnętrzne, a także instalacji przeciwpożarowych oraz urządzeń służących do zabezpieczenia ruchu pociągów.

— Byliśmy pierwszymi, którzy w hucie zainstalowali elektryczne podgrzewanie rozjazdów kolejowych — mówi Z. Dobek. Miesięcznie w Dziale Elektrycznym realizuje się około 30 różnych projektów.

Wśród projektów, które wykonano w dziale, w ostatnim czasie wymienimy tylko niektóre projekty: napędów elektrowozu z zastosowaniem regulacji częstotliwości i sterowania logicznego, instalacji wag kolejowych „Piłotex”, modernizacji i przebudowy instalacji siły i światła pompowni nr 1, 3, 11 czy też przebudowy suwnic ciężkich dla c.o.s. Dziś natomiast opracowuje się projekt sieci komputerowej dla Walcowni Zimnej, instalacji zabezpieczenia ruchu pociągów w rejonach RMA, SP 3 i KN oraz przebudowy sterowni dla pieców przepychowych 5 i 6.

Działem Budowlanym „ZD-Projekt” kieruje kobieta — inżynier Maria RERUTKO. — Gdy ukończyłam budownictwo mieszkaniowe i przemysłowe — trafiłam wprost do huty. Do dziś stoi jeszcze zresztą zaprojektowany przeze mnie, pierwszy mój w hucie obiekt — konstrukcja nośna dla urządzeń do pomiaru grubości blach w Walcowni Gorącej Blach. Widać zaprojektowany i wykonany był solidnie...

W „jej” dziale zaprojektować mogą wszystko, od hal przemysłowych, zbiorników i zasobników w konstrukcjach stalowej i żelbetowej, do ośrodków czasowych (projekt DW „Hutnik” w Zakopanem i „Stalownik” w Rabie Niżnej), drukarni (zaprojektowano taką dla HTS), pawilonów gospodarczych do dachy i domków jednorodzinnych. Tu wykonuje się również analizy statyczne-wytrzymałościowe, fundamentowanie i ekspertyzy budowlane.

— Co tu ukrywać. — Wiele obiektów huty wymaga — ze względu na nie najlepszy stan techniczny, przebudowy i modernizacji, dostosowania do nowych technologii, obciążeń. Naprawy wymaga też sporo tuneli energetycznych. Zmienia się technologia budowy. Teraz coraz częściej do budowy hal stosuje się nowe materiały np. blachę trapezową, zabezpieczoną antykorozyjnie — mówi pani Maria.

Od kilku lat stałym tematem dla projektantów z Działu Budowlanego jest Walcownia Gorąca Blach. Ostatnio zaś projektanci przygotowali projekt laboratorium dla Linii Elektrolitycznego Cynkowania Blach.

Mimo iż z zewnątrz branża, którą reprezentuje inż. Maria Rerutko wygląda mało kobieco — to niemal połowę projektantów stanowią tu kobiety. — Jesteśmy gotowe podjąć każdy temat, gwarantując dobrą jakość, nowoczesność rozwiązań — z zastosowaniem najnowocześniejszych materiałów i technologii oraz... krótkie terminy — przekonuje M. Rerutko.

Tematyka działań projektantów z Działu Walcowniczego jest szeroka: od Walcowni Slabing po Walcownię Blach Karoseyjnych. — Modernizacja trwa w sposób ciągły — mówi szef Działu mgr inż. Wiesław KURCZ. Wspomina najbardziej znany największy projekt, który współtworzyli jego projektanci w ciągu ostatnich kilkunastu lat: plastikowanie rur. Rury — odtąd pokryte z zewnątrz plastikiem — nie ulegają zewnętrznej korozji. I wymienia inne opracowania: wkomponowanie mierników grubości taśmy rodem z Anglii, w ciąg walcowniczy Walcowni Gorącej, zaprojektowanie osprzętu walcowniczego (w oparciu o udział Firmy Davy Mc Kee) prowadnic i pętelownic międzyklatkowych dla Walcowni Gorącej, uczestnictwo w projektowaniu zabudowy nożyc latającej oraz zabudowy klatki walcowniczej nr 5 a, projekt modernizacji urządzeń pierwszego zespołu przygotowania wsadu dla ZR, zmiana łączników napędowych w klatkach walcowniczych Walcowni Taśm, eliminujące przestoje ciągu. Technologie walcownicze nie są niestety — zupełnie bezodpadowe. Ale i na to w Dziale Walcowniczym poszukano sposobu opracowując kompletny projekt techniczny instalacji do odzysku szlamów żelazodajnych, które do tej pory odprowadzane były na zwałę. Urządzenie jest w budowie.

— Życie wyzwala wciąż nowe potrzeby. Teraz czekamy na większe tematy związane z decyzją o instalacji c.o.s. i modernizacji WGB. — konstatuje na koniec inżynier Kurcz.

— 20 lat temu, po cichu, w ówczesnym biurze konstrukcyjnym huty, wprowadzaliśmy pierwsze komputery, ale ja jeszcze pamiętam czasy gdy w pracach projektowych konstruktorzy musieli postugiwać się liczydłem — wspomina specjalista Zespołu Obliczeń Komputerowych „ZD-Projekt” inż. Andrzej LOSTER. — Komputerowe obliczenia oszczędzają czas — to co kiedyś liczone tygodniami dziś można obliczyć w ciągu 2—3 minut. Dawniej często w obliczeniach zdarzały się błędy. Projektowanie — zawsze było procesem odpowiedzialnym. Dziś — gdy chcemy zmniejszać koszty musi on być z jednej strony tani — z drugiej gwarantujący doskonałą jakość projektowanego przedmiotu. Droga od projektu do praktyki musi być krótka — nie stać nas bowiem na kilkakrotne wykonywanie oduwki np. elementu zębatego. Dobrze opracowany program plus komputer, eliminuje błędy.

Niestety komputer potrafi zrobić tylko to co wcześniej za-

(CIĄG DALSZY NA STR. 14)

Zaczęło się w piątek 3 czerwca w Warszawie, gdy policja wyjątkowo brutalnie potraktowała manifestujących zwolenników centroprawicy. Gdy w Polsce o przebiegu zajęło się głośno, minister Andrzej MILCZANOWSKI skrytykował media za „nieobiektywne relacje” z manifestacji i „niesmaczne komentarze”. Podobną mu się tylko relacją „Trybuna”. Jako jedyna była ponoć obiektywna.

Z kolei na Rynek i pod Pomnik Grunwaldzki w Krakowie skierowana została ekipa trzech mężczyzn, którzy skrupulatnie filmowali przebieg manifestacji i wystąpienia centroprawicowych poli-

Tydzień Zapowiada się czas gorący

tyków. Na pytania skąd są, odpowiadali: Telewizja Kraków. Gdy zaprzeczył temu reporter krakowskiego Ośrodka TV, Maciej GAWLIKOWSKI, usłyszał od panów: Odejdź, bo ci nap...

W niedzielę natomiast odbyła się krakowska konferencja „Młodzi odpowiedzialni za państwo”, zorganizowana przez Stowarzyszenie Katolickiej Młodzieży Akademickiej, w której wzięli udział m. in. postowie Mieczysław GIL, Marek JUREK, Mirosław LAWENDOWSKI oraz senator Zbigniew ROMASZEWSKI. Konferencja rozpoczęła się od zgrzytu, gdyż władze Uniwersytetu odmówiły organizatorom udostępnienia sali. Otwierający imprezę wicepremier Henryk GORYSZEWSKI i reżyser Krzysztof ZANUSSI zmuszeni zostali do przemawiania w pełnym słońcu na placu przed Collegium Novum, choć bardzo prawdopodobne jest, że gdyby przed Uniwersytetem zjawili się min. ROKITA i Andrzej SZCZYPORSKI, Alma Mater przegarnęłaby ich z radością. Wspomnienie tych trzech sytuacji nie oznacza bynajmniej, że przepadam za premierem Goryszewskim, a pojawienie się któregośkolwiek polityka prawicy wywołuje u mnie jęk zachwyty. Nie o to chodzi.

Chodzi o to, że wspomniane wyżej trzy różne zdarzenia będą rodzić zawziętość i chęć odwetu. A przecież w budowaniu wolnego kraju nie o to nam chodzić powinno.

Jan L. FRANCIK

SUPER SKLEP CHEMICZNY

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW

Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ boazeria ★ tapety ★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych

Specjalnie dla mieszkańców Nowej Huty w sezonie remontowym '93 5 - 15 % BONIFIKATY

DLA STAŁYCH KLIENTÓW - CENY ZAOPATRZENIOWE I PRZEDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI



Mechanikę pojazdową solidnie wykonuje Franciszek Paluch tel. 48-37-17

Randka w ciemno?

— Przede wszystkim w zakładzie panuje niepewność. Obawiamy się i o swoje zarobki, i o sprawy socjalne a nawet o zwolnienia z pracy. Odkryło się co prawda zebrań, ale nie powiedziano nam nic konkretnego. Wiem, że niektórzy kupowali akcje tylko dlatego, że obawiali się zwolnienia z pracy.

Tacy jak ja martwią się z kolei czym innym: podobno w spółce ma nie być żadnych odprowadzeń emerytalnych. Nie wiadomo z czym i gdzie pójdziemy. Wszystko jest na razie „patykiem na wodzie pisane”... (mechanik, 42 lata pracy w hucie).

— Sądze, że podstawa dzia-

niać, dokonać zakupu taboru. (Robert M., kierowca, 10 lat pracy).

— Moje obawy odnoszą się głównie do zarobków. W naszym zakładzie od dawna stawki godzinowe są niższe niż w innych wydziałach huty. Jeżeli teraz nie zostaną zmniejszone, a zleceniodawcy będą ściśle przestrzegać rozliczeń godzinowych, to może dojść do obniżenia naszych zarobków. Teraz kierowca ma przeciętnie 250–300 godzin miesięcznie, ale nie wiadomo czy spółka będzie miała na tyle zleceń.

Nas by satysfakcjonowało, gdybyśmy mieli stawkę godzinową taką jak MPK — 25

dobno dyrektorzy mają wziąć swoje auta w dzierżawę. Nie wiem co będzie z kierowcami, ale my na pewno będziemy mieć mniej roboty. Jeżeli auto pójdzie w dzierżawę, to wiele napraw będzie robionych pewnie „na mieście”. (Zgodnie dwaj mechanicy samochodowi z II zmiany).

— Prywatyzacja to jest nowość, zresztą nie tylko dla nas, ale i dla całej Polski. Wszyscy się jej obawiamy, zwłaszcza kiedy nie ma zbyt wiele informacji. Moja zmiana wspominała się na zebraniu o odczytanie statutu przyszłej spółki, ale chyba nie wszyscy tego żądali. Sa tu nawet tacy, którzy wolał-

— Na spotkaniach z dyrektorem huty J. Knapikiem przekonywano nas, że nie ma innego wyjścia. Dyrektor nie widział możliwości byśmy jako zakład „usługowy” pozostali przy HTS — w jej strukturze. Mielismy trzy możliwości: wykupić akcje i pracować dalej w nowej spółce, nie wykupując akcji, ale również przejść do spółki lub „oddąć się” do dyspozycji działu kadr huty i zmienić miejsce pracy na inny wydział. Większość z nas zdecydowała się na przejście do spółki i wykupienie akcji. Ja wykupiłem jeden pakiet, na więcej mnie nie stać... Trzy tygodnie temu wpłaciłem pierwszą ratę — 350 tys. zł. Resztę rozłożono nam na raty, które będą ściągane przez siedem miesięcy z pensji. W tej chwili trudno powiedzieć jaka przyszłość czeka spółkę, ale myślę że w takich sytuacjach obawy zawsze są. Wiem, że jeszcze dogrywane są pewne sprawy socjalne dla pracowników nowej spółki, koledzy którzy mieli pożyczki mieszkaniowe z huty mieli pewne obawy co dalej z ich pożyczkami. Czy te zobowiązania przejmie nowa spółka? Poza tym nie jesteśmy „skazani” tylko na hutę. W naszej branży możemy wykonywać również usługi dla firm z zewnątrz. (Władysław UJEJSKI, brygadista demontażu i montażu silników małej mocy Wydziału Remontów Elektrycznych ZR).

— Oczywiście zawsze jest wiele wątpliwości. Niektóre z nich zostały rozwiane na spotkaniach z pracownikami. Biura Przekształceń Własnościowych, inne pozostały. Dyrektor huty przekonywał nas, że odchodząc „na swoje”, stworzymy szansę dla pozostałych. Nic nam nie obiecywano. Dyrektor HTS powiedział tylko że dopóki będzie huta istnieć, dopóty

Zakład Transportu Samochodowego

działalności przyszłej spółki pozostanie kombinat, a ten — ze względu na swoje udziały i zainwestowany majątek — jest gwarancją naszego bytu. Ewentualne usługi wykonywane „na mieście” mogą być tylko uzupełnieniem tej podstawowej działalności. Nasz zakład ma charakter usługowy i jeżeli nie wprowadzimy een konkurencyjnych, to w przyszłości możemy nie mieć szans na rynku. Natomiast w kombinacie nie powinno się tak zdarzyć, że wyeliminuje nas jakaś inna konkurencyjna firma.

tys. zł. W tej chwili mamy 9 tys. Przy wyższej stawce można by się spodziewać, że kierowca będzie bardziej dbał o sprawność swego samochodu. Wtedy żaden nie stałby na warsztacie tydzień, tylko dogadałby się z mechanikiem, a nawet sam mu pomógł, żeby tylko było szybciej. Bo oczywiście za godziny spędzone „na warsztacie”, stawka powinna być znacznie niższa. (Kierowca, 15 lat pracy w hucie).

— W brygadzie blacharzy samochodowych jest nas trzech takich, którzy nie wy-

śniej uciec na emeryturę. Chciałoby się dostać odprawę, której przez wiele lat byli pewni i wolał być emerytami huty, choć kierownictwo zakładu zapewnia, że i w spółce pracownicy w wieku przedemerytalnym będą pod ochroną. Ludzie boją się też, że straca wszystkie dodatkowe świadczenia. Wiadomo mniej więcej, że nie będzie cukru, mleka, posiłków, a nawet chyba roboczego ubrania, ale nikt nie jest przekonany, że to wszystko znajdzie się w podstawie zarobków. Nie ma żadnych przy-

Zakład Remontowy

bedzie istniał ZR. Dla nas, pracowników przeznaczono 51 proc. akcji, dla HTS — 49. Zdecydowałem się na zakup jednego pakietu akcji. Dziś jednak nikt nie jest nam w stanie zagwarantować, że ta inwestycja się zwróci... (Jerzy ARABSKI, specjalista technolog w biurze technicznym ZR).

— Od dwóch lat uczestniczę w działaniach powołujących spółkę z ramienia NSZZ Pracowników HTS. Oba związki wydelegowały po 3 przedstawicieli, do tego by dbali o zagwarantowanie interesów pracowników zatrudnionych w nowej spółce. Chcielibyśmy by pracownicy mieli zagwarantowane te same świadczenia socjalne co w spółce... Nie jest prawdą by związki zmuszały pracowników do wykupywania akcji. Spłate rozłożono na wygodne raty. Kupując akcje, staje się członkiem współwłaścicielem spółki. Minimalnym — ale jednak... Jeżeli już zdecydowałem się na pozostanie w nowej spółce to nie chciałbym być tylko „białym Murzynem”. Pracować na zysk innych. A jeżeli firma nie upadnie i kiedyś przyniesie zyski chciałbym i ja w nich uczestniczyć. (Józef FULTYN, ślusarz spawacz Wydziału Remontów Mechanicznych ZR).

— W hucie pracuję, łącznie ze szkołą, już 30 lat. Nie było innego wyjścia, zdecydowałem się kupić pakiet akcji. Nie znam się na tym, na tworzeniu spółek... Przede wszystkim zależy mi na pracy. Wiem, że jeden z kolegów, który bierze nagrodę jubileuszową za 40 lat pracy w hucie, nie wykupił akcji. Boi się, że może stracić nagrodę. Ale tu kierownictwo nas zapewnia, że na świadczeniach socjalnych nie stracimy. (Tadeusz SMUGA, tokarz Wydziału Remontów Mechanicznych).

— Można rzec, że jest to przymus dobrowolny. Z jednej strony człowiek boi się stracić pracę, z drugiej — stracić pieniądze wyłożone na zakup akcji. Myślę, że mimo przekształcenia zakładu w spółkę, „rewolucji” nie będzie. Nie spodziewam się też jakiegoś znaczącego wzrostu płac — tego zresztą nikt nam nie gwarantował. Jeszcze dokładnie nie wiadomo kiedy spółka rozpocznie działalność. Ja sam kupiłem dwa pakiety akcji, ale byli też koledzy, którzy nie wykupili akcji w ogóle. Jednak była ich znikoma liczba. (Marian WIEK, tokarz utrzymania ruchu).



Nie obawiam się zwolnień, ale podejrzewam, że będzie jakiś inny regulamin płacowy. Powinno być większe różnicowanie. Wydaje mi się też, że trzeba zmienić wykorzystanie taboru. Należałoby wykluczyć sprzęt, który nie przynosi żadnych korzyści, a skoncentrować się na tych środkach transportu, których wykorzystanie przynosi największe efekty. Przede wszystkim są to te ciężkie auta, które wożą wyroby huty do odbiorców. Prywatyzacja jest dla mnie sorawa już przesadzona. Czy nastąpi w lipcu czy we wrześniu, to nie ma większego znaczenia, chyba że zakład zdążyłby do tego czasu poczynić jakieś inwestycje,

kupili akcje. Ja sam nie wierzę w to, że z zainwestowanych pieniędzy miałbym jakiś zysk. Poza tym nie stać mnie na to. Nie obawiam się zwolnień, w końcu spółce powinno zależeć na tym, by dobrać pracowników pozostali, bez względu na to, czy mają akcje, czy nie. Jednak ze względu na to, że mam na utrzymaniu żonę i dwoje dzieci, przejdę prawdopodobnie na któryś z wydziałów huty. Tam przynajmniej będą świadczenia socjalne i jakieś większe perspektywy. (Zdzisław Z., blacharz samochodowy, 7 lat pracy).

— Mam obawy, czy w ogóle będziemy pracować, chociaż wykupiliśmy akcje. Po-

miarek kwotowych, a przynajmniej nie ma informacji o tym wśród załogi.

Niektórzy wykupili akcje z obawy przed zwolnieniami. Ci, którzy nie chcą przejść do spółki mają być przekazani do dyspozycji kadr. Obawiam się jednak, że pora koksownia nie będzie mieć zbyt wielu propozycji...

Jeśli rzeczywiście wiele aut przejdzie w dzierżawę, a zleceń na przewozy będzie mało, to transport na terenie huty będzie ograniczony do minimum. Wtedy obawy o zwolnienia mogłyby okazać się słuszne. Nadzieja jest tylko uruchomienie ciągłego odlewania stali, bo to dałoby nam pełne ręce roboty.

Wiem, że kierownictwo stara się zakończyć przed prywatyzacją wszelkie rozroczone inwestycje. A jest tego u nas sporo: remont myjni, garaży, budynku administracyjnego... (Jerzy Wiśniewski,

(CIĄG DALSZY NA STR 5)

Uwaga!

16 czerwca o godz. 15 odbędzie się Zebranie Ogólne członków Spółdzielczego Zrzeszenia Budowy Domków Jednorodzinnych „Wieliczka”.

Oddział PTTK przy Hucie im. T. Sendzimira organizuje oświaty dzieci na koloniach oraz dowóz na wczasy w ośrodkach wypoczynkowych HTS.

Oto szczegóły dotyczące odwiedzin na koloniach:

- Jordanów — 11 lipca, 1 i 15 sierpnia — 45 tys. zł, wyjazd o godz. 8
- Pińczów — 11 lipca, 1 i 15 sierpnia — 60 tys. zł, wyjazd o godz. 8
- Szczawnica — 11 lipca, 1 i 15 sierpnia — 65 tys. zł, wyjazd o godz. 7.30

● Odwiedzamy dzieci na koloniach

● Jedziemy na wczasy

Autobusem z hutniczego PTTK

- Stary Sącz — 11 lipca i 15 sierpnia — 35 tys. zł, wyjazd o godz. 7.30
- Piwniczna — 4 lipca — 80 tys. zł, wyjazd o godz. 7
- Sucha Dolina — 11 i 25 lipca, 15 sierpnia — 80 tys. zł, wyjazd o godz. 7
- Wisła Malinka — 11 lipca, 1 i 15 sierpnia — 85 tys. zł, wyjazd o godz. 7
- Rymanów — 4 lipca — 100 tys. zł, wyjazd o godz. 6.30.

Szczegóły dotyczące dowozu na wczasy:

- Raba Niżna — 65 tys. zł — 27 czerwca, 10 i 23 lipca, 5 i 13 sierpnia
- Koninki — 75 tys. zł (te same daty jak wyżej)
- Bartkowa — 90 tys. zł (te same daty)
- Krynica — 120 tys. zł (te same daty).

Do Bartkowej i Krynicy wyjazd jest o godz. 7, a powrót o godz. 18, natomiast do Raby Niżnej i Koninek wyjazd jest o godz. 7.30, a powrót też o 18.

Więcej informacji można uzyskać w biurze O/PTTK w bud. „S”, tel. 43-79-05, lub przez centralę HTS wewn. 23-26. Tam też odbywają się zapisy. Wpłaty również w biurze PTTK.

GŁOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

Kolonijny rozkład jazdy

Wydział Wczasów i Kolonii informuje wszystkich rodziców, których dzieci pojadą na kolonie letnie z huty o terminach i godzinach odjazdów pociągów i autobusów. Oto szczegóły:

Pociągi

Wszystkie odjazdy dzieci na pierwszy turnus kolonijny będą się odbywać z dworca PKP — Płaszów. Zbiórki obok budynku dworca. Powroty dzieci z kolonii na tym samym dworcu.

- ▼ **Dziemiany** — wyjazd 26 bm. o godz. 17.45, powrót 17 lipca, godz. 7.45.
- ▼ **Piechowice** — wyjazd 26 bm. godz. 17.45, powrót 17 lipca, godz. 7.45.
- ▼ **Jastrzębia Góra** — wyjazd 26 bm. godz. 17.30, powrót 17 lipca, godz. 7.45.
- ▼ **Swinoujście** — wyjazd 26 bm. godz. 19, powrót 17 lipca, godz. 8.47.
- ▼ **Myślibórz** — wyjazd 26 bm. godz. 19, powrót 17 lipca, godz. 8.47.
- ▼ **Lidzbark Warmiński** — wyjazd 27 bm. godz. 19.30, powrót 18 lipca, godz. 7.
- ▼ **Mysłaki** — wyjazd 27 bm. godz. 19.30 powrót 18 lipca, godz. 7.

Autobusy

Wszystkie autobusy zabierające dzieci na kolonie wyjeżdżają spod hali Klubu Sporto-

go „Hutnik” i tam też przywożą dzieci z kolonii.

- ▼ **Rymanów** — wyjazd 26 bm. godz. 9, powrót 15 lipca, godz. 16.
- ▼ **Sucha Dolina** — wyjazd 27 bm. godz. 8.30, powrót 17 lipca, godz. 15.
- ▼ **Wisła Malinka (21 dni)** — wyjazd 28 bm. godz. 8, powrót 18 lipca, godz. 16.
- ▼ **Wisła Malinka (14 dni)** — wyjazd 28 bm. godz. 8.15, powrót 12 lipca, godz. 16.
- ▼ **Szczawnica** — wyjazd 28 bm. godz. 8.30, powrót 18 lipca, godz. 12.
- ▼ **Piwniczna** — wyjazd 28 bm. godz. 9, powrót 15 lipca, godz. 16.
- ▼ **Jordanów** — wyjazd 28 bm. godz. 9.30, powrót 18 lipca, godz. 14.
- ▼ **Pińczów** — wyjazd 25 bm. godz. 10, powrót 25 lipca, godz. 12.
- ▼ **Lesko** — wyjazd 5 lipca, godz. 8.30, powrót 25 lipca, godz. 13.30.

Wydział Wczasów i Kolonii informuje, że terminy wyjazdów i przyjazdów dzieci na kolejne turnusy zostaną podane w następnych wydaniach „Głosu”. Niezależnie od tego, U3 rozesła harmonogramy do komórek socjalnych w zakładach i wydziałach HTS.

Słoń w składzie porcelany

Przed tygodniem „Głos Tygodnik Nowohucki” opublikował tekst pt. „Sambud to świetny interes...”, który spowodował, że w wielu gabinetach huty zawrzało. Dlaczego? Otóż wspomniany tekst był płatną reklamą, ale zapomniano o dobrych zwyczajach i prawach obowiązujących w świecie reklamy.

Przede wszystkim brakuje wyraźnego zaznaczenia, że mamy do czynienia z płatną reklamą. Wprawdzie podpisano go „SP-ONSOR”, ale nigdzie nie ma słowa, że to jest promocja, reklama, tekst opłacony przez reklamującego się. Jeśli zachęca się kogokolwiek do korzystania z własnych usług, nie wolno jednocześnie krytykować konkurencji, a właśnie z tym mamy do czynienia w przypadku omawianej reklamy. Czytamy wprawdzie, że firma dobrze współpracuje z HTS, ale nie przeszkadza to jej w sugerowaniu hucie zrzeczenia się sprzedaży detalicznej własnych wyrobów i wtrącaniu się w sposób zarządzania HTS.

Z lektury tekstu dowiadujemy się, że reklamująca się firma stara się zostać jednym z dealerów huty, a jednocześnie wykonuje ruchy słonia w składzie porcelany, twierdząc, że po zmia-

nie systemu sprzedaży (firma przesadziła już takie posunięcie za hutę?), będzie jednym z poważnych kandydatów na dealera. Po takim tekście reklamowym ich szanse chyba bardziej zmalały niż wzrosły.

Największe wzburzenie wywołało reklamowanie sprzedaży wyrobów hutniczych importowanych z krajów byłej WNP w zderzeniu ze stwierdzeniem, że ta sprzedaż odbywa się obok biura sprzedaży HTS. No cóż, reklamować wolno oczywiście wszystko, sprzedawać też, na tym polega m. in. wolny rynek, ale trzeba mieć odrobinę wyczucia w polityce wobec partnera, w stosunkach z którym wiąże się duże nadzieje. Tym bardziej, że przecież wiadomo o kłopotach polskiego hutnictwa, spowodowanych zalaniem rodzimego rynku przez tańszą stal ze Wschodu. Nie zawsze można czerpać korzyści stosując zasadę „Panu Bogu świeczkę, a diabłu ogarek”. Jeśli huta się obrazi, to z obecną lokalizacją Sambud przestanie być świetnym interesem. O tym powinna pamiętać firma, która nie jest jedynym kandydatem na dealera hutniczych wyrobów.

(jack)

Randka w ciemno?

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 4)

mistrz II zmiany, 27 lat pracy w hucie).

— Nasza spółka będzie miała szaloną konkurencję. Na-

wet ktoś, kto ma jeden pojazd i mieni się przewoźnikiem, może mieć mniejsze koszty i konkurencyjne dla nas ceny. Z tego względu wolimy na razie nie robić rozgłosu

wokół powstania naszej spółki — powiedział nam jeden z członków kierownictwa zakładu, anonimowo zresztą. Nie udało nam się uzyskać oficjalnych wypowiedzi kierownictwa zakładu, ale mamy nadzieję, że po zarejestrowaniu spółki powrócimy do tematu.

Propozycje hutniczej biblioteki

Navratilova i szachy

Biblioteka Ośrodka Kultury Huty im. T. Sendzimira, znajdująca się w os. Górali 5, poleca dwie pozycje ze swoich zbiorów. Oto one:

MARTINA NAVRATILOVA, GEORGE VECSEY — „MARTINA”.

Wspomnienia Marty Navratilovej, jednej z najwybitniejszych tenisistek wszechczasów. Jest przede wszystkim sportowcem, karierze tenisowej podporządkowała całe życie osobiste i zapłaciła wysoką cenę. Dzisiaj jest już postacią legendarną, chociaż nadal czyn-

nie grająca i wygrywająca na kortach tenisowych.

STANISŁAW KACPRZAK — „W KRAJNIE SZACHÓW”

Szachy zostały wynalezione półtora tysiąca lat temu w Indiach i do dzisiaj są rozrywką najszlachetniejszą, wymagającą kunsztu, precyzji i rozumu. „W krainie szachów” to książka, która może być zarówno podręcznikiem dla początkujących jak i przeglądem najpiękniejszych partii szachowych lub ich przypomnieniem dla bardziej zaawansowanych szachistów.

Propozycje HUT PUSU

Czas trwania wczasów ustala klient

Wydział Wczasów i Kolonii Przedsiębiorstwa Usług Socjalnych „HUT PUS” zaprasza wszystkich chętnych do korzystania z wczasów w ośrodkach wczasowych w

Bartkowej, Koninkach, Rabie Niżnej, Krynicy i Zakopanem w miesiącach letnich br. Oferujemy wypoczynek na dowolną liczbę dni pobytu! Rezerwacji prosimy do-

konywać w Zespole Wczasów PUS/U3 telefonicznie (numery przez centralę HTS — 43-03 lub 63-14) bądź osobiście w budynku „S”, klatka „B”.

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„NIEKOŃCZĄCA SIĘ OPOWIEŚĆ” („The never ending story”) — reż. Wolfgang Petersen, wyst. Noah Hathaway, Barret Oliver.

„Chłopiec, który potrzebuje przyjaciół, znajduje świat, który potrzebuje bohatera”. To zdanie umieszczone na okładce kasety jest chyba najlepszym streszczeniem treści tej pełnej fantazji historii. Kiedy jednak młody Bastian wypożycza od starego antykwariusza tajemniczą księgę, w najśmielszych marzeniach nie przypuszcza, że przetrzucając jej karty, wkroczy do migoczącego świata fantazji, świata wyścigowych ślimaków, szybujących nietoperzy, filozofujących górskich żółwi, latającego smoka, malutkich elfów i zjadaczy skał. To jest oczywiście film przede wszystkim dla młodych widzów,

którzy na pewno pokochają Bastiana i jego zaczarowaną, triumfalną podróż w świat baśni.

„Galeria PiK” poleca też: „Ze śmiercią jej do twarzy” (komedia), „Sekrety” (obyczajowy), „Pozytywka” (dramat obyczajowy), „Różnice nie do pogodzenia” (komedia obyczajowa) i „Niewygodny świadek” (thriller).

„Galeria PiK” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16.



1. (1) Psy
2. (N) Stalingrad
3. (3) W pogoni za cieniem
4. (2) Gorzkie gody
5. (4) Hycel
6. (5) Dzika lokatorka
7. (N) Hot shots!
8. (8) Szczęśliwe wydarzenie
9. (7) Światło w mroku
10. (9) Rycerz uliczny

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziesiątce”
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Wiatr
12. Współkaratecy
13. Holocaust
14. Hook
15. Amerykański ninja 5
16. Sublokatorka
17. Pociąg śmierci
18. Desperacki ratunek
19. Mordercza rozgrywka
20. Wielka wyspa

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

Na upał najlepsze komedie?

Naszym hitem jest w tym tygodniu wspaniała komedia „Mój kuzyn Vinny”, ale wyprzedziła ona dosłownie o milimetry nie mniej śmieszna komedia „Ze śmiercią jej do twarzy”. Zresztą tak się jakoś przypadkowo złożyło, że większość wypożyczalni dała nam do zrecenzowania właśnie filmy lekkie, łatwe i przyjemne. Wyjątkami są tutaj tylko dramat wojenny „Stalingrad” (też zresztą bardzo dobry) i sensacyjny „Rycerz uliczny”. No bo przecież nawet thriller „Morze miłości” nie jest pozbawiony bardzo zabawnych sekwencji.

Niektórzy przestali już wierzyć, że „Psy” kiedykolwiek opuszcza pozycję lidera w naszej złotej „10”, ale wygląda na to, że w wielu wypożyczalniach ten film wciąż cieszy się ogromnym zainteresowaniem. Warto odnotować efektowny debiut w zestawieniu „Stalingradu”, od razu na drugim miejscu. Jest jeszcze jedna nowość w „10”, kolejna komedia, czyli „Hot shots!”.

GŁOS video

Uwaga wszystkie wypożyczalnie! Już niedługo nasza dotychczasowa rubryka „Głos Video” przekształci się w specjalny dodatek do tygodnika, w całości poświęcony rynkowi kasety video. Na początku będą to cztery strony. „Głos Video” będzie dodatkiem do „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, ale rozpocznie również swoje samodzielne życie. Pojawia się bowiem „Głos Video” we wszystkich współpracujących z nami wypożyczalniach, gdzie będzie dostępny dla miłośników filmów. Po wakacjach „Głos Video” będzie się ukazywał jako tygodnik, ale już teraz pragniemy wydać pilotujące numery. Pierwszy powinien się ukazać w ostatni piątek czerwca, następny pod koniec lipca, a trzeci w sierpniu.

Właściciele wszystkich wypożyczalni kasety, którzy jeszcze nie mieli okazji z nami współpracować, a także wszystkich zainteresowanych współtworzeniem całkiem nowego „Głosu Video” prosimy o kontakt. Podajemy telefon — 44-28-99 (redakcja) lub 44-73-41 (prowadzący rubrykę dziennikarz).



os. Wysokie 20E
ul. Beskidzka 20
(Wola Duchacka)
Niepołomice
(ul. 3 maja 1)
ul. Królewska 51

„STALINGRAD” — reż. Joseph Vilsmaier, wyst. Dominique Horwitz, Thomas Kretschmann, Jochen Nickel.



Ten dramat wojenny opowiada o bitwie pod Stalingradem, która stała się przełomowym momentem dla hitlerowskich Niemiec i dzieł II wojny światowej. Można śmiało powiedzieć, że stanowiła początek końca panowania Hitlera. Niemiecki reżyser, bodajże po raz pierwszy w historii filmu, pokazuje „od podszewki” negatywne strony faszystowskiej armii. To nie-subordynacja, rozpreżenie, zbyt duża pewność siebie oraz zlekceważenie i zbagatelizowanie sił przeciwnika przyczyniły się do sromotnej klęski wojsk niemieckich. W filmie nie brakuje mocnych wrażeń, gdyż obfituje on w znakomite efekty specjalne.

„Rambo” poleca też: „Wilk morski” (sensacja), „Jednoosobowa armia” (sensacja), „Ślady czerwieni” (sensacja), „Mój kuzyn Vinny” (komedia) i „Świnka” (komedia).

KOLOROWE 10

(obok banku)

„MÓJ KUZYN VINNY” („My cousin Vinny”) — reż. Jonathan Lynn, wyst. Joe Pesci, Ralph Macchio, Marisa Tomei.

Vinny Gambini, brooklyński adwokat podejmuje się niezwykłego zadania. Postanawia bronić w procesie sądowym dwóch młodzieńców, niesłusznie oskarżonych o morderstwo. Wszystko byłoby dobrze, gdyby nie fakt, że będzie to dla niego debiut w sądzie. Jeden z oskarżonych jest jego kuzynem, a więc nie może zawieść rodziny. Ten dziwny nieco nowojorczyk pojawia się w małej miejscowości na południu kraju, gdzie odbywa się proces, razem ze swoją narzeczoną. To co oboje wyprawiają rozśmieszyłoby nawet umarłego. Doskonała komedia, tryskająca świeżym, gigantycznym poczuciem humoru jej autorów.

„Kolorowe 10” poleca też: „Ze śmiercią jej do twarzy” (komedia), „Szkoła przeżycia” (przygodowy), „Wilk morski” (thriller), „Krwawa pięść 3” (karate) i „Cofnąć czas” (fantastyczno-sens.). „Kolorowe 10” zaprasza przez cały tydzień w godz. 11-21, SAMOOBSŁUGA.



os. Centrum B bl. 11

„DZIEWCZYNA Z PRZYMUSU” („Just one of the girls”) — reż. Michael Keusch, wyst. Corey Haim, Nicole Eggert.

W nowej szkole nie jest łatwo. Zwłaszcza, że Chris podpada szkolnemu osiłkowi Kurtowi, który chce przetrzebić go na kotlet mielony. By ocalić swoją skórę, Chris przebiera się za dziewczynę. Szybko spostrzega, że dzięki przebraniu może zbliżyć się do najpiękniejszej w szkole, do Marie. Jako „Christine” zdobywa przyjaźń Marie, ale jednocześnie staje się obiektem gwałtownych załotów Kurta. Pełna żywiołowego humoru wersja „Tootsie” w środowisku nastolatków.

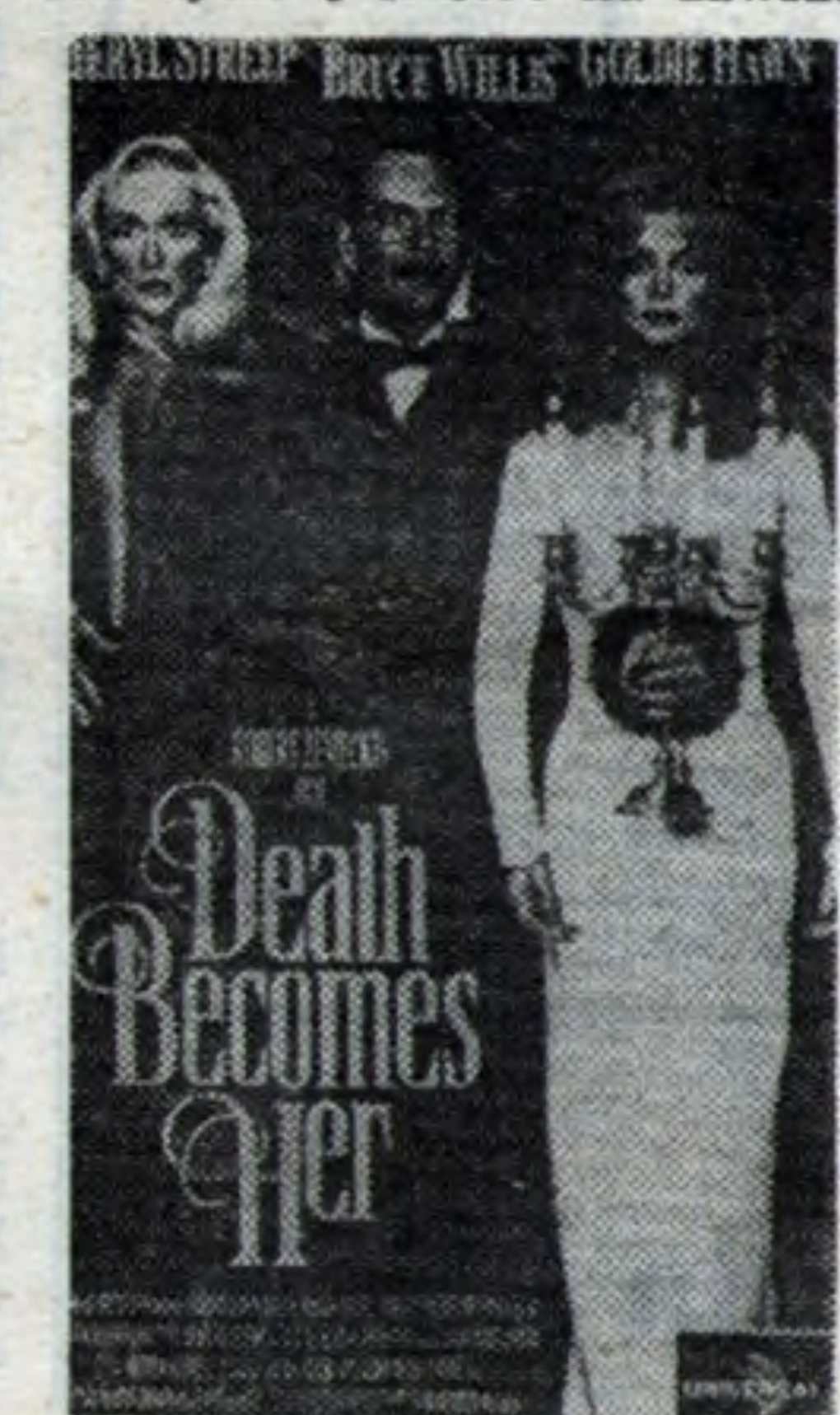
„Cobra” poleca też: „Stalingrad” (wojenny), „Szkoła przetrwania” (sensacja), „Hook” (przygodowy), „Wygraj ze mną” (przygodowy) i „Dzika lokatorka” (komedia). „Cobra” zaprasza codziennie w godz. 10-19, a w niedzielę 9-14.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)

„ZE ŚMIERCIĄ JEJ DO TWARZY” („Death becomes her”) — reż. Robert Zemeckis, wyst. Meryl Streep, Goldie Hawn, Bruce Willis.

Trójka znakomitych aktorów daje popis gry w nieprawdopodobnej komedii o chciwości, próżności, seksie, życiu i... śmierci. Madeline Ashton jest aktorką, której przybierała znacznie więcej zmarzłówek niż dobrych ról filmowych. Helen Sharp to dawna przyjaciółka, która straciła wszystkich naręczonych na jej rzecz. Niepowodzenia w miłości Helen rekompensuje sobie obżarstwem, w krótkim czasie podwajając swoją wagę. Ernest, mąż Madeline, wzięty chirurg plastyczny, spędza noce przy drinku, przeklinając chwilę, w której poznał swoją żonę. W tym momencie wkracza czarodziejka, która z pomocą niezwykłego specyfiku zmienia ich życie i śmierć na zawsze.



„Flip i Flap” poleca też: „Mój kuzyn Vinny” (komedia), „Morderstwo na zlecenie” (sensacja), „Cofnąć czas” (fantastyczno-sens.), „Krwawa pięść 3” (karate) i „Wilk morski” (thriller).

„Flip i Flap” zaprasza w godz. 11-19.30, w soboty 10-16, a w niedzielę 11-15. SAMOOBSŁUGA.



os. Centrum D 1
(plac Centralny)

„RYCERZ ULICZNY” („Street knight”) — reż. Albert Magnoli, wyst. Jeff Speakman, Christopher Neame, Lewis van Bergen.



Dwa uliczne gangi chcą dojść do porozumienia. Udaje im się uchwalić rozejm. Komuś jednak zależy na utrzymaniu stanu wojny i prawie mu się to udaje. Seria krwawych mordów niemalże doprowadza do tragedii. W sprawę włącza się żyjący od dłuższego czasu w tych okolicach jako mechanik samochodowy, były gliniarz Jake. Udaje mu się dopomóc w rozwikłaniu sprawy, ale nieomal przypląca to życiem. Pomyślnie i optymistycznie zakończenie akcji filmu nie pozwala jednak zapomnieć o starej, dobrej prawdzie, że lepiej nie wkładać palca między drzwi.

„Alex” poleca też: „Gorzkie gody” (dramat erotyczny), „Szklana pułapka” (sensacja), „Nemesis” (sensacja), „Kosiarz umysłów” (fantastyka) i „Amerykański ninja 5” (karate).

JUVENT

os. 2 Pułku Lotniczego 1
(pawilon)

„MORZE MIŁOŚCI” („Sea of love”) — reż. Harold Becker, wyst. Al Pacino, Ellen Barkin.

Dwaj mężczyźni zostali zastrzeleni nago w łóżku. Obaj dali ogłoszenie matrymonialne napisane wierszem. A więc mamy tego samego sprawcę? Policjant prowadzący śledztwo widzi tylko jedną szansę na rozwiązanie tej zagadki i złapanie mordercy. Daje ogłoszenie do miejscowej gazety i zaczyna spotykać się z kobietami, które na nie odpowiadają. Poznaje piękną właścicielkę sklepu obuwniczego, w której się zakochuje, podejrzewając jednocześnie ją o dokonanie morderstw. Popis aktorów parady bohaterów.

„Juvent” poleca też: „Mój syn Johnny” (obyczajowy), „Sunset Grill” (sensacja), „Hook” (przygodowy), „Ze śmiercią jej do twarzy” (komedia) i „Mój kuzyn Vinny” (komedia).

„Juvent” zaprasza codziennie w godz. 10-20, a w soboty i niedziele 10-16. Można też dzwonić — tel. 48-10-62 oraz zrobić zakupy (kosmetyki, kasety audio, odzież i drobne upominki).

Hit tygodnia:
„MÓJ KUZYN VINNY”

Audio-video
dla wszystkich (66)

Pilot z fotela

Obecnie trudno sobie wyobrazić telewizor, odtwarzacz kompaktowy czy magnetowid nie wyposażony w system zdalnego sterowania. Za pośrednictwem popularnych pilotów wykorzystujących promienie podczerwone można praktycznie zrobić wszystko. Dostroić odbiornik telewizyjny, zaprogramować wideo czy przeglądać telegazetę.

Jeszcze w latach sześćdziesiątych na polskim rynku pojawiły się przewodowe systemy sterowania telewizorami. Były to urządzenia bardzo prymitywne, jak na dzisiejszy poziom techniki. Umożliwiały jedynie regulację poziomu głosu, rozjaśnianie czy przyciemnianie obrazu. Potem w latach 70-tych krótko sprzedawano bezprzewodowe piloty wykorzystujące do przenoszenia rozkazów fale ultradźwiękowe. Niestety okazało się, że były one bardzo podatne na zakłócenia i miały stosunkowo mały zasięg.

Obecnie powszechnie stosowane są układy wykorzystujące do przenoszenia poleceń promieniowanie podczerwone. Ich kodowanie nie jest już żadnym problemem i mały pilot może spełniać wiele funkcji. Na początku urządzenia te były zasilane baterijkami o napięciu 9 V, potem postęp techniki spowodował, że obecnie wystarczają do tego dwa ogniwa 1,5 V czyli popularne „paluszki”.

W najprostszych systemach zdalnego sterowania można wybrać program telewizyjny, regulować siłę głosu, jasność, kontrast i nasycenie kolorów. Wiele firm stosuje jeszcze tzw. system sekwencyjny tzn. aby włączyć piąty kanał należy przejść przez wszystkie pozostałe.

Niektórzy producenci do swych wyrobów dołączają dwa rodzaje pilotów. Pełną jego wersję mającą kilkadziesiąt funkcji i podstawową spełniającą tylko najważniejsze polecenia. Z reguły drugie z tych urządzeń jest bardzo małe. Na przykład Mitsubishi proponuje pilota o nazwie Joker, który ma tylko trzy przyciski i posiada kształt grubego pisaka.

Zdalne sterowanie konieczne jest szczególnie w przypadku posiadania odbiornika telewizyjnego z teletextem. Wtedy też pilot z klawiaturą numeryczną pozwala na wywoływanie konkretnych stron telegazety. Kiedy jej nie używamy, służy do wybierania danego kanału.

Urządzenia do zdalnego sterowania posiadają coraz więcej klawiszy. Nie jest ich kilka, czy kilkadziesiąt, ale przy rozbudowanych urządzeniach nawet kilkaset. Producenci chcą ułatwić korzystanie z nich, nadając im różne kształty i kolory. Poza tym rzadziej wykorzystywane klawisze są chowane pod specjalnymi przykrywkami.

Oczywiście cały czas postęp technologii powoduje zmiany także w systemach sterowania telewizorami czy magnetowidami. Szczególnie wpływ na to ma technika cyfrowa. Pozwala ona na możliwość podglądu w trakcie oglądania innego programu, czy robienie telewizyjnej stop-klatki. Poza tym piloty nowej generacji mogą informować o sposobie jego użycia, wyświetlając konkretne wskazówki na ekranie.

Możliwości techniczne powodują, że każda ze znanych firm wypuszczając na rynek nowy model swego sprzętu audio czy wideo wzbogaca go o jakąś funkcję. Z reguły jest ona umieszczona także na pilocie. Dlatego też, aby nie komplikować obsługi, skorzystano z rozwiązań stosowanych już od wielu lat w programach komputerowych i wprowadzono system „menu” zawierający pełen zestaw informacji dotyczących prostego kierowania danym urządzeniem.

Za tydzień informacje o nowych funkcjach zdalnego sterowania. (mar)



os. Zgody 4
ul. Stojalowskiego
(Kurdwanów)

„KOCHANY URWIS” („Problem child”) — reż. Dennis Dugan, wyst. Michael Richards, Gilbert Gottfried, Jack Warden.



Ben Healy i jego żona Flo zdecydowali się adoptować małego chłopczyka, który dość szybko zmienił ich życie w istny koszmar. Junior posiada niezwykły talent obracania każdego zdarzenia w pasmo uciśniętych gagów, komicznych sytuacji, będących niewinną igraszką dla niego, dla dorosłych zaś niewyobrażalnym pasmem problemów. W krótkim czasie przybrani rodzice Juniora tracą najbliższych przyjaciół i rodzinę, ale straty materialne są niewspółmierne do ich stanu psychicznego. Obydwoje świeżo upieczeni rodzice stają przed dylematem, oddać strasznego chłopczyka po raz kolejny do sierocińca, czy może wrzucić do diabła i inaczej. Może w diabelskim ciałku kryje się anielska duszyczka?

„Foto Video Top” poleca też: „Pociąg śmierci” (sensacja), „Hook” (przygodowy), „Kleopatru” (historyczny), „Hycel” (sensacja) i „Ślady czerwieni” (sensacja).

Za kierownicą

Proszkiem w ogień

Jak już wiadomo od 1 lipca 1993 r. także wszystkie samochody osobowe będą musiały być wyposażone w gaśnicę umieszczoną w miejscu łatwo dostępnym. Taki jest wymóg paragrafu 10 ustęp 13 rozporządzenia ministra transportu i gospodarki morskiej w sprawie warunków technicznych i badań pojazdów. Ową akt prawny nie precyzuje jednak, jaka to ma być gaśnica. Na pewno powinna być zgodna z normami obowiązującymi w Polsce. A normy takie istnieją i są identyczne z normami obowiązującymi w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej. Otóż Norma Europejska EN 3 dotycząca gaśnic podręcznych za najmniejszą dopuszczaną gaśnicę uważa zawierającą 1 kg proszku lub halonu. Jednak zgodnie z zaleceniami Protokołu Montrealskiego w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową gaśnice halonowe nie są obecnie dopuszczane do obrotu. Tak więc gaśnica do samochodu osobowego nie dość, że umieszczona w miejscu łatwo dostępnym musi zawierać co najmniej 1 kg proszku gaśniczego.

Gaśnice polskiej produkcji zawierają proszek BC najbardziej przydatny do gaszenia pożaru komory silnika. Grupa pożarów B to bowiem ciecze palne i substancje topiące się. Gaśnica nalożona proszkiem BC musi przejść tzw. test benzynowy — ugasić 8,5 litra benzyny rozlanej na powierzchni 40,8 dm². Nadto w obecnie dostępnych na rynku gaśnicach proszkowych produkcji polskiej jest jeszcze litera E, co dopuszcza taką gaśnicę do gaszenia pożarów instalacji elektrycznych o napięciu do 1000 V z odległości 1 metra.

Z dostępnych na rynku gaśnic proszkowych o pojemności 1 kg dwie są najpopularniejsze — produkowane w GZWM w Grodkowie i w KZWM w Siemianowicach Śląskich. Ta z Siemianowic jest bardziej poręczna, szczególnie jeżeli ma być obsługiwana przez kobietę. Dyrektorzy Katowickich Zakładów Wytwarzania Metalowych w Siemianowicach Śląskich, zarówno naczelny mgr inż. ANTONI WOLNY, jak i techniczno-produkcyjny mgr inż. WŁODZIMIERZ GAWROŃSKI nie ukrywają, iż produkowane w ich firmie gaśnice proszkowe są wykonywane ze sporym zapasem bezpieczeństwa. Przepisy wymagają, by proszek został wyrzuty z gaśnicy w ciągu 6 sek., w siemianowickiej trwa to dłużej — ok. 7,5 sek. Założono bowiem spory margines długotrwałości pracy gaśnicy proszkowej jednokilogramowej. Wiadomo, że w czasie pożaru w samochodzie może upłynąć jakiś czas, zanim niedoświadczony użytkownik gaśnicy skieruje proszek na źródło ognia.

Gdzie wozie gaśnicę? W miejscu łatwo dostępnym — mówi przepis. Niestety, niektórzy policjanci uważają, że miejscem łatwo dostępnym jest bagażnik samochodu. Dyrektorzy Wolny i Gawroński dodają przy tym, że pod warunkiem, iż bagażnik jest zamknięty na klucz, zaś klucz znajduje się w domu o 100 km od miejsca pożaru... Gaśnica musi być w zasięgu ręki kierowcy. W KZWM w Siemianowicach Śląskich wypróbowywano wiele miejsc w kabinach najpopularniejszych pojazdów i w końcu wybrano optymalne — pod siedzeniem pasażera. Jest to miejsce dostępne i dla kierowcy i dla pasażera, nawet po wypadku. A co najważniejsze — podczas próby uderzenia „bolonem” w betonową ścianę na stanowisku badawczym w FSO „na pokładzie” tego auta znajdowała się gaśnica z Siemianowic Śląskich i nie uległa deformacji, ani nie wywijała się z plastikowej obijki mimo tak ekstremalnych warunków.

W.M.

NAUKA JAZDY

- DRIVER os. Góralski 4 tel. 44-38-98
- ▲ AUTO SZKOŁA os. Strusia 6 WT., CZW godz. 19-20.30 Tel. codziennie 44-72-77 47-59-16 47-54-67

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

- „KARO” os. Teatralne 8 tel. 44-32-90 pn-pt godz. 9-17 — Mieszkania domy parcele Sprzedaż kupno wynajem zamiany

USŁUGI RTV

- „ELEKTRONIC-SERVICE” os. Centrum „A” bl. 5 tel. 44-34-70 Sklep usług sprzętu audio-video, naprawy domowe
- ZAKŁAD RTV os. Hutnicze 6 tel. 44-13-62 — Naprawa: CB radio sprzęt RTV magnetowidy
- ZAKŁAD RTV SERVICE — N. Huta os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06 czynny 8-18 Również usługi domowe
- TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39

USŁUGI RÓŻNE

- PIECZATKI, GRAWERSTWO — grawerowanie ręczne i maszynowe wyrób odznak Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3 Tel. 43-55-55

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

- FOTO-KUBUS, os. Centrum B bl. 3 Zdjęcia — 60 minut Artykuły foto Wideofilmowanie Centrum B bl. 6 (punkt paszportowy) — zdjęcia do dokumentów 4 minuty
- LEVAX-FOTO Kino Swit Autoryzowane fotolaboratorium Fuji Zdjęcia w ciągu godziny Legitymacyjne 4 minuty

POLIGRAFIA I REKLAMA

- ZAKŁAD POLIGRAFICZNY, os. Handlowe 7, tel. 44-09-72 czynny pn-pt godz. 9-16
- ZAKŁAD INTROLIGATORSKI — Stanisław Grzywa i Syn, os. Centrum B bl. 7 tel. 44-12-25
- linEa os. Słoneczne 11 tel. 44-34-64, godz. 9-16 — reklamy sitodruk tampondruk komputerowe wycinanie napisów
- KSERO, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynny od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.
- INTRO — os. Szkolne 30 — MAŁA POLIGRAFIA, PIECZATKI, INTROLIGATORSTWO. Art. papirnicze, piśmiennicze, biurowe.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- CENTRUM „MEDYK”. Tel. 44-16-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego



- ▲ DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64. Wizyty: pediatrów, internistów — EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta godz. 9-15.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- SPECJALISTA DERMATOLOG Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17 os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 48-44-43

- CENTRUM „MEDYK”. Rejestracja od godz. 10 do 22: psycholog, psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog; leczenie nerwicy, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania

- MASAZE — ogólne, receptorów (w stopie) nastawianie dyksoń, tel. 43-76-40, w godz. 10-15.

- PRACOWNIA USG os. Handlowe 8, Lek. med. B. Stępień. Czynna pn.-pt. godz. 9-13 Tel. 43-48-78 lub 48-94-00.

- SKLEP ZIELARSKI „JASTAR”, os. Centrum B1 — Zioła lecznicze kosmetyki naturalne, art. drogerijne.

- ▲ PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ — wykonuje natychmiast naprawy protez — os. Centrum C 10/56, tel. 43-43-51, czynna od pn. do pt. w godz. 10-11 i 16-17.

- N.H. os. Centrum D 2/91 Tel. 44-08-86 pon.-pt. w godz. 16-19. Wt. czw. sob. — 10-12

Twój dentysta

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- WULKANIZACJA — komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon (nowe bieżnikowane używane, zachodnie) od pon., do pt. godz. 7-22 sob. 8-20 ul. Kamieńskiego 1 (Rondo Matczyny) tel. 67-48-40

- KOMPUTEROWE wyważanie kół (także felgi aluminiowe) oraz Renault, Dacia, Tawria, ul. Kalwaryjska 35 godz. 8-18, sob. 8-15.

- Z. ZAJĄCZKOWSKI, al. Jana Pawła II 156 Tel.: 48-66-44, i 67-63-60. Konserwacja 10 proc. zniżki w weekendy!

- KRAKSA, ul. Sołtysovska 37A Tel. 43-46-66 Blacharstwo samochodowe, Auto-schrott. Komis samochodów po wypadku.

- ZAR, ul. Wąwozowa 10. Tel. 44-08-96. Naprawy samochodów od A do Z.



- Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych SPIRO ul. Centralna 91 — naprawa i regeneracja szyb samochodowych

- AUTOALARMY — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe Szeroki wybór czujników Unikalny system blokady zapłonu, znakowanie pojazdów, Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

- PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON, komputerowe wyważanie kół — „Krawal” ul. Kocmyrzkowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14.

- AUTO-SERVICE Piotr Fijałkowski os. Słoneczne 8 A — tel. 44-37-43 czynny w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów smarowanie podwozia mycie podwozia, nadwozia i silników ustawianie świateł wymianę opon i wyważanie kół.

GIEŁDA SAMOCHODOWA

- „SOL-HUT” (parking HTS) soboty i niedziele godz. 6-15.

KONSULTING I PORADY PRAWNE

- „ŚWIATOWID — CENTRUM”, os. Centrum E1 — Usługi podatkowo-prawne księgi przych. i rozch. Wypożyczanie sali na koncerty wesela konferencje

- „ULAZEX” Kane Podatkowa, os. Centrum A1, kl. III, tel. 44-43-16 — czynna pn.-pt. godz. 12-18 — Prowadzenie ksiąg, doradztwo podatkowo-prawne

- BIURO „PARYTET” SC, os. Szkolne 1/1a, tel. 43-33-30, pn. godz. 13-19 wt.-pt. godz. 8-15 Księgowość doradztwo deklaracje

- ▲ AGIO, os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22, wewn. 265, pon.-śr. 15-18, wt. pt. 8-12 Księgi podatkowe (300 tys. Amwey — 150 tys.) doradztwo deklaracje

- BIURO DORADZTWA GOSPODARCZEGO „ZBIG”, os. Uroczę, bl. 1, m. 119 tel. 44-25-15 oferuje pomoc i porady w zakresie: wybór przedsięwzięcia gospodarczego (zorganizowanie nowej firmy, usprawnienie istniejącej) opracowanie projektu przedsięwzięcia (biznes plan) wdrożenie przedsięwzięcia Biuro czynne jest w każdy poniedziałek od 10 do 13 i od 15 do 18 oraz w inne dni po telefonicznym uzgodnieniu terminu.

HANDEL



- Os. Łódzka 26 (pawilon) pn.-pt. godz. 11-19 sob. godz. 9-14 Suknie ślubne wieczorowe komunię upięcia wianki dodatki futra tiule buty kosmetyki Hurtownia a sprzedaż tkanin i dodatków

- KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36 czynna od pn. do pt. w godz. 8-19 w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13 Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu

- SKLEP wielobranżowy, sprzęt zmechanizowany, art. gosp. domowego, art. elektryczne — os. Młodzieżowa 8, tel. 44-56-69, czynny pn.-pt. godz. 11-19 sob. 10-14 Sprzedaż artykułów żywnościowych.

- KWIACIARNIA „STOKROTKA” os. Niepodległości (naprzeciw bl. 11) czynna od poniedziałku do soboty w godz. 7-17 i w niedziele od 10 do 14 Tel. 44-92-42

AGENCJE TURYSTYCZNE

- SKARPA, os. Złotej Jesieni 7, tel. 48-88-33 i 67-37-71.

Nowy plac targowy

„ROLHUT”

Zamiast na Rybitwy

— do Nowej Huty

Nowej Hucie i miastu przybył nowy plac targowy, „ROLHUT”. Wyda się, że miejsce wybrane idealnie. Plac położony przy ul. Wąwozowej (obok Krakowskiego Biura Pracy), za zajeżdżnią tramwajową, nie wadzi nikomu, a dogodny dojazd — powinien zachęcić producentów produktów rolnych z rolniczego zagłębia Proszowice, Buska, okolic Sandomierza, Stomnika, by zamiast na Rybitwy — zajechali do Nowej Huty. Na razie jeszcze ruch tu niewielki, ale można już kupić tu np. najtańszy w Krakowie cukier! Nawet z dostawą do domu!

Czterohetkarowy utwardzony plac czeka na handlowców i klientów. Teren został skanalizowany, doprowadzono do niego wodę.

— Przygotowujemy się do rozpoczęcia budowy pawilonów handlowych. Pierwszy jest już zarezerwowany w całości — w drugim kilka boksów jest jeszcze wolnych. Na razie chcę utworzenia tam sklepów i hurtowych punktów sprzedaży zgłosiły dwie piekarnie, cukiernia, jedna z cukierni, wytwórnia wędlin z Dębicy i kilku hurtowników artykułów przemysłowych — mówi Ryszard BARCZYK — kierownik placu dzierżawionego od HTS przez spółkę ROLHUT.

Rzeczywiście, plac jest doskonałym miejscem dla hurtowni artykułów przemysłowych. Gdyby przynajmniej część handlowców przeniosła się tutaj, rozgłoszeniu uległby „Tomex” co może złagodziłoby nieco uciążliwość tego placu dla mieszkańców pobliskiego osiedla — Niepodległości. W tym kierunku zresztą zmierzają również plany Rady Miasta.

Na razie właściciele targowiska liczą na rolników i... mieszkańców dzielnicy. Ci pierwsi mogliby rozpocząć się sezon truskawkowo-czerstnowy zainaugurować właśnie tu, dowożąc owoce, ale także inne warzywa, do Nowej Huty — zamiast pokonywać niezbyt wygodną trasę na Rybitwy. Także potencjalni klienci nie powinni mieć kłopotów z dojazdem. Do ul. Ujazdów, lub Wąwozowej można dogodnie dojechać kilkoma liniami tramwajowymi i autobusowymi lub własnym pojazdem — gdyż obok placu przygotowano (bezpłatny) parking dla samochodów. Po przejechaniu torów tramwajowych wystarczy jechać w stronę Biura Pracy, a potem skręcić w lewo, w wygodny poszerzony wjazd...

Na placu trwa budowa wolno stojących stołów handlowych. A tu — również mile byłoby widzieli Rosjanie. Przecież Biuro Pracy odwiedza sporo osób z niezbyt zasobnymi portfelami. Część z oferowanych przez organizatorów placu kontenerów już została wynajęta, kilka już działa. W jednym z nich można zaopatrzyć się we wszelkiego rodzaju gwoździe, wkrety, łopaty wprost od producenta. Organizatorzy targowiska obiecują konkurencyjne w stosunku do innych targowisk krakowskich ceny handlowe. Plac jest zradiofonizowany — a więc sprzedawcy mają potencjalną możliwość zareklamowania towaru. W istniejącym pawilonie powstała bar, nie zapomni również o toaletach.

Zainteresowanym podajemy telefon: 43-20-49, lub przez centralę HTS (44-95-00) w. 38-30.

Mieszczanin szlachcicem

Teatr Ludowy serdecznie zaprasza 12 VI o godz. 19.15 na swą kolejną premierę, która, mamy nadzieję, stanie się wydarzeniem artystycznym i kulturalnym kończącym się właśnie sezonem teatralnym. Po raz trzeci w naszym teatrze — JERZY STUHR, wielki aktor, gwiazda sceny, filmu i telewizji, tym razem w podwójnej roli: inscenizatora wspaniałej klasycznej komedii Moliera „Mieszczanin szlachcicem” oraz odtwórcy tytułowej postaci — pana Jourdain. Zaprezentujemy Pań-

stwu wspaniałe — pełne rozmachu widowisko, przebogate plastycznie (scenografia Elżbiety Krywskiej) z oryginalną muzyką Jolanty Szezerby i choreografią Agnieszki Łaski. Gwarantujemy znakomitą zabawę i niezapomniane wrażenia artystyczne, jakich dostarczą z pewnością Jerzy Stuhr oraz jego uczniowie — młodzi aktorzy Teatru Ludowego. W spektaklu zobaczymy m. in. Małgorzatę Kochan, Beatę Schimscheiner, Dorotę Zielińską (gościnnie), Rafała Dziwisza, Romana Garnarczy-

ka, Andrzeja Franczyka, Piotra Urbaniaka, Jacka Wojciechowskiego i innych!!! **TEN SPEKTAKL TRZEBA KONIECZNIE ZOBACZYĆ!!!**

Zaś w ciągu następnego tygodnia niepowtarzalna okazja obejrzenia wszystkich spektakli Jerzego Stuhra — zrealizowanych na nowohuckiej scenie. 13 VI o godz. 19.15 ponownie „Mieszczanin szlachcicem”, 15 VI o godz. 19.15 „Iwona, księżniczka Burgunda” Witolda Gombrowicza w reżyserii Jerzego Stuhra i z nim samym w roli Króla, a 16 VI i 17 VI o godz. 18.00 „Poskromienie złośnicy” Williama Shakespeara w reżyserii Jerzego Stuhra (17 VI „Poskromienie złośnicy” zostanie zagrane po raz setny!).

(p)

Milion złotych taniej niż w Warszawie!

Miej swój styl, niekoniecznie tajlandzki

— Z czym ci się kojarzy „Moda Polska”? — zapętlam znajomego plastyka.

— Z osobowością, pewnością siebie, stylem, indywidualnością — wyrecytował jednym tchem, choć sam ubiera się w sklepach „military army”.



Małgorzata SZELEWICKA, jedna z najpopularniejszych dziennikarek, wiadomości telewizyjnych, ubiera się w stroje szyte przez firmę MM. Tak przynajmniej twierdzą klientki nowohuckiego salonu Mody Polskiej, sklepu w którym mogą i dla siebie kupić taki „ciuch”. Przyjeżdżają na zakupy do Mody Polskiej klientki z centrum i obrzeży Krakowa. Wszyscy ci, którzy ubiorom chcą podkreślić swoją osobowość. Zniknęły bowiem z pejzażu miasta sklepy tej firmy mieszczące się przy dawnej ulicy Bohaterów Stalingradu (dziś Starowiśniej) i ulicy Grodzkiej. Nielatwo dziś w powodzi butików znaleźć sklep, który oferowałby nam stroje na tyle oryginalne by pozwoliły nam podkreślić naszą indywidualność i pomogły stworzyć swój własny styl. Ostał się ten jeden przy placu Centralnym 1 w Nowej Hucie. Mijamy nadzieję, że ten wrósł w nowohucki pejzaż na zawsze. Ekskluzywny jak dawniej, czyli wtedy, kiedy nowohucki, które nie chciały być „umundurowane” a lubiły eleganckie ciuchy, ładną bieliznę i dobre kosmetyki — w nim robiły zakupy. Bywało tutaj drożej niż w innych sklepach, ale kupiona przed laty tutaj torebka służy mi do dziś. To się nazywa jakoś!

Nie ma tu sztampy!

Może się tutaj ubrać od stóp do głów każdy, nie tylko bizneswomen i biznesmen. Choć zapewne z myślą o nich sprowadzane są tutaj wyroby firmy Pierre-Cardin. Dziś do kupienia są marynarki męskie a Karolina Gajos kierująca tą placówką zapowiada, że wnet będą w sprzedaży bardzo ekskluzywne koszule męskie z krótkim rękawem tej firmy.

Nie ma tutaj „tajlandii”. Za to są krótkie serie strojów szytych na wyłączność Mody Polskiej. Po kilka, niepowtarzalnych egzemplarzy, projektowanych przez Jerzego Antkowiaka. Mamy więc gwarancję, że nie spotkamy na ulicy tysiąca identycznych jak my ubranych pań. A my kobiety, wiemy najlepiej, jak to peszy.

Ceny? Nie różnią się od butikowych. Kupisz tutaj suknię już za 380 tys. zł i wiele innych dobrych jakościowo rzeczy w cenach na naszą, przeciętnego Polaka, kieszeń.

Konkurencyjni!

— My naprawdę nie mamy drogich towarów. Nasze ceny są konkurencyjne. Wystarczy przyjść zobaczyć i porównać. Mamy za to — co chcę szczególnie podkreślić — tzw. krótkie serie produkowane na wyłączność Mody Polskiej i świadomość, że nie „umundurowujemy” klientów a nasze stroje uszyte są z najlepszej jakości materiałów. Jest to

jedyny sklep w Nowej Hucie, który prowadzi sprzedaż zaprojektowanych przez tę znaną firmę wzorów i tylko u nas można je kupić — mówi Karolina Gajos. Mamy również wyroby wielu innych renomowanych firm takich jak m. in.: „Cory”, „Telime”, „Damexu”, „Vistuli”, Zakładów Przemysłu Odzieżowego „Bytom”. Wśród nich bardzo modne damskie garnitury z „Damexu” i poszukiwane na rynku męskie kurtki z „Nowomexu”. Krótko mówiąc wszystkie oferowane przez nas w sprzedaży wyroby posiadają najmodniejsze wzory i fasony. A wracając do wspomnianej już angielskiej firmy „MM” dodam, że jej właściciele materiały sprowadzają z Anglii. Stroje są szyte w Warszawie w ilościach dwie, trzy sztuki jednego wzoru. Ze sklepowych stoisk znikają w okamgnieniu.

Kupisz tutaj wszystko...

...od bielizny począwszy na dodatkach kończąc. Jak zresztą przystało na elegancki magazyn mody. Na stoisku z bielizną damską i męską są wyroby firm włoskich i polskich. Moda Polska wierna jest nadal renomowanej firmie Triumph znanej z produkcji ekskluzywnej bielizny damskiej.

Są też męskie i damskie wyroby dziewarskie w przystępnych cenach o najmodniejszych wzorach. Wśród nich również produkowane na

wyłączność Mody Polskiej: bluzeczki i sukienki kordonek z naturalnych włókien (cena bluzki od 190 tys. zł, a sukni od 360 tys. zł).

Duży wybór konfekcji damskiej i męskiej opisanych już wyżej — firm.

Stoisko obuwnicze oferuje wygodne buty polskiej firmy „Celapo”. Kupisz tu też dodatki: chustki, szaliki, krawaty, rajstopy włoskich i francuskich firm. A także okulary przeciwsłoneczne, osłonowe z filtrem. Eleganckie, twarde znanej niemieckiej firmy „Haga”. Dziecięce, męskie i damskie. Tutaj możesz też kupić okulary do jazdy noca.

Są w sprzedaży rewelacyjne kosmetyki firm francuskich i renomowanej firmy niemieckiej „Manhattan” (produkowane z naturalnych składników). Wykupowane od ręki są kremy tej firmy, m. in. odmładzający koncentrat liposomowy i krem ostowy zrobiony na bazie naturalnych olejków (cena 175 tys. zł). Poleca je paniom Karolina Gajos.

W tym sezonie?

— Idą jak woda kremy wspomnianej już firmy „Manhattan”. Telefonują do nas klientki z Krakowa z pytaniem — czy mamy je jeszcze w sprzedaży? Dużym powodzeniem cieszą się kostiumy firmy MM i garsonki z „Sylwii”.

— Co zareklamowałyby pani szczególnie?

— Włoskie kostiumy plażowe firmy „diva”: jednoczesne, dwuczesne i komplety plażowe. Są rewelacyjne. W tym asortymencie możemy zaspokoić gusta najwybredniejszych klientek. I co jest nie bez znaczenia zapewne, to są miliony złotych taniej niż w sklepach Warszawy.

— Czy rzeczywiście sprzedajecie te same wyroby taniej niż w stolicy?

— Tak, są to sumy rzędu miliona złotych.

Może się mylę, ale...

— Z czym ci się kojarzy Moda Polska — pytam tym razem znajomego adwokata.

— Z marynarką.

— Dlaczego akurat z tą częścią garderoby?

— Nie kupisz jej w butikach. To znaczy są, ale nie pierwszej jakości. Być może ja się mylę, ale tylko tam kupuję marynarki.

— To znaczy gdzie?

— Teraz jeżdżę aż do placu Centralnego w Nowej Hucie, gdzie jeszcze istnieje sklep Mody Polskiej.

★

Jak widać wybredni klienci nawet mężczyźni znają ten adres. Zatem wierna dobrem tradycjom Mody Polskiej — Karolina Gajos — kierująca tym sklepem od 15 lat może nie obawiać się konkurencji. Adres: Moda Polska, plac Centralny 1. Tel. 44-43-16.

(jdz., spons.)

NOTOWANIA CENOWE

Stare i nowe

Okres późnej wiosny i początku lata to czas ścierania się na zielonym rynku warzyw i owoców pochodzących z zeszłorocznych zbiorów i tych dopiero co wyrosniętych. Kończą się stare jabłka, które można nabyć na pl. Bieńczyce, krajowe już po cenie 4—6 tys. zł/kg, sprowadzane z Holandii są w cenie ok. 15 tys. zł/kg, a nowe przywożone aż z Chile, kosztują powyżej 20 tys. zł/kg. Na rodzime papierośki trzeba jeszcze trochę poczekać. Za to rozpoczął się wysyp truskawek, które potaniały z dnia na dzień i można było je kupić przed świętem Bożego Ciała w cenie 8—12 tys. zł/kg.

Starych ziemniaków jest jeszcze sporo w cenie 3 tys. zł/kg, ale są one wypierane przez krajowe młode ziemniaki już po 6—7 tys. zł za kg. Nie polecamy importowanych. W tym roku droga jest stara marchewka dochodząca do 16—18 tys. zł/kg, na szczęście pojawiła się już młoda, jeszcze nieduża w wiązkach po 6—8 tys. zł. Jest też dorodna marchewka nowa sprowadzana z Holandii w cenie jak nasza krajowa stara.

WALUTA: Wzrasta cena dolara na giełdach światowych, ponadto zbliżający się termin wprowadzenia VAT powoduje wzrost ceny walut. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD 16.900—17.050, DEM 10.330—10.400, ATS 1.470—1.490, kor. cz. 577—595, kor. sł. 530—552 zł. (sp)

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ostatniego tygodnia: fiat 126p: rok prod. 1977 — 6 mln, 79 — od 7,5 do 10 mln, 80 — 9 mln, 81 — od 10 do 12 mln, 82 — 12 mln, 83 — od 14 do 15 mln, 85 — 17 mln, 85 — od 17 do 19 mln, 86 — od 20 do 23 mln, 87 — od 22 do 26 mln, 88 — od 29 do 35 mln, 89 — 40 mln, 90 — 42 mln, 91 — od 42 do 47 mln; fiat 125p: 78 — od 7 do 10 mln, 80 — 12 mln, 81 — 12 mln, 82 — 14 mln, 83 — od 16 do 17,5 mln, 84 — 20 mln, 85 — od 20 do 25 mln, 86 — od 23 do 26 mln, 87 — od 25 do 29 mln, 88 — 36 mln; polonez: 79 — 15 mln, 80 — 26 mln, 82 — 20 mln, 83 — 24 mln, 84 — od 25 do 30 mln, 85 — od 28 do 32 mln, 86 — 35 mln, 88 — 46 mln, 89 — od 50 do 54 mln, 90 — 52 mln, 91 — 80 mln, 92 — od 89 do 91 mln; polonez caro: 92 — 130 mln.

Z REDAKCYJNEGO DYŻURU

Dlaczego miałyby nie ciec?

Przy bloku nr 28 w os. Albertyńskim obok kiosku „Totoloka” szósty tydzień wycieka woda prawdopodobnie z pięknych rur wodociagowych. Mieszkańcy tego bloku interweniowali już w PGM i MPWiK. Jak dotąd bezskutecznie — informacja redakcji.

A dlaczego miałyby nie ciec? Rury wszak pękają nie tylko tam. Firmy dbające o ich naprawy i konserwacje biednieją. Czy warto więc przejmować się takim drobiazgiem? (jdz)

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny”

w Krakowie

os. Dywizjonu 303 pawilon nr 1

informuje, że w dniu 17.06.1993 r. o godzinie 12.00 odbędzie się przetarg na lokal:

os. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1

— powierzchnia 135,10 m kw. (zaplecze)

— wadium: 5 000 000 zł

— lokal do adaptacji

Stawka wywoławcza wynosi 30.000 zł za m kw. + c.o wg taryfy MPEC.

Wadium płatne w kasie Spółdzielni w dniu przetargu od godziny 10.00 do godziny 11.00.

Wadium przepada w razie uchylenia się uczestnika przetargu, który wygrał przetarg a odstąpił od zawarcia umowy najmu na lokal. Pozostałym uczestnikom wadium zwraca się po zakończeniu przetargu. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje: 47-10-14.

PIEKARNIA W MOGILE

ul. Klasztorna 2a

zaprasza na zakupy swoich wypieków do następujących sklepów:

- ✱ Alex - Centrum D
- ✱ ABC I - Centrum B
- ✱ Delikatesy - Centrum C
- ✱ Baśka - os. Przy Arce
- ✱ Sklep firmowy Tomex (dz. spożywczy)
- ✱ StanMag - os. Piastów
- ✱ ABC II - os. Bohaterów Września
- ✱ PSS 805 - os. Kalinowe
- ✱ PSS 812 - os. Przy Arce
- ✱ PSS 818 - os. Strusia (przy Polmozbycie)
- ✱ Sklep spoż. - os. Kościuszkowskie

**PIECZYWO DOSTARCZAMY
KILKA RAZY DZIENNIE**

ŻYCZYMY SMACZNEGO



RESTAURACJA — NIGHT CLUB

Gdy w sierpniu ubiegłego roku, a więc niespełna dziesięć miesięcy temu, Agata i Krzysztof WANTUCHOWIE przejmowali restaurację w os. Bohaterów Września sporo było tutaj do zrobienia. „Września”, później „Valdano” (takie wdzięczne nazwy miał lokal) pozostawiła w spadku zdewastowane wnętrza i nie najlepszą opinię osiedlowej knajpy. Trzeba było przeprowadzić generalny remont, wstawić nowoczesne, atrakcyjne meble, dopełnić to wszystkimi serwetkami i innymi drobiazgami z kobiecym wdziękiem. Trud był to niemały, ale efekty są imponujące.

Restauracja w pawilonowym kompleksie w os. Bohaterów Września 26 jest obecnie eleganckim lokalem. W estetycznym i gustownie urządzonej wnętrze można miło spędzić czas. No właśnie, do lokalu rzadko kto przychodzi się umartwiać. Ważnymi więc atutami restauracji są muzyka i dobra kuchnia. I rzecz niebagatelna — przystępne ceny. Te oczekiwania konsumentów spełnia restauracja Agaty Wantuch.

Wieczory taneczne z programem rozrywkowym

Już od godziny 11 lokal jest otwarty. Można zjeść posiłek skromny i smaczny, jak flaczki, fasolka, pierogi zależnie od pory roku. Teraz będzie więcej pierogów z owocami. Dania obiadowe są zróżnicowane w cenach od 20 tysięcy począwszy, po przysmak firmowy za 56 tysięcy zł. Na ów przysmak składają się 3 rodzaje mięsa — schab, polędwica wołowa i pierś indyka. Wszystko to przyrządzone podobnie jak szaszłyk.

Jednocześnie z restauracją

(z drugiej strony budynku) funkcjonuje piwiarnia. Oferuje kilkanaście gatunków tego złocistego napoju, między innymi z Leżajska, Tych, Warki, Żywca, Okocimia, Łodzi... Piwo niebawem (to kwestia kilku dni) będzie chłodzone. Bo w tym względzie pani Agata podziela opinię red. Mazana, że „ciepłe piwo jest gorsze niż zimna Niemka”. Piwo musi być więc chłodne i gasić pragnienie w upalne dni lata.

Restauracja urządza wszelkie okolicznościowe przyjęcia i bankiety, z okazji imienin, urodzin, rodzinnych i towarzyskich wydarzeń. Można też zlecić zorganizowanie uczt weselnej na kilkadziesiąt osób przy orkiestrze lub muzyce mechanicznej.

W piątki, soboty i niedziele lokal jest otwarty dłużej, do godziny 3 rano, a praktycznie do ostatniego klienta. Można potańczyć i oglądać program rozrywkowy na który składa się pokazowy taniec dziewcząt na rurkach. To nie koniec propozycji pod adresem konsumentów.

Celato fantastico

Ci, którzy nad nocne tańce przykładają rozkoszne podnie-

bieńia w zaciszu lokalu lub wstępują tylko na chwilę mogą zjeść smaczne lody włoskie gelato fantastico. W lokalu takie lody podaje się z owocami. Dużym powodzeniem cieszą się lody tzw. meksykańskie. To kompozycja barwna symbolizująca postać Meksykanina.

Oryginalne lody włoskie w kubkach lub wafelach można kupić z „okienka”, nie mając na przykład czasu na wstępowanie do restauracji. Lody sprzedaje się już od godz. 10.

„Sinalco” z automatu

Restauracja pani Agaty Wantuch jako jedyna do tej pory w Krakowie oferuje te wspomniane napoje. Napoje są schłodzone, smaczne. To „sinalco” prosto z automatu montuje firma „Legpol” z Legnicy.

Na tym nie kończy się przedsiębiorczość bizneswomen, czyli pani Agaty wspieranej w działalności przez męża Krzysztofa. Rozpoczęto produkcję salatek, surówek i wyrobów garmateryjnych do sklepów. Salatkę są już w sprzedaży sieci supermarketów „Majora”. Chętnie też przyjmowane są zlecenia od innych placówek handlowych. Można nawiązać kontakt bezpośrednio lub telefonicznie. Tel. 47-52-28.

Oprócz blasków, działalności gastronomicznej pp. Wantuchów towarzyszy także odrobina cienia. Chociaż lokal znajduje się w pawilonach handlowo-usługowych, nie w bloku mieszkalnym, to takie ma i oponentów. Państwo Wantuchowie starają się o poprawne stosunki z sąsiadami. Oczekiwają więc należy, że wcześniej czy później dojdzie do rozsądnego porozumienia. (spn.)

KALENDARZ NOWOHUCKI

TEATR LUDOWY

- 12.06 (sobota), godz. 19.15 — Mieszczanin szlachcicem (duża scena — premiera).
- 13.06 (niedziela), godz. 19.15 — Mieszczanin szlachcicem
- 15.06 (wtorek), godz. 19.15 — Iwona, księżniczka Burgunda (duża scena).
- 16.06 (środa), godz. 18 — Poskromienie złośnicy (duża scena)
- 17.06 (czwartek), godz. 11 i 18 — Poskromienie złośnicy.

KINA

- SEINKS: 11.06, godz. 18 — Smród życia (USA, 12 lat), godz. 20 — Czarownice z Eastwick (USA, 18 lat) • 12 i 13.06, godz. 16 — Smród życia, godz. 18 i 20 — Czarownice z Eastwick.

DYŻURY SZPITALI

- 11.06 (piątek): chirurgia ogólna — ul. Kopernika 40, tel. 21-24-59, chirurgia urazowa — ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca — III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, laryngologia, okulistyka i urologia — Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
- 12.06 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa — III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatry, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Witkowice, tel. 33-94-44, Urologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.
- 13.06 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa — ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca — Szp. im. Żeromskiego, laryngologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00, okulistyka — ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia — ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: godz. 7.45, 9.00, 11.30.
- Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
- Bieniczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
- Dywisjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
- Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
- Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

OŚRODEK KULTURY HTS — os. Córalsi 5

- 16.06, godz. 19 — GOŚCINIEC PIWNY (browar „KRAKÓW”) — historia i smak piwa.
- 17 i 18.06, godz. 9, 10.20 i 11.30 — XI Przegląd Filmów Ekologicznych.
- 17.06, godz. 18.30 — Warsztaty literackie grupy SYLABA. Prowadzi E. Zechenter-Splawinska. W programie: plany wydawnicze i podsumowanie sezonu.

SALA TAŃCA (os. Córalsi 4)

- 15.06, godz. 18 — PRZECZYTY. Żeglarskie śpiewanie, gawędy, filmy, giełda „wolnych łodek” i sprzętu żeglarskiego.

KLUB „KUŹNIA” os. Złotego Wieku 14

- 13.06, godz. 10 — Dziecięcy turniej tańca towarzyskiego i dyskotekowego. Pokazy mistrzów.
- 15.06, godz. 17.30 — Klub Seniora: „Muzyka i malarstwo hiszpańskie od X do XX wieku”. Spotkanie literacko-muzyczne z udziałem Jadwigi BROCKOWSKIEJ (słowa) i Marii BAKI-WILCZEK (muzyka).
- 17.06, godz. 18 — Zakończenie całorocznych zajęć Akademii Refleksacji.

KLUB „ŚRÓDPOLE” os. Na Wzgórzach 17a

- 15.06, godz. 16 — Galeria Młodego Twórcy zaprasza na spotkanie z poezją dziecięcą.

MDK im. J. Tuwima, os. Na Stoku 31a

- 12.06, godz. 18 — KONCERT PIOSENKI RELIGIJNEJ. Wykonawcy: zespół muzyczny MDK „ZMIERZCH”, ks. Wiesław RYZKA, Harcerski Chór Dziecięcy „DISCANT”, zespół muzyczny „Z nadzieją na nazwę” (Strumień, woj. śląskie), soliści chóru „Discant”.

GALERIA „PAS STARTOWY” os. Dywisjonu 303, paw. 1

- 11.06, godz. 17 — Spotkanie autorskie Krzysztofa Lisowskiego
- Od 8 do 30.06 (w pon., śr. i pt.) w godz. 13.00—19.00 można oglądać wystawę rysunków Haliny CADER.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY os. Centrum E

- 13.06, godz. 13.15—21.15 — Dzień NCK w Rynku Głównym „13. Nowohuckich Uśmiechów” prezentacja zespołów artystycznych działających przy NCK, ponadto gry, konkursy i zabawy.
- 12.06, godz. 17 — „C.A. Baret” i „Ogniół w operze” słynne musicale w premierowym wykonaniu. Sala estradowa.
- 15.06, godz. 17 — Popis uczniów klasy fortepianu na zakończenie roku szkolnego.
- 16.06, godz. 8.30—10.30 — „Lekcja z folklorem” — prezentacja tańców narodowych w wykonaniu ZPT „Nowa Huta”.

Lamblia nie straszna?

Od wielu już lat prowadzi się masowe badania parazytologiczne, na obecność pasożytów, dzieci w wieku przedszkolnym. Poważnie tenże obowiązek traktuje Poradnia Parazytologiczna w os. Piastów, świadcząc usługi na rzecz Nowej Huty i okolic. Nie będzie się więc w tym roku wykonywać badań w czerwcu, ani w okresie wakacji w upalne dni lata. Bo przecież wiadomo, że wyniki sprzed miesiąca może się zmienić. Dziecko może „coś złapać” w czasie wakacji. Badania więc rozpocznie się we wrześniu i będą trwać do 15 listopada. Uzgodniono tę sprawę z Sanepidem.

Podajemy terminy badań dla poszczególnych przedszkoli na prośbę poradni. (Szczegółowe informacje w przedszkolach).

Wrzesień. 2.09 — przedszkola nr 46, 64; 6.09 — 83, 93; 9.09 — 97, 98; 13.09 — 99, 101; 16.09 — 103, 108; 20.09 — 110, 111; 23.09 — 122, 113; 27.09 — 115, 116; 30.09 — 117, 120. Październik. 4.10 — przedszkola nr 125, 131, 13; 7.10 — 142, 143; 11.10 — 144, 148, 15; 14.10 — 151, 152; 18.10 — 158, 169, 22; 21.10 — 170, 177; 25.10 — 185, 186, 27; 28.10 — 68, 96.

Listopad. 4.11 — 102, 104; 8.11 — 106, 107, 12; 11.11 — 109; 15.11 — 5, 6, 7, 11.

Poradnia wyposażona została w nowe o wysokiej czułości testy fundacji Banku Przemysłowo-Handlowego. Dzięki temu HTS za materiały do montażu stolów. (R)

Żywe godziny Lidii Lipskiej

Otrzymał mi niewielki, ale bardzo starannie wydany przez krakowskie wydawnictwo „Miniatura” tomik poezji Lidii LIPSKIEJ „Strumień żywych godzin”. Zbiór kilkunastu bardzo osobistych, choć trochę smutnych wierszy urodzonej w 1956 roku nowohuckiej poetki, wprowadza nas w świat refleksji nad ludzkim życiem. Dla klimatu tej książki szczególnie reprezentatywny jest wiersz „Kiedy”.

Kiedy przestanę
się cieszyć
będzie mi lepiej na świecie.
Kiedy ból szczęścia
zmarznie się liściem
i zniknie nigdy o nic
już nie zapytam.
Kiedy odnajdę prawdę życia
moje serce co
bije zbyt mocno
podać mi wolność.

Ten łagodny, melancholijny smutek przebiega przez wszystkie kartki „Strumienia żywych godzin”. Czy warto więc sięgać po te wiersze, skoro robimy wszystko by od smutku uciec? Chyba jednak warto, bo czyż nie jest prawdą, że dopiero przeżycie smutku pozwala odkryć wyjątkowy czar radości? Liber

ZIELONA

dziewczyna zielone miała włosy
i stopy w sandałach brudnych od mchu
i oczy zielone
i zielone myśli
i szła
bez celu zielona
zielone słońce świeciło na jej twarzy
zieloną pieśń śpiewała na głos
i nie działy się tylko
świeższe
zielone
i ląka.

DEBIUTY

Zofia PAPUŻANKA jest uczennicą XXI Liceum Ogólnokształcącego w os. Tysiąclecia. Zainteresowania: teatr, malarstwo impresjonistyczne, człowiek, Idole: św. Franciszek z Asyżu, Salvadore Dali, K. I. Gałczyński, W. A. Mozart, Jan Peszek. Ulubiony gatunek literacki: haiku.

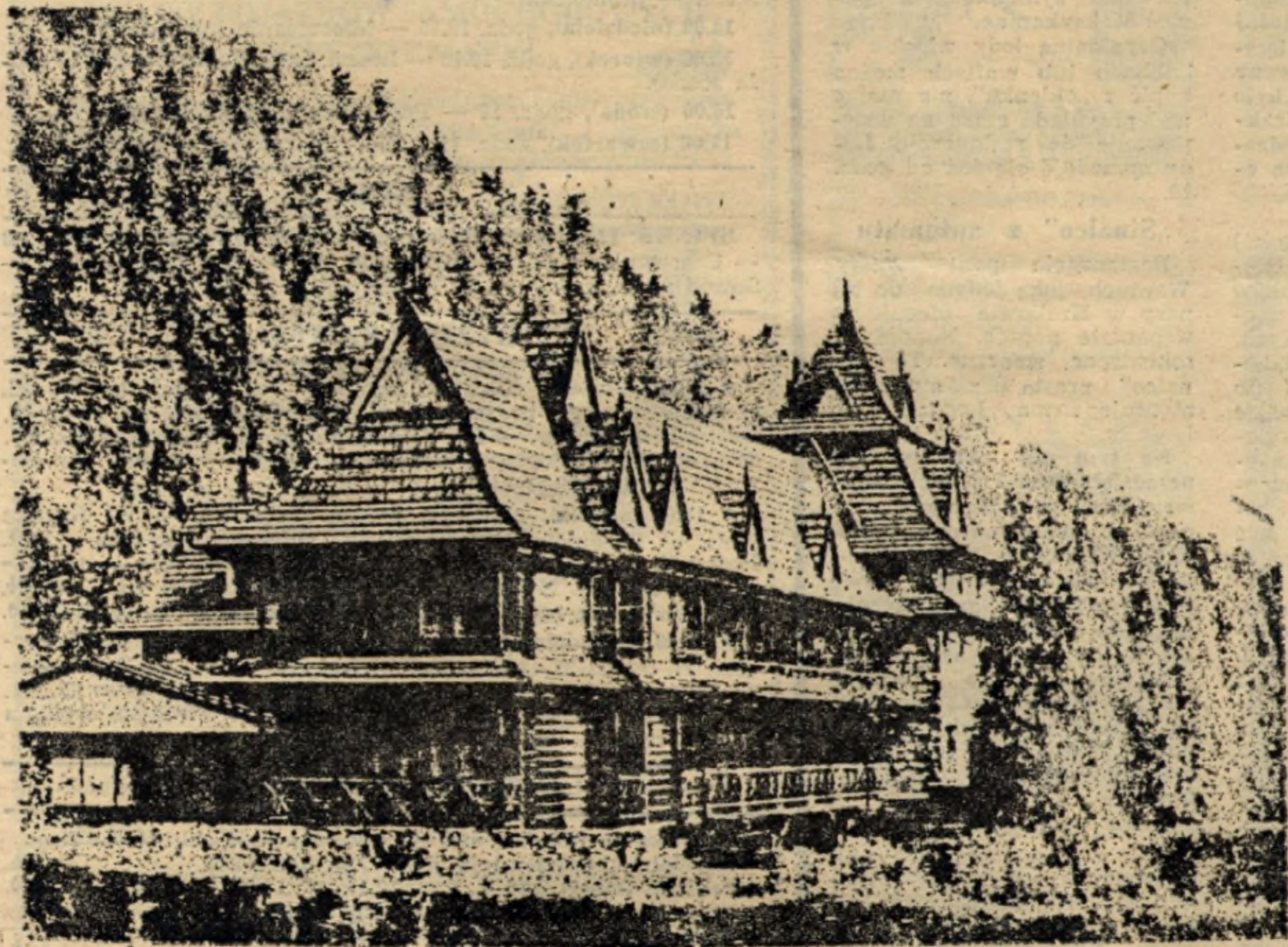
W 13 Festiwalu Artystycznym Młodzieży w Konkursie Literackim uzyskała II nagrodę.

Rysopis — wzrost 159 cm, oczy niebieskie. Ujemne cechy charakteru: choleryczność, złośliwość, upór, cynizm, lenistwo. Dodatnie: optymizm, szczerość, otwartość, wrzliwość, romantyczność, elokwencja. Stan majątkowy: bogactwo ducha.

KOBIETA

Ewa ma włosy czyste jak metal.
Ewa ma oczy dalekie.
Ewa ma ręce delikatne jak mgła.
Ewa ma stopy maleńkie.
Ewa ma duszę śmieszna jak wiatr.
Ewa ma myśli rozwiane.
Ewa ma serce wrażliwe jak sen.
Ewa potrafi nim kochać.

RAJ DLA POLAKÓW



(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Relacja dolara do złotówki i do tego jeszcze porównanie naszych plac, jest dalekie od naszych wyobrażeń. Jednak udało się nam w miarę urealnić wartość dolara. To, co dzieje się obecnie na Ukrainie, przypomina sytuację sprzed lat w Polsce czasy czarnorynkowego kursu dolara. Obecnie u naszych sąsiadów emerytura, renta i najniższa płaca, to rów-

nowartość kilku dolarów (2-5). Dziesięć dolarów zarabiają poważni urzędnicy. Kilkadziesiąt dostają wybitni fachowcy lub przypadkowo spotkany wysoki szarż officer ukraiński. Zarabia 40 dolarów miesięcznie.

Oczywiście takie relacje dolara do talonów powodują, że podstawowe artykuły żywnościowe nie mogą być dla nas drogie. Brakuje tu wielu rzeczy, ale za odpowiednio wyższe pieniądze można je kupić w

składniad dobrze nam znanych z przeszłości sklepach komercyjnych. Alkohole są na kartki i przykładowo za 1 dolara można kupić aż 4 butelki wódki. Ale jest z tym problem. Nie ma żadnych przeszkód, aby za dolara kupić w sklepie komercyjnym 2 butelki wódki. Podobnie kosztuje butelka niezłego szampa.

Jaremcze jest piękną miejscowością uzdrowską typu naszej Muszyny. Są tu zarówno stare domy wczasowe, pamiętające jeszcze czasy świetności sprzed lat, ale są też nowoczesne pensjonaty niedawno oddane do użytku. Dom „Wodopady”, w którym krótko się zatrzymałem wziął zapewne nazwę od niedaleko położonego przełomu Prutu, pełnego malowniczych wodospadów. Nowoczesne dwu lub trzyosobowe pokoje, komfortowo wyposażone, gwarantują odpowiedni wypoczynek.

Kto lubi rozrywkę może wybrać się do pobliskiej restauracji, gdzie można zjeść kolację z małym drinkiem już za dolara. W Chacie Zbójnickiej można zamówić sobie przy nas pieczony szaszлык polewany do tego winem. Wtedy dopiero uzyskuje znakomity smak i aromat.

W sklepach przemysłowych nie ma dużo towarów, a te co są osiągać dla miejscowych niebotyczne ceny. Dla nas jednak wydatek na komplet składający się z narzuty i dwóch pokrowców na fotele z wielbłądziej wełny za 20 dolarów nie stanowi aż tak dużego wydatku.

Niektóre ceny w porównaniu z naszymi krajowymi budzą zdziwienie, bo jak się ma cena krowy — 35 dolarów, czy traktora za równowartość 9 mln zł w stosunku do cen tych towarów u nas? Obecnie większość artykułów spożywczych i przemysłowych jest objęta wysokim cłem.

Gdy jednak przewożymy zgodnie z przepisami trochę alkoholu czy innych artykułów spożywczych to nikt nie powinien nam robić z tego powodu problemów na granicy. Warto jechać przez nowo otwarte przejście w Rawie Ruskiej, gdzie nie ma jeszcze tak dużych kolejek jak w Mościskach. Jeżeli jedziemy w sposób zorganizowany to warto zapytać się w biurze turystycznym czy posiada ono uprawnienia do bezkolejkowej odprawy paszportowo-celnej. Zaoszczędzimy wówczas sporo czasu i nerwów na granicy.

Polacy, ze względu na relacje cen, kupują na Ukrainie drogie towary importowane pochodzące z krajów rozwiniętych. Są to zarówno wyroby przemysłowe, kosmetyki, jak i artykuły spożywcze. W zasadzie jest tu wszystko, od dobrych papierosów i trunków zachodnich, do perfum z Paryża. Wszystko jest tylko kwestią ceny. Dla mnie przebojem był zakup kilograma dorodnych prawdziwków za jedyne 15 dolarów. Choć spotkałem się i z takimi osobami, które przewoziły wiaderko jajek, do którego wchodzi 100 szt., nabyte wraz z tym nietypowym opakowaniem za 2,5 dolara.

Skie
ta czę
Teraz
ka Wa
tykuły
nych.
Mile
obecn
Ukrai
szans
którz
jonie,
jących
zumie
niając
zreszt
Wbr
stwach
widocz
z polie
weryfi
tu dość
wiedź,
bliwie
dopier
Mim
teraz
względ
tuacja
skiej
kraju
Jedn
wagi,
na jez
nie ch
choder
zastře
kie. Je
brak l
ły prz
dzie n
wyższ
toś n
w kra
Na l
jazd z
przeds
cieche
przez
cze po
wczas
turnus
przeja
zadz

Wspaniały „Festyn na 13 Uśmiechów”

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Tłumy dzieci ustawiały się w kolejce do Polowego Instytutu Fizjologii Sportu, gdzie miłe pielęgniarki i sam doktor Badanko przeprowadzali podstawowe badania pacjentów.

W wiosce indiańskiej rządziło dwóch wodzów i kilka pomocnych Indianek. Każdy kto tu dotarł przed wykazaniem się celnością strzału z łuku do grubego zwierza, musiał wcześniej przybrać specjalne barwy bojowe. Tutaj również można było upiec sobie kiełbasę po indiańsku.

Sporym zainteresowaniem cieszyły się pokazy spadochronów, przygotowane przez „Czerwone Berety” oraz przejażdżki konne. Dotrzymał słowa klub sportowy „Wanda” i jeden z adeptów sportu żużlowego Mirek prezentował kilkakrotnie motor, na którym jeździ żużlowcy.

Sporo poruszenia wywołał przyjazd strażaków ze Szkoły Aspirantów w Nowej Hucie. Największym powodzeniem w tym upalnym dniu cieszył się strażak, który chłodził zainteresowanych pyłem wodnym wytwarzanym przez specjalną pompę. Z zacięciem oglądano wóz używany w razie katastrof drogowych, wyposażony w różne urządzenia ratownicze.

Kto chciał poznać techniki walk, mógł obejrzeć pokazy ju-jitsu w wykonaniu uczniów szkółki przy NCK oraz profesjonalny pokaz technik walki zaprezentowany przez żołnierzy.

Apogeum zainteresowania wzbudziły losowania nagród w konkursach ogłoszonych przez „Głos Tygodnik Nowohucki”. Jeszcze do samego końca przynoszono kupony z wyciętą z 4 numerów „Głosu” koniżynka oraz specjalny kupon na rower BMX ufundowany przez firmę TOMAR z ul. Kłasztornej 31, która podczas festynu demonstrowała rowery będące u niej w sprzedaży.

Najpierw losowano nagrody w konkursie z koniżynki. Wylosowano ich blisko 100, kto był obecny na festynie to od razu odbierał nagrodę. Poniżej drukujemy imiona i nazwiska tych, do których uśmiechnęło się szczęście w losowaniu, a nie było ich na miejscu. Największe napięcie było podczas losowania roweru, którego dokonał

właściciel firmy Tomar p. Tomasz Broda. Szczęśliwcem okazał się Andrzej Sokolowski z os. Oświecenia 22/39, który zaraz odebrał rower. Nagrodę pocieszenia w tym konkursie w postaci paki książek wylosowała Joanna Kaszowska z Węgrze Wielkich, która zobowiązała się książki rozdać w przedszkolu, do którego uczęszcza.

Organizatorzy Festynu serdecznie dziękują za naszym pośrednictwem wszystkim sponsorom, dzięki którym mogli tak dużo radości sprawić dzieciom. Sklep sportowo-zabawkarski z os. Zgody 7 wyposażył tor dla 4-latków oraz ufundował nagrody w postaci gier planszowych i maskotek. Firma Koliwer, importer klocków „LEGO”, mająca swoje stoisko podczas festynu ufundowała 22 nagrody, głównie dla uczestników konkursu na budowlę z klocków. Słodkości ufundowały ślady spożywcze: „BAŚKA” z os. Przy Arce 1, „SŁONECZKO” z os. Słonecznego 14, „EL-MA” z os. Krakowiaków, „SKORPION” z os. Na Stoku 1, cukiernia „ELIZA” z os. Słonecznego i p. BIENIAKA z os. Zielonego. Kolorowe filmy ufundował „FOTO KUBUS” a kasety audio i video CD GALERIA: obie firmy mieszczą się w os. Centrum B 3. Natomiast książki podarowała Księgarnia p. GRAZYNY TABOR z os. Złotego Wieku (paw.).

Nagrody można odbierać od dzisiaj w Nowohuckim Centrum Kultury w pok. 007 u p. Jurka Kujawskiego, który był główną spreżyną zorganizowanego „FESTYNU NA 13 UŚMIECHÓW”. Jego tegoroczna edycja odbyła się z okazji Dnia Dziecka oraz 10-lecia Nowohuckiego Centrum Kultury. Ja również się ciesze, że mogłem wziąć udział w tym festynie przyczyniając się do jego zorganizowania i sprawiając radość wielu dzieciom.

Sławomir PIETRZYK

Kto wylosował nagrody w konkursie „GTN”?

Polegał on na wycięciu z 4 majowych numerów koniżynki. Podajemy tylko imiona i nazwiska tych osób, które nie odebrały jeszcze nagród: Alina Leńczowska, os. Piastów 8/55,

Adrian i Jolanta Ziomek, os. Kalinowe 15/61, Józef Hardyn, os. Dywizjonu 303 53/14, Rafał Wąsala, os. Niepodległości 11/25, Beata Jóźwiec, os. Kombatanów 7/88, Piotr Janczura, os. Kalinowe 22/195, Karolinka Roman, os. Mistrzejowice 14/59, Tomek i Beata Motyl, os. Krakowiaków 15/28, Michał Kwaśniak, os. Oświecenia 8/18, Kamil Dubiel, os. Boh. Września 60/40, Michał Kubowicz, os. Piastów 7/41, Rafał Armatys, os. Albertyńskie 21/96, Agnieszka Łaskiewicz, ul. Wysłouchów 17/72, Magdalena Ściborowska, os. Kombatanów 7/23, Jagoda Drag, os. Tysiąclecia 53/25, Krzysiu Babiuch, os. Przy Arce 21/12, Ania Gorzkowska, ul. Wężyka 15A/13, Michał i Paweł Błakala, os. 2 Pułku Lotniczego 26/72, Krzysztof Gos, os. Piastów 54/20, Piotr Guzic, os. 2 Płk. Lotniczego 44/25, Monika Rażny, os. Tysiąclecia 19/78, Bogusław Ojczyk, os. Oświecenia 27/15, Paweł Kuś, os. 2 Płk. Lotniczego 9/25, Piotr Setkowicz, os. Złotego Wieku 17/73, Madzia Stec, os. Kazimierzowskie 10/77, Agnieszka Zubel, ul. Kałolowa 10, os. Chałupki, Krystyna Kadłas, os. Teatralne 13/20, Marek Jewuła, os. Centrum C 2/17, Tomasz Treła, os. Jagiellońskie 10/45, Ewa Lubet, os. Oświecenia 5/26, Karolina Strona, os. Na Lotnisku 7/97, Paulinka Kobas, Kazimierzowskie 18/266, Wiktoria Chowaniec, os. 2 Płk. Lotniczego 26/88, Agnieszka Tomeczkiewicz, Mistrzejowice 5/28, Karolina Kalinowska, os. Strusia 9/94, Agata Caba, Żydów 5, p-ta Wawrzeńczyce, Piotruś Zuśka, os. Jagiellońskie 30/68, Anna Jakubowska, os. Jagiellońskie 26/9, Joanna Jędrzejewska, os. Piastów 41/121, Ania Henck, ul. Koberzyńska 103/47, Marta Kopera, os. Oświecenia 29/52, Teresa Kołodziejczyk, ul. Kwiatowa 22, Marek Chmielowski, os. Oświecenia 11/68, Ola Soloeh, os. Na Stoku 13/42, Karolina Jewuła, os. Urocz 11/30, Renata Wrona, os. Zielone 20/13, Anna Partyka, os. Centrum B 2/25, Julian Grzebyk, os. Kazimierzowskie 21/49, Dominik Bilkowski, os. Strusia 6/33, Renata Śliwa, os. Strusia 18/189, Basia Gurgul, os. Górali 23/9, Małgorzata Plocicka, os. Górali 10/23, Feliks Ba-

bik, os. Kazimierzowskie 33/56, Elżbieta Giza, ul. Petofiego 18/8.

Nagrodzonych zostało również 13 najoryginalniejszych widowoków. Przyśłali je: Marian Kuraciński, os. Kazimierzowskie 7/262, Piotr Erhardt, Boh. Września 39/45, Łukasz Majka, ul. Powstańców 44/26, Marian Noworyta, os. Dywizjonu 303 17/24, Marian Woźniak,



były tu zawsze otwarte w niedziele i święta, zazdrościliśmy naszym wschodnim sąsiadom, również sklepy nocne i to prywatne. U wujka o każdej porze dnia i nocy można kupić arpożywcze oraz alkohole po cenach komercyj-

byłem zaskoczony stosunkiem gospodarzy do jowców, a w szczególności do nas Polaków. W sąsiedztwie, że jedną z ich podstawowych jest otwarcie się na zagranicznych turystów, mogą być źródłem niezłych dochodów. W re- którym przebywałem jest sporo ludzi zna- język polski, ale i pozostali starają się go zo- Zatem nie ma bariery językowej, tak utrud- wzajemne kontakty. Język ukraiński jest dla mnie mieszaniną polskiego i rosyjskiego. W krążącym opinii o różnych niebezpieczeń- nie udało mi się ich zauważyć. Policja jest a na każdym kroku. W rozmowie z jednym antów dowiedziałem się, że nie było tu żadnej akcji kadry i ta struktura państwa (policja) jest mocna. Na pytanie o mafie uzyskałem odpo- że w tych rejonach jej nie ma. Lonia żarto- podkreślił, że mafia wyjechała do Polski, bo tam ma możliwości zarabiania.

że przebywam na Ukrainie już któryś raz, jestem wprost zafascynowany pobytom ze na siłę swoich dolarów. Sądzę, że taka sy- nie potrwa za długo. Wprowadzenie ukraiń- aluty i poprawa sytuacji gospodarczej tego mogą zmienić relacje dolara do karbowanca.

kwestia nadal mnie wprowadza na równo- tan dróg. Tu w każdej chwili można spotkać ni wykopany rów, który ktoś zapomniał albo iał zasypać. Dlatego wyjazd własnym samo- może być ryzykiem. Zartobliwi Ukraińcy na enia o stanie dróg, odpowiadają że mają ta- ie im zostawili Polacy. Trudności pogłębia enizny. Napięte stosunki z Rosją spowodowa- krecenie kurka z ropą. Benzyna jest w zasa- eosiągalna. Lecz oczywiście za odpowiednio cenę można ją nabyć. Dla nas i tak jej war- czarnym rynku jest niższa niż litr etyliny

nieć chcę wyznać komu zawdzięczam ten wy- i wschodnią granicę. Otóż pojechałem tam z awicielem biura turystycznego „Skarpa” Woj- i Baranem. Jego biuro już od końca czerwca, aly sezon wakacyjny będzie wozilo do Jarem- skich turystów. W dwóch pięknych domach wych będzie można odpocząć na 14-dniowym e za jedyne 70 dolarów i 400 tys. zł opłaty za d w obie strony. Kogo to zainteresuje może nieć pod nr tel. 44-00-34.

Sławomir PIETRZYK

os. Przy Arce 15/44, Marcin Pycia, ul. Ciołkowskiego 12, Piotr Śliwiński, os. Na Wzgórzach 17/7, Tadeusz Holda, ul. Fr. Nullo 14/44, Tomek Augusty- niak, os. Kazimierzowskie 18/347, Ma- gosia Sikora, os. Przy Arce 5/43, Ra- dosław Klisz, ul. Petofiego 14/9, Artur Skorek, os. Albertyńskie 37/33, Łukasz i Michał Zębik, ul. Petofiego 22/9.



13 czerwca w godz. 13.13 — 21.13 NCK zaprasza Krakowian do Rynku Gł. na „13 Nowohuckich Uśmiechów”

ADAM GRZYCZYŃSKI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Krystyna szuka pomocy

Dwa lata temu po dłu- goletniej pracy przeszła na emeryturę (na wcześniej- szą emeryturę). Nie jest staruszką i w laboratorium chemicznym Walcowni Zimnej w HTS mogłaby pracować nadal. Decyzję podjęła z myślą o synu. Od dziesięciu lat Tomek walczy o „nogi”. Jako kil- kunastoletni chłopiec za- czął na zajęciach z wy- chowania fizycznego uni- kać biegania, skoków. By wykluczyć złośliwy opór

le uczynić, także dla sie- bie.

Tomek jest ambitny, ale nie łączył problemów była dla niego kąpiel w nor- malnie, standardowo urzą- dzonej łazience. Chodziło więc o brodzik z odpowie- dnimi uchwytami. Wiado- mo, że to wszystko kosztu- je miliony. Krystyna po- szła więc do swojego daw- nego zakładu po pożyczkę. Kolejną zresztą pożyczkę, o nie więcej nie prosząc. Sądziła, że skoro poprzed- nie spłacała solennie to i teraz nie będzie mieć klo- potu. Tymczasem nieco in- ny jest obecnie status pra-

ni tekstu, ani reakcji. Zadzwoniła pani Modze- lewska prosząc o dodatko- we wyjaśnienie sytuacji.

Krystyna była zaskocz- na troską, ludzkim zainte- resowaniem. Już sam te- lefon był dla niej wspar- ciem. Narodziła się świa- domość — Nie jestem sa- ma!

— Wkrótce potem ode- zwał się szef Walcowni Zimnej, inż. BOGUSŁAW OCHAB. Nie rozpamięty- wałam wcześniej swoich problemów, niewiele więc wiedział o moim życiu chociaż w HTS przepraco-

jutro. Lecz zresztą także ludzka życzliwość, nie tyl- ko leki.

Wspaniali chłopcy

Tomek siedzi na niskim tapczanie. W jego skrom- nym pokoju czarny sufit rozświetlony jest błyszczą- cymi szkiełkami. Myślę, że ma wymowę symboliczną. Czarne niebo, noc wisząca nad głową, ale jednak po- jawiły się gwiazdy Świa- tełka nadziei.

Tomek walczy i będzie walczył z niesubordyna- cją nóg. Musi i ćwiczy co-

CZŁOWIEK CZŁOWIEKOWI PRZYJACIELEM

chłopca przeprowadzono odpowiednie badania. I o- kazało się, że mięśnie od- mawiają dziecku posłu- szeństwa. Obydwoje — matka i syn — rozpoczęli walkę z nielaskawym lo- sem. Leczenie, rehabilita- cja, nawet szkoła w Bus- ku Zdroju. Obecnie Tomek ma dwadzieścia kilka lat. Jest przystojnym, ładnym chłopcem. Tylko jego no- gi nadal się buntują...

Krystyna wszystkie o- szczędności, każdy wygo- spodarowany grosz, prze- znaczala i przeznaczala dla dziecka. Jest więc stół na kółkach. Taki barek, przy pomocy którego łat- wiej przygotować i podać coś do zjedzenia. Jest spe- cjalny rower; to za od- prawę emerytalną z huty. Na rowerze Tomek ewi- czy codziennie. Nie może się poddać biernie losowi. Wierze, że się nie podda. Człowiek w najtrudniejszej sytuacji może jeszcze wic-

cownika, a inny emeryta. Wskutek wewnętrznych przepisów — niestety — nie można jej było pomóc. Remont łazienki zawisi w próżni.

Przyszła załamana. Cho- dziło wszakże o jej dziec- ko, o zapewnienie mu nie luksusowych, ale normal- nych, ułatwiających życie warunków. Rozmawiały- my, dyskutowaliśmy. Pow- stał artykuł — test na ludzka wrażliwość: „Czy Krystyna może być po- traktowana wyjątkowo?” I...

Reakcja natychmiastowa

— Pierwsza zareagowa- ła pani JADWIGA MO- DZELEWSKA z Ośrodka Opieki nad Emerytami i Rencistami HTS. Pamię- tam, była godzina jedena- sta. Piątek. Ja jeszcze nie miałam „Głosu”. Nie spo- dziewałam się tak szybko,

wałam dwadzieścia kilka lat.

— Nie skończyło się na rozmowie telefonicznej. W kilka dni później przyszedł inż. RYSZARD KOKOSZ- KA z dwoma pracownikami. Oglądali łazienkę, przygotowali materiał. Zu- pełnie bezinteresownie podeignęli instalację do brodzika. Podarowali bate- rię i przywieźli rurę ni- klowaną, żeby Tomek miał się czego trzymać.

— Pomoc otrzymałam także od kierownictwa hu- ty.

Krystyna opowiada to wszystko z promiennym u- śmiechem. Latwiej jest żyć. Będzie można kupić drogi lek w zastrzykach „Cronassial”. Tomek mu- si otrzymać serię — 30, za- strzyków. Trudno zdobyć ten medykament, ale po- śród wielu przyjaznych gestów ze strony ludzi odżyła nadzieja na lepsze

dziennie. Matka postępuje leku. Oboje wierzą w sku- teczność kuracji. Te wiary podtrzymują życzliwi lu- dzie, a jest ich wielu.

Codziennie bywa u Tom- ka jego kolega WOJTEK. Wojtek pracuje, ale po po- łudniu zawsze wpada. Nie zapominają o nim GRZE- GORZ i PAWEŁ.

Chociaż świat Tomka skurczył się powierzenio- wo do mieszkania, to jed- nak duchowego bogactwa i tak wspaniałych kolegów niejeden może mu pozaz- drościć.

Pijemy kawę na wygo- spodarowanym kawałku stołu. Za ścianą postępują roboty remontowe. Rozma- wiamy o ludzkim losie, o życiowych planach na ju- tro, o młodzieży — w tym domu — z wielką estymą, o pomocy huty — z wdzię- cznością...

Henryka ROSIEK

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W tej „placowej woj- nie” — jak twierdzą — chodzi jeszcze o coś więcej a mianowicie o jego sprywatyzowanie. Jest to jedyny i ostatni pań- stwowy plac w Krakowie, którego tzw. organem za- lożycielskim jest krakow- ski wojewoda. Nie jest więc własnością gminy. Ma go za to w wieczystej dzierżawie PAH, jeszcze do niedawna dysponujący wszystkimi placami. Dziś z

wodniczący Rady Dzielni- cy XVI LUDWIK M. DOMOŃ bronił ich bytu mówiąc m. in. cytując (...) Skąd w ogóle wziął się ten konflikt? Wywołali go kupcy — właściciele pawil- lonów, którzy występują wszędzie uzasadniając, że placą potężne podatki za prąd itd. Ja tłumaczyłem im, że nie stoi na przeszkodzie, żeby zbyli swoje pawilony i zeszli na te betonowe stoły (...). Był wówczas za wydziele- niem tych 10 proc. po-

radni nawet nie dobrnęli do tego punktu obrad. Na drugie, nie było quorum. Regulamin wszedł pod ob- rady podczas naszej dwu- godzinnej nieobecności — 30 kwietnia 1993 r. — mó- wią dziś. Radni miasta za- twierdzają wówczas regu- lamin z poprawkami. Kom- isji Gospodarki i Turys- tyki — zakazujący im handlowania artykułami przemysłowymi.

Wycofuje się dzień wcześniej z obrony han- dlujących przemysłówką

Prezydent swoje, radni swoje, a zdezerentowani kupcy nadal szukają sprzy- mierzeńców.

✱

Prezydent nie wycofał jeszcze swojej opinii. Uch- wałę Rady m. Krakowa z 30.04.1993 r. o protestowali wszyscy kupcy z placu targowego w Bieńczycach, NSZZ „Solidarność” Rol- ników Indywidualnych Proszowic, Kocmyrzowa i Luborzyca oraz przeszło

PLACOWA WOJNA

wyjątkiem tego jednego, stały się już one, własno- ściami różnych spółek, które na interesie zbijają nie- mały szmal.

✱

Bój o wspomniany plac toczy się w Urzędzie Rady m. Krakowa ze zmiennym dla koncesjonowanych kupców z Bieńczyce szcze- ściem no i oczywiście — skutkami. Było już prawie po problemie — powiedzą — kiedy w Wydziale Go- spodarki i Turystyki U- rzędu Miasta opracowano projekt regulaminu zezwa- lający na handel artyku- łami przemysłowymi na 10 proc. powierzchni handlo- wej (w przypadku bień- czyckiego placu były to dwa stoły). W staraniach by radni miasta przyjęli ten projekt pomagała bieńczyckim kupcom kon- cesjonowanym Rada Dziel- nicy XVI. Podjęła nawet stosowną uchwałę — 14 X 92 r. Na jednym z posie- dzeń radnych miasta, prze-

wierzchni handlowej dla „przemysłówki” motywu- jąc to m. in. tym, że usu- nięcie z placu handluja- cych artykułami przemy- słowymi podwyższy auto- matycznie cenę sprzedawa- nych tutaj artykułów rol- niczych.

I wydawało się, że jest już po problemie.

✱

Radni miasta Krakowa przez pół roku odwiekali debatę nad projektem regu- laminu (dotyczącego o- czywiście nie tylko placu w Bieńczycach). Kupcy prawie pewni, że zostanie uchwalony po ich myśli — jak mówią — usłpił się. Aż wiosną br. dowiedzieli się, że już nastąpiło pierwsze czytanie projektu regula- minu na sesji Rady. Zno- wu zaczęła się wojna o plac.

— Przez kolejne trzy sesje chodziliśmy na obra- dy. Chcieliśmy przedsta- wić własne argumenty. Ale cóż, na pierwszej sesji

kupców walczących o pra- wo do istnienia na tym placu, przewodniczący Ra- dy Dzielnic XVI Ludwik M. Domoń motywując to tym, że zarządzająca pla- cem Powszechna Agencja Handlowa jest mało odpow- iedzialna i nie przestrze- ga ładu i porządku. Kupcy rozchodzą się po całym placu. Jest totalny bala- gan.

Dzień wcześniej rada tej dzielnicy podejmuje uch- wałę nie wyrażając zgo- dy na handel artykułami przemysłowymi, anulując tym samym poprzednią uchwałę, popierającą.

✱

Chyba najbardziej zde- zerentowany jest prezy- dent miasta JERZY LASSO- TA, który pismem z 28 kwietnia br. akceptuje re- gulamin, oczywiście ten dopuszczający handel ar- tykułami przemysłowymi na targowiskach o profilu rolno-spożywczym.

400 mieszkańców Bieńczy- ce. W tej sprawie wystosowa- li do prezydenta Krakowa, przewodniczącego Rady Miasta i Komisji Handlu i Usług listy protestujące. Wszyscy wymienieni oba- wiają się, że utrzymanie placu tylko przez kupców handlujących produktami rolnymi spowoduje wzrost opłat m. in. placowego, a tym samym spowoduje ko- nieczność podniesienia cen sprzedawanych tu produktów rolnych.

✱

— Głosowaliśmy w wy- borach Rady Miasta trzy- lata temu i już dwukrot- nie chciano ją odwołać. Na nas głosują codziennie nasi klienci — mówią zawie- dzeni w swoich nadziejach kupcy koncesjonowani. A co się tyczy tego totalnego balaganu, który nam się zarzuca — to może należa- łoby powołać naszą własną gwardię.

Janina DZIURO

Firma
usługowo  handlowa

Kraków
ul. Wąwozowa 10
tel. 44-08-96

**NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
OD A DO Z - WSZYSTKIE MARKI**

Blacharstwo samochodowe □ Elektromechanika pojazdowa
□ Naprawa podwozia □ Diagnostyka silnika □ Diagnostyka
pojazdowa □ Lakiernictwo □ Naprawy główne silników □

NAPRAWY POWYPADKOWE - BEZGOTÓWKOWE

PIWIARNIA "NINEL"
zaprasza
na najlepsze w Polsce piwa beczkowe
Najniższe ceny w Krakowie
Czynne od 6⁰⁰ do 23⁰⁰



**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA
FSM** 
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

**NIGHT CLUB
MIRAGE**

* ZAPRASZAMY NA WYKWINTNE, BOGATE MENU
* PROPONUJEMY NIEZAPOMNIANE KOLACJE WE DWOJE W PRZYJEMNEJ, INTYMNEJ ATMOSFERZE
* ORGANIZUJEMY BANKIETY, PRZYJĘCIA WESELNE, UROCZYSTOŚCI RODZINNE
* ZAPEWNIAMY MIŁĄ OBSŁUGĘ, MOŻLIWOŚĆ KORZYSTANIA Z AGENCJI TOWARZYSKIEJ

KRAKÓW NOWA-HUTA
KS HUTNIK
UL. PTASZYCKIEGO 4
tel. 43 - 76 - 07
CZYNNIE CODZIENNIE
OD 11.00 DO 01.00

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-20
oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmażeryjne i dania barowe dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów. Oferuje także wiejską kielbasę
- organizuje przyjęcia weselne i okolicznościowe w kameralnym nastroju

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8—20

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”**

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

**MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE**

- mebleścianki z wnątką na wersalkę — różne kolory, dowolne wymiary
- mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem) — czarne, czarno-białe, metalic
- wersalki i narożniki

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-81-20
os. Boh. Września 76
(przy petli tramwajowej)
Sprzedaż Ratalna bez odsetek

**KWIATY —
UPOMINKI**
KOMPLEKS HANDLOWY
OS. BOH. WRZESNIA 76
PRZY
PETLI TRAMWAJOWEJ
poleca:

- wianki ślubne
- wieńce
- kwiaty sztuczne
- ciekawe upominki

ZAPRASZAMY OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY W GODZ. 9—19, W NIEDZIELE OD 9—16.
TEL. 47-52-47

**NOWY
LOMBARD**

Nowa Huta,
os. Teatralne 10
(budynek kina „Świt”)

- natychmiastowe pożyczki
- pośrednictwo

**MEBLE
OZIPOL**

os. Centrum B bl. 3
Galeria, tel. 44-34-61
poleca:

meble pokojowe i przedpokojowe, komplety wypoczynkowe oraz usługi transportowe w kraju i za granicą

**Sprzet
zmechanizowany**

- Witrzyny i szafy chłodnicze
- Zamrażarki przeszklone — rozsuwane

**SPRZEDAŻ
BEZ PODATKU
OBROTOWEGO**

- lodówki-zamrażarki
- zamrażarki
- pralki automatyczne
- superpralki GORENJE!

Sprzedaż ratalna bez zryntów

- Sprzet AGD — Gorenje

Boh. Września 76
przy petli tramwajowej
10, 25, 26
Tel. 47-52-29

**SZYLDY • REKLAMY
FOLDERY • ZNAKI
GRAFICZNE**

Informacje
Tel. 21-73-51

Możliwe terminy
EKSPRESOWE

**Gabinet
Alergii Dziecięcej**
Testy, Leczenie
Odczulanie

czynny: wtorek-czwartek
od godz. 15.30 do 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 10
(za kinem „Świt”) tel.
44-89-24

**Hurtownia Wielobranżowa
„OAZA”**

Kraków osiedle Na Lotnisku 21a
(między DT „Wanda” a piwiarnią „Oaza”)
oferuje

- rajstopy (w tym dziewczęce białe)
- bieliznę damską (komplety, biustonosze)
- majtki (męskie, damskie, dziecięce)
- odzież dziecięcą (komplety chłopięce, niemowlęce, sukienki koronkowe)
- koszule, spodnie męskie
- tenisówki, pantofle
- nici z Nowosolskiej Fabryki „Odra”

**Zapraszamy
poniedziałek - piątek 9⁰⁰ - 17⁰⁰
sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰**

ORBIS Nowa Huta

31-927 Kraków os. Centrum B, bl. 8
tel. 44-22-31, 44-61-93

w godz. 9.00—18.00, w każdą sobotę 9.00—14.00

- ▲ bilety lotnicze, kolejowe i autobusowe (międzynarodowe)
- ▲ wczasy krajowe i zagraniczne

TRAMPINGI I TREKKINGI:

- ▲ Chiny, Islandia, Peru—Boliwia
- ▲ Indie—Nepal—Tybet
- ▲ Kenia—Tanzania (z wejściem na Kilimandżaro)
- ▲ Hongkong—Macao—Kanton
- ▲ Bangkok—Bali

ATRAKCYJNE CENY

F.H. AURIFEX 

BEZPOŚREDNI IMPORTER

Poleca taśmy:

- ♦ samoprzylepne ♦ izolacyjne ♦ elektroizolacyjne ♦
- ♦ montażowe ♦ lakiernicze ♦ do wykładzin ♦
- ♦ do kartonów (pakowe) ♦ dekoracyjne ♦

oraz kleje do tapet

Kraków
os. Kościuszkowskie 1
paw. C pok. 18

Tel./fax (012) 48-85-61
po godz. 20⁰⁰ tel. (012) 44-62-59
poniedziałek-piątek 9⁰⁰ - 15⁰⁰

FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ

→ → "FOTO VIDEO ART KUBUŚ" ← ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria os. Centrum B, bl. 3

50 MINUT

odbitki wykonywane są na materiałach "FUJI", przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

TU KUPISZ APARATY FOTOGRAFICZNE I WSZYSTKIE RODZAJE FILMÓW !!!

FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ

- Wodomierze
- Reduktory wody
- Przyłącza do wodomierzy
- Zawory termoregulacyjne DANFOSS
- Zegary domowe i sterujące
- Pompy CO



FT "NI-GA" - Przedstawicielstwo FABRYKI
WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

w Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22

Serwis

Sprzedaż hurtowa
i na cele inwestycyjno-zaopatrzeniowe

Zapraszamy od 8⁰⁰-16⁰⁰

Gwarancja



os. Teatralne 3
44-09-43

Alternatywa telewizji kablowej

Zestawy Satelitarne
Renomowanych Firm
Światowych:

PACE, CX, TeleMax
i innych...

Serwis, fachowy montaż



RATY!!!

„EMKA” Dom Meblowy

DUŻY WYBÓR MEBLI • KARNISZE DREWNIANE

Kraków-Nowa Huta

os. Kościuszkowskie 5 (Pawilon)

zaprasza: pon.—pt. 11—19, sob. 9—14

F. H. AUTO-GAMA Sklep Motoryzacyjny

KRAKÓW-NOWA HUTA

os. Komendantów 9. Tel. 47-48-98

zaprasza na zakupy

i poleca szeroki asortyment
części zamiennych do samochodów:

- | | |
|---------------|---------|
| ▲ FSO | ▲ ŻUK |
| ▲ POLONEZ | ▲ NYSA |
| ▲ FIAT 126p | ▲ STAR |
| ▲ CINQUECENTO | ▲ JELCZ |

Poleca akcesoria do samochodów firm zachodnich:

- Paski: klinowe, rozrządu
- Filtry oleju, paliwa, powietrza
- Klocki hamulcowe
- Przewody zapłonowe, kopułki rozdzielacza
- Świece żarowe, zapłonowe

oraz wiele innych akcesoriów

Czynny w godzinach: 8—18, każda sobota: 9—14.

Dojazd autobusami linii: 128, 139, 138, 159, 198, 153.

Tramwaje nr: 1, 10, 16, 20, 23, 26.

Sprzedaż rowerów, części

STARE CENY

Os. Zielone 17 — Głowackiego 16

Tel. 37-92-34

Największy w Krakowie
SKLEP MOTORYZACYJNY

BAJMOT

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

poleca zestawy naprawcze sprzęgła
do wszystkich typów pojazdów



przeguby LÖBRO

do wszystkich rodzajów pojazdów

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 10—18
oraz we wszystkie soboty 9—14.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „VICTORIA”

w Krakowie, os. Kościuszkowskie 5
(pawilon)

wynajmie lokal po byłej restauracji „MAGNOLIA” Kra-
ków, os. Niepodległości 3 pawilon o pow. 1040,6 m kw.,
w tym:

- piwnice — 468,8 m kw.
- parter — 233,8 m kw.
- I piętro — 338,0 m kw.

Oferty z proponowaną stawką za 1 m kw. po-
wierzchni prosimy składać w biurze S.M. „VIC-
TORIA” KRAKÓW, os. KOŚCIUSZKOWSKIE 5
— w terminie do 28.06.1993 roku.

Wymieniony lokal może być wynajęty na dzia-
łalność gastronomiczną, biurową, hurtowo-handlo-
wą, usługową.

Informacje szczegółowe można uzyskać osobi-
ście w biurze Spółdzielni lub telefonicznie 48-51-83
oraz 48-67-73.

Sklep

ZOOLOGICZNY

os. Kalinowe 1

- niskie ceny
- szeroki wybór towarów
- art. wędkarskie
- żywa przynęta

Zapraszamy
godz. 11—18, sob. 11—13

KIOSK

KWIATY — UPOMINKI
Os. Kalinowe, godz. 9—17,
sob. 9—16

FRYZJERKI!

SPECJALNIE

DLA WAS

PROFESJONALNE
KOSMETYKI!

- niskie ceny
- możliwość dowozu do zakładu
- powyżej 500 tys. zł 5% rabatu.

Inf. tel. 48-87-11

NOWO OTWARTY SKLEP Z ART. WYPOSAŻENIA
ŁAZIENEK I INST. SANITARNYCH

HURT

A i L

os. Jagiellońskie 19
(przy kościele Arka)
tel. 47-83-44

wanny - baterie - umywalki

CENY PROMOCYJNE

flizy - terakota - lustra

DETAIL

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy o-
głoszenia drobne nie noszące
charakteru reklamy własnej
działalności gospodarczej. Treść
ogłoszenia wystarczy przekazać
telefonicznie do naszej redak-
cji (tel. 44-28-99 w godz.
10—14).

• **SPRZEDAM** tanio siatkę
ogrodzeniową, wys. 1,5 m, tel.
43-69-93.

• **SPRZEDAM** mieszkanie
w domu dwurodzinnym, 90 m
kw. (piętro) lub zamienię na
dwa oddzielne mieszkania, tel.
44-38-31, wewn. 292 (od 8.00 do
15.00).

• **ZAMIENIĘ** mieszkanie
kwaterunkowe, pokój z kuch-
nią, 27 m kw. od strony połud-
nia, na większe, tel. 43-17-88.

• **WYNAJMIĘ** domek w os.
Grębałów, tel. 47-92-86.

• **ZAMIENIĘ** 2 pokoje, 46 m
kw. z kuchnią na 3 pokoje w
Nowej Hucie, tel. 12-87-97.

• **WYNAJMIĘ** pokój studen-
towski lub uczniowski, cena do u-
zgódnienia, Nowa Huta, os. Ja-
giellońskie 26/16.

• **ZAMIENIĘ** mieszkanie
własnościowe, 2 pokoje z kuch-
nią na większe za dopłatą,
tel. 48-60-23.

• **ZAMIENIĘ** dużą garsonie-
rę na parterze na większe w
Nowej Hucie, tel. 47-94-63.

• **SPRZEDAM** fiata 126p,
rok prod. 1977, cena 4 mln,
tel. 47-19-33 wewn. 236.

• **METRONOM** muzyczny,
mechaniczny, w dobrym stan-
ie niedrogo kupię, tel. 44-46-
-08.

• **SPRZEDAM** silos, 25 ton,
zbiornik 2000 litrów, melaninę,
konstr. wyciągu budowlanego,
żerdzie i stemple, tel. 12-73-67.

• **SPRZEDAM** działkę bu-
dowlaną, tel. 44-86-88, po godz.
18.00.

• **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-
pokojowe z jasną kuchnią, 30
m kw. na większe za dopłatą,
tel. 43-47-65.

• **SPRZEDAM** rower WI-
GRY 3, tel. 47-77-09.

• **ASORTYMENT** kolejki
PIKO H-O, tanio sprzedam,
os. Mistrzejowice Nowe 10/58.

• **OKAZYJNIE** sprzedam
sprzęt turystyczny: namiot 4-
osobowy, namiot 2-osobowy,
krzesła turystyczne i parasole,
tel. 44-00-21.

• **ZAMIENIĘ** 2 pokoje z
kuchnią, II piętro, 60 m kw.
na mniejsze 2 pokoje (kwate-
runkowe) do 40 m kw. Nowa
Huta, os. Szkolne 10/5.

• **SPRZEDAM** atrakcyjną
suknię ślubną, tel. 47-31-75.

• **ZAPOROŻKA** sprzedam,
os. Piastów 15/75.

• **SPRZEDAM** działkę ogra-
dową, zagospodarowaną, u-
zbrojoną w Łęgu (20 mln). Os.
Strusia 18/138.

• **SPRZEDAM** tanio nowy
motocykl Wschód 3 M, 175 cm
sześć, tel. 44-62-00.

• **SPRZEDAM** trabantą 601
limuzynę, rok prod. 1972, po-
pięlaty, 3,5 mln, tel. 44-97-24.

• **SPRZEDAM** garaż w oko-
licach Ronda Czyżyńskiego,
tel. 48-78-84.

• **ZGUBIONO** okulary do
czytania między pl. Central-
nym a Przychodnią Centr.
HTS. Proszę o zwrot do reda-
kcji GTN.

GRAF-PRESS sp. z o.o.

Huta im. T. Sendzimira

budynek "S", pok. 113

tel. 44-28-99

CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE !

USŁUGI POLIGRAFICZNE

- wizytówki i zaproszenia
- komputerowy skład tekstów
- druki offsetowe
- papiery i druki firmowe
- przepisywanie i druk prac dyplomowych i naukowych

LISTY DO REDAKCJI

Kasa pośmiertna

W odpowiedzi na skargi publikowane w „Głosie”

W związku z opublikowaniem w „Głosie” kolejnego listu ze skargą na działalność Zarządu Pracowniczej Kasy Zapomogowo-Pożyczkowej, Prezydium Zarządu PKZP poczuwa się do obowiązku wyjaśnienia szerszemu ogółowi czytelników, będących czynnymi pracownikami HTS lub emerytami i rencistami — powodu konfliktu. Sędno sprawy — to ponowne przyjęcie do tzw. Kasy Pośmiertnej, tj. przywrócenie uprawnień do korzystania ze świadczeń funduszu pośmiertnego „D”.

Pracownicza Kasa Zapomogowo-Pożyczkowa opiera swoją działalność na Statucie, który został uchwalony przez Walne Zebranie Delegatów PKZP 27.02.1985 r. Statut wyraźnie stwierdza, iż zaleganie przez okres 3 miesięcy z zapłatą składek na fundusz pośmiertny „D” powoduje utratę członkostwa w Kasie Pośmiertnej, bez możliwości ponownego do niej przyjęcia. Składki mogą być wnoszone już z końcem roku na rok następny, w ratach miesięcznych, kwartalnych. Biorąc pod uwagę nych. Biorąc pod uwagę trziesięciodniowy okres, do którego można dokonywać wpłat na dany rok, data 31 marca każdego roku jest datą graniczną, której przekroczenie niesie za sobą utratę członkostwa.

Mając na uwadze różne sytuacje losowe, szczególnie zdrowotne, Zarząd PKZP podjął w 1985 roku uchwałę, która zezwalała na staranie się o przywrócenie członkostwa, jeśli osoba, której to dotyczyło mogła udokumentować niemożność płacenia przez 3/4 okresu zalegania z zapłatą. Oczywiście były to sytuacje wyjątkowe, które mogły zaistnieć u osób z reguły samotnych (nie mogących korzystać z pomocy członków najbliższej rodziny). Jednocześnie PKZP wprowadziła wiele udogodnień przy dokonywaniu wpłat. Wpłaty nie muszą być wnoszone osobiste przez zainteresowanych lecz przez krewnych, znajomych w Kasie PKZP, względnie mogą być dokonywane przekazem (blankiety przekazów są dostępne w PKZP pokój 21).

Dlatego też na kolejnych Walnych Zebraniach Delegatów PKZP — Przewodniczący ponawiał apele o przypomnienie swym kolegom, krewnym, znajomym, którzy odeszli na emeryturę lub rentę, o obowiązku dokonywania wpłat lub o wyreżowaniu ich w tym względzie.

Problem z ponownym przyjęciem do PKZP nasilił się w roku 1992, w momencie, gdy przy składce 6 tys. zł miesięcznie kwota świadczenia (najwyższego) wynosiła 4,3 mln zł, a w roku bieżącym przy 12 tys. zł miesięcznej składki — najwyższe świadczenie wynosiło 9 mln zł.

Niestety od dnia 1 kwietnia br. świadczenia z funduszu „D” trzeba było obniżyć do 6 mln zł z tytułu śmierci ubezpieczonego oraz inne równie o ok. 30 proc., ze względu na zbyt duże obciążenie funduszu „D”. Obniżenia wysokości świadczeń dokonało Walne Zebranie Delegatów PKZP w dniu 26 marca 1993 r. w formie Uchwały Nr 2.

Nieprawdą jest twierdzenie, że PKZP chce „pozbyć się” emerytów i rencistów. Jest ich na dzień dzisiejszy w PKZP ok. 11 tys i stanowią 1/3 członków Kasy Pośmiertnej. Nie można nie zauważyć, że emeryci i renciści stanowią większe obciążenie dla funduszu „D” niż czynni zawodowo pracownicy lecz jest to proces naturalny, który będzie dotyczył prędzej czy później każdego z nas. PKZP przy przestrzeganiu podanych w Statucie zasad — bierze na siebie ten ciężar.

Z przykrością zauważa się przy staniach o ponowne przyjęcie do Kasy Pośmiertnej, że gdy jedno podanie spotyka się z odmową ze strony Zarządu PKZP, przy następnym występują próby protekcji — jakby to mogło cokolwiek zmienić. Jest to działanie niepotrzebne, gdyż jeśli w kolejnym podaniu nie ma uzasadnienia niemożności płacenia przez co najmniej 3/4 okresu zalegania ze składkami, to protekcja nie ma tu żadnego znaczenia, bez względu na to kogo dotyczy, podanie jest zaskazywane odmownie. Każdemu, kto spotkał się z odmową ponownego przyjęcia do Kasy Pośmiertnej, przysługuje prawo odwołania się od decyzji Zarządu PKZP do Walnego Zebrania Delegatów, które jako organ nadzórny ma możliwość zmiany decyzji Zarządu. Jest to uprawnienie statutowe każdego członka PKZP. Mimo, iż na ostatnim Walnym Zebraniu Delegatów PKZP, które odbyło się 26 marca br., były głosy bardzo radykalne, podające w wątpliwość rozpatrywanie odwołań od decyzji Zarządu. Padł nawet zarzut wobec Zarządu, że dopuszcza do odwołań, gdy tymczasem osoby nie przestrzegające Statutu powinny być wykluczone z PKZP, bez prawa do odwoływania się. Bez względu na te głosy, stwierdzamy, że w przypadku pozabawienia członkostwa w PKZP, z przyczyn tu wymienionych, każdemu przysługuje prawo odwołania się do Walnego Zebrania Delegatów, przy czym decyzja jego jest w tym względzie ostateczna. Przedstawiając powyższe, chcemy nadmienić, że pieniądze, którymi gospodaruje Zarząd PKZP należą do ok. 30 tys. jej członków i Zarząd jest odpowiedzialny za gospodarowanie nimi zgodnie z obowiązującym Statutem

PKZP. Gdyby Zarząd, ulegając naciskom, w niektórych przypadkach odstąpił od ścisłego stosowania Statutu i uchwalił, spotkałby się ze strony członków regularnie płaćcych składki, z zarzutem sprzeniewierzenia społecznych pieniędzy i zarzut ten byłby słuszny.

Dodatkowo informujemy, że na ostatnim Walnym Zebraniu Delegatów nikt z Delegatów nie wystąpił z wnioskiem o przedłużenie dopuszczalnego terminu wpłat. Na tymże Zebraniu grupa Delegatów, reprezentująca emerytów i rencistów, zobowiązała się do skontrolowania kartotek wszystkich emerytów i rencistów i powiadomienia zalegających z opłatą składek, lecz nie wykonała tego zobowiązania. Działająca przy PKZP Komisja Rewizyjna jest organem kontrolnym, który w razie stwierdzenia nieprawidłowości w

gospodarowaniu funduszami, może nawet wnioskować zmianę Zarządu PKZP.

Mając na uwadze korzyści obopólne — członków PKZP i Zarządu — zwracamy się z apelem do czynnych zawodowo pracowników HTS o pomaganie emerytom, rencistom, osobom na urlopiach wychowawczych, bezpłatnych przy dokonywaniu wpłat składek na fundusz pośmiertny „D” w latach następnych. Może dzięki pomocy czynnych zawodowo pracowników mniej będzie rozgoryczonych i uniknie się sytuacji stresujących obydwie strony, gdyż udzielenie odpowiedzi odmownych — naprawdę nie sprawi nikomu przyjemności.

mgr inż. Ryszard STRZALKOWSKI
przewodniczący
PKZP przy Kombinacie Metalurgicznym

W sprawie „drogich śmieci”

W nawiązaniu do zamieszczonego w Tygodniku Nowohuckim w dniu 21.05.1993 r. listu anonimowego czytelnika — mieszkańca bloku nr 6 os. Kościuszkowskie pt. „Drogie śmieci” — Kierownictwo Spółdzielni „Victoria” wyjaśnia co następuje:

W liście do Redakcji czytelnik kwestionuje zawyżony, obecnie stosowany w Krakowie limit odpadów w wysokości 1,4 m sześci. na osobę rocznie. Limit ten stosuje od lat Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania na podstawie badań przeprowadzonych przez Instytut Kształtowania Środowiska.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria”, pod koniec ubiegłego roku wystąpiła do MPO o uzasadnienie stosowania powyższego wskaźnika. Otrzymała odpowiedź potwierdzającą zasadność popartą przez wyrywkowe kontrole średniego wskaźnika nagromadzenia odpadów, dokonane przez MPO.

Spółdzielnia ze swojej strony dokonała w roku 1992 — pomiarów „z natury” ilości nagromadzenia odpadów komunalnych i stwierdziła, że należy obniżyć limit z 1,4 m sześci. do 1,2 m sześci. na osobę rocznie.

Limit ten w pełni odzwierciedla ilość wytwarzanych śmieci przez osobę rocznie w naszych zasobach, w tym również w bloku nr 6 w osiedlu Kościuszkowskim.

Jak podaje czytelnik w bloku tym znajduje się 15 kontenerów o pojemności 1,1 m sześci. Suma odpadów w kontenerach wynosi 16,5 m sześci. Pomnożona przez 2-krotny wywóz odpadów w ciągu tygodnia, daje 33 m sześci. Ilość tę możemy przez 52 tygodnie w roku i otrzymujemy 1,716 m sześci. odpadów. W bloku nr 6 — mieszka średnio 1400 osób $\times 1,2$ m sześci. = 1680 m sześci. odpadów rocznie.

Jak wynika z powyższego ilość odpadów wg wskaźnika 1,2 m sześci. jest mniejsza od ilości odpadów rzeczywiście nagromadzonych w kontenerach.

Przeprowadzone kontrole kontenerów tuż przed wywozem odpadów potwierdzają całkowite ich zapełnienie, a więc limit, który stosuje Spółdzielnia jest właściwy.

Należy tutaj zauważyć, że odpady w wiadrze przed ich wyrzuceniem do zrypu są przez mieszkańców dograczane, a odpady bezpośrednio wrzucane do kontenera mają inną pojemność. Można by ewentualnie ugniatć — zagęszczać odpady w kontenerach, ale zabrania tego Regulamin Ochrony Środowiska przed Odpadami Komunalnymi.

Wspomnieć należy też, że oprócz odpadów, które są wprowadzane zrypem do kontenerów, mieszkańcy wystawiają do wywieżenia tzw. „śmieci nietypowe” jak: meble, kucharki, kanapy itp. nie mieszczące się w zrypie. Wywóz ich mieści się w limicie, o którym mowa powyżej.

Zagadnieniem podstawowym, o którym czytelnik nie pisze, jest strona ekonomiczna tego problemu a mianowicie: ile płaci miesięcznie za wywóz odpadów jeden mieszkaniec.

W naszej Spółdzielni kwota ta wynosi 5300 zł od osoby i jest prawdopodobnie najniższą z krakowskich spółdzielni mieszkaniowych. Gdyby w Spółdzielni w dalszym ciągu odpady wywoziło MPO, każdy mieszkaniec płaciłby miesięcznie 6545 zł od osoby.

Opłata obecnie stosowana jest zatem o 23 proc. niższa od MPO. Jesteśmy przekonani, że nasza Spółdzielnia w temacie odpady komunalne zrobiła na dzień dzisiejszy wiele.

Sumując, uważamy, że wyjaśnienie nasze pozwoli czytelnikowi, jak również mieszkańcom naszych zasobów zrozumieć do głębi problem odpadów komunalnych. Na przeprowadzonych w maju br. zebraniach grup członkowskich z mieszkańcami naszych osiedli, temat ten był szczegółowo omawiany.

Ze swej strony chcielibyśmy zaprosić tak czytelnika, jak i redaktora prowadzącego sprawę do Spółdzielni, gdzie udostępnimy wszystkie dokumenty związane z tą sprawą.

Na pewno takie bezpośrednie spotkanie spowoduje obustronne właściwe zrozumienie poruszanego tematu.

Karol RUBIS
prezes Zarządu
S.M. „Victoria”
Marek LORENC
z-ca prezesa Zarządu

„Gorąca lady” pod zimnym prysznicem

Czy afrodyzjaki o kuszących nazwach jak Happy Lady, Hot lady, Lieben Tropper, Erekt PROMIT, Super sex pacet znikają z wszystkich polskich sex shopów czy tylko z jednego, nowohuckiego na Tomexie?

Właściciele hurtowni kilka razy w miesiącu przekraczają punkty graniczne by zaopatrzyć rodaków w „cuda” rozkoszy. Opłacają cło, płacą podatki i zapełniają sklepowe półki. Okazuje się jednak, że wśród sprzedawanych afrodyzjaków część z nich to parafarmaceutyki z których znowu część jest lekami, posiadają bowiem składniki, które zgodnie z obowiązującym w Polsce spisem leków (Urzędowy Spis Leków z 30.X.1992 r.) należą do grupy leków, na sprzedaż których wymagana jest koncesja Ministerstwa Zdrowia.

— Są lekami, wymagają rejestracji czyli koncesji, którą uzyskuje się z Ministerstwa Zdrowia i winny być sprzedawane w aptekach. (...) Są środkami silnie działającymi i dlatego winny być używane — stosowane tylko po konsultacji z lekarzem. Leki powyższe podnoszą ciśnienie, oraz z uwagi, że część z nich stosowana jest do użytku zewnętrznego mogą wywoływać alergię. Dlatego potrzebny jest polski atest dopuszczający do sprzedaży na naszym rynku — cytuję za farmaceutycznym autorytetem.

Sprawą zajął się Wojewódzki Inspektorat Nadzoru Farmaceutycznego. Wspólnie z nowohucką policją z Wydziału do Walki z Przestępstwami Gospodarczymi w styczniu br. wstąpił do sex shopu na Tomexie i hurtowni przy ul. Centralnej. Było tego co niemiara. Z każdego zestawu leków zabezpieczono jedno opakowanie, resztę pozostawiono, cytując za zobowiązaniem, do decyzji prokuratora. Tak więc w tych dwóch przypadkach zabezpieczono dowody rzeczowe, które wraz z materiałami postępowania przygotowawczego przesłano do prokuratury celem sporządzenia aktu oskarżenia.

Uważają, że prokurator kierując np. sprawę do sądu, bądź ją warunkowo umarzając z urzędu, wymusi podjęcie decyzji w stołecznych urzędach co do sposobu i miejsca sprzedaży tych leków. Ich zdaniem wymagana będzie koncesja (jaka posiadają apteki) a o sposobie ich używania decydował będzie lekarz lub farmaceuta.

Póki co „handel rozkoszą” wstrzymano tylko dwóm właścicielom parafarmaceutyków. To kropla w morzu — mówią policjanci ci farmaceutycy też. Inni nadal handlują.

Cóż precedensowa w Polsce sprawa. Prokurator zapewne zastanawia się co z tym fanatem zrobić? Wszak argumenty: że celnicy dotąd nie żądali koncesji, że od tych parafarmaceutyków pobierali cło (leki są wolne od cła) — jest nie do zbitcia.

Póki co „gorąca lady” bierze zimny prysznic. (jdz)

OD SUWNICY PO ZEBATKĘ...

(CIĄG DALSZY ZE STR. 3)

programuje dla niego człowiek. Początkowo w zespole korzystano z programów obcych — dziś opracowano tu na miejscu sporo programów własnych (na komputery IBM jest 25 programów, a na CompuCorp. około 80). Wszystkie programy są dostosowane do możliwości buty. Lecz to jeszcze nie wszystko. Opracowuje się dla IBM nowy program, dzięki któremu dysponujący minimalnymi nawet danymi konstruktor wykona dokumentację bezbłędnie pracującej przekładni lub zespołu napędowego.

Łatwiej byłoby chyba wymienić obliczenia, których w dziele wykonać nie potrafia, tak wiele bowiem możliwości obliczeń tu istnieje. Nie można nie wspomnieć jeszcze o stałym

nadzorze dyżurnego konstruktora — inż. Mariana KUBRAKA nad wykonywanymi urządzeniami w Zakładzie Mechanicznym. Czasami — w trakcie produkcji trzeba podjąć szybką decyzję wskazać co jest złe, w celu uratowania przyszłych mechanicznych elementów przed wybrakiem. — Cała huta i cała Polska „obrać się” na przekładniach zębatych, a my możemy dokonać wszelkich obliczeń ich dotyczących — podsumowuje in. Andrzej Loster.

W „ZD-Projekt” może szukać pomocy i informacji ten kto chce być na bieżąco ze światowymi normami i nowościami technicznymi. W Punkcie Informacji Technicznej znajdują się katalogi norm i nowości techniczne. Wszelkich informacji udziela inż. Sławomir WISNIEWSKI, pok. nr 528 (oczywiście biurowiec na terenie HTS. Tel.: 35-21. (ii)

**LOMBARD
ZŁOTO**
SERVIS RTV + AGD
os. Młodości 3
tel. 44-35-77 wew. 264

„Minutówki“

Jej czarne włosy podgolonę na „punka“ wzbudzały ogólne zainteresowanie. Jej głowa opadała na ramie chłopaka. Czarne oczy patrzyły nieprzytomnie na świat. On był w porządku. Tulił ją znosząc ze schodów hotelu „Grand“. Skórzana kurtka, mini-spódniczka — tak wyglądała Agata w poniedziałkowe popołudnie. Zatrzymała ich „obyczajówka“ pod zarzutem uprawiania prostytucji. Dziewczyna ma zaledwie 16 lat. Jest uczennicą szkoły podstawowej.

Inspektorom „obyczajówki“ znane są twarze kobiet lekkich obyczajów, lokale w których czekają one na klientów i towarzystwo w jakim się obracają. Takie dziewczyny jak Agata nazywają „minutówkami“. Między lekcjami a kółkiem zainteresowań wpadają do hotelu aby zarobić na ładny ciuch lub gorzej na narkotyki. Nieletnie prostytutki wywodzą się niekoniecznie ze społecznych dołków. Zdarza się, że uprawiają nierząd uczennice z rodzin dobrze sytuowanych.

Prawie zawsze zaczyna się od ucieczek dziewcząt z domu. Pory roku nie są tu bez znaczenia. Wiosną i latem można się przecieć przespać byle gdzie, na dworcu, na ławce w parku. Uciekający z rodzinnych domów mówią, że są „na gigantach“. Bywa, że ktoś przygodnie spotkany zaprosi „gigantów“ do domu w określonym celu. Przekazywana z rąk do rąk zaczyna swój żywot prostytutka.

Cena nieletniej prostytutki jest dziesięciokrotnie niższa od zawodowych. Cóż, im częściej wystarcza ładny ciuch by zaszpanować w swoim środowisku. Wbrew pozorom moda na wyzwolenie seksualne nie przestała obowiązywać. Nadal słowo „dziewica“ używane jest w sensie pogardliwym. Większe szanse towarzyskie mają te wyzwolone.

Prostytucja nieletnich to temat wstydlivy. Często rodzice dopiero na policji dowiadują się o efektach swego wychowania. Wtedy już jest za późno.

W naszym kraju wszelka forma karania, rejestracji, nadzoru i przymusowej kontroli kobiet uprawiających prostytucję jest prawnie zakazana. Prostytucja nieletnich traktowana jest w sposób identyczny jak dorosłych. Dziewczyna, która ukończyła 15 rok życia może dysponować swoim ciałem, spać z kim chce i brać za to pieniądze lub wynagrodzenie w jakiegokolwiek innej formie. Karane jest bowiem tylko stręczycielstwo i sutenerstwo.

— Praktycznie nie istnieje możliwość ukarania osoby nieletniej uprawiającej prostytucję — mówi inspektorka z sekcji obyczajowej. Możemy ją oddać jedynie pod nadzór rodziców, kuratora, ostatecznie umieścić w domu dziecka, ale tylko wtedy, gdy rzeczywiście dom rodzinny nie gwarantuje szansy resocjalizacji. Miejsce w domach dziecka jednak wciąż brakuje.

— Mam do czynienia z paradoksem — powie wychowawca jednej z takich placówek. Dziewczyna, która ukradła czekoladę jest złodziejką i podlega karze. Natomiast z nieletnią prostytutką przeprowadza się rozmowy, tłumaczy, że postępuje źle i puszcza się ja wolno.

Praktycznie sprawy nieletnich prostitutek nie są wnoszone do sądów rodzinnych a postępuje się tak dla dobra nieletniej. Rozprawa byłaby bowiem jednoznaczna z napiętnowaniem dziewczyny. Unika się tej ostateczności.

Zdaniem moich rozmówców czas najwyższy aby prostytucję nieletnich zacząć traktować w sposób specjalny. (jdz)

Trochę statystyki

Nowohucy policjanci interweniowali w minionym tygodniu 160 razy. Dominują — jak zwykle — przestępstwa samochodowe. Odnotowano ich 31, w tym: 22 włamania i 8 kradzieży aut. Włamano się do jednego mieszkania i jedenastu innych obiektów m. in. do szkoły nr 84 w os. Piastów, do pralni w os. Na Skarpie, do basenu międzyszkolnego przy ul. Kocmyrzkowskiej, skąd skradziono sprzęt radiotechniczny wartości 20 mln zł.

Zanotowano 10 rozbój i pobić. Zatrzymano piętnaście nie-trzeźwych w tym jednego woźnicę i jednego rowerzystę.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Wśród innych przestępstw?

Uwaga! Najwięcej odnotowano kradzieży kieszonkowych, skradziono też motocykl i dwa rowery. Okradziono trzy piwnice i jedną altankę. Zatrzymano do wyjaśnienia kierowcę samochodu posługującego się „lewymi“ dokumentami.

Nadal w obiegu są sfalszowane polskie banknoty: milion zł, 500 tys. zł i 100 tys. zł.

Paweł i Gawel...

...w jednym stali domu. Sąsiadują też z sobą ci, o których będzie mowa. 4 czerwca sąsiad sąsiada poszczuli psem. Pogryziony poskarżył się policji. Postępowanie w toku!

Bomba?

5 czerwca o godz. 11 ktoś „wykonał“ anonimowy telefon do spółdzielni „Wawel“ w os. Willowym informując o podłożeniu bomby i o tym, że za jakiś czas cały obiekt włącznie ze sklepami wyleci w powietrze.

Policja — na szczęście — bomby nie znalazła! (jdz)

Uśmierzył ból?

Zapukała do drzwi jego mieszkania 6 czerwca prosiąc o środki uśmierzające ból. Przed „chorą“ otworzyli się goście nie podwoje. Nic jednak przeciwbólowego w tym domu nie było. Właściciel mieszkania poszedł więc do apteki, zamykając za sobą drzwi. Kiedy wrócił kobiety już nie było. Z mieszkania — jak twierdzi — zniknął magnetofon, kasety i pieniądze.

Współczujący mieszkał na parterze. Był naiwny czy cwany? (jdz)

TANIEJ Z „GŁOSEM“

Księgarnia Grażyny TABOR w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu“ na zakupy z 5-procentową bonifikatą. Wystarczy przyjść z tym kuponem.

Nazwisko _____

Imię _____

Adres _____

Wśród tych kuponów będą dodatkowo rozlosowane nagrody książkowe.

DYSKOTEKA Z „GŁOSEM“ (39)

KUPON

upoważniający do wstępu na dyskotekę A & A z 50-proc. zniżką w sobotę i niedzielę, tj. 12 i 13.06.

Imię i nazwisko

.

.

Adres

.

W dyskotekę A&A w MDK os. Tysiąclecia 15 nadal utrzymane są promocyjne ceny biletów po 10 tys. zł. Czytelnicy „GTN“ wchodzi z 50-procentową bonifikatą zarówno w sobotę, jak i niedzielę, czyli za jedyne 5 tys. zł. Wystarczy przyjść z obok zamieszczonym kuponem. W ub. tygodniu bardzo udały się konkursy, na parodie piosenek i tańce egzotyczne. Organizatorzy zapowiadają powtórzenie tych konkursów, a na zwycięzców będą czekały wycieczki zagraniczne ufundowane przez firmę DREAM-BUS tel.: 21-44-44.

Podczas trwania dyskoteki czynna jest letnia kawiarnia w której stali bywalcy mogą ochłodzić się bezpłatnymi napojami.

Ogłoszenia drobne

● **SPRZEDAM** tanio wieżę „Diora“ i kolumny 110 W. Tel. 47-25-31, codziennie po ogdz. 17.00.

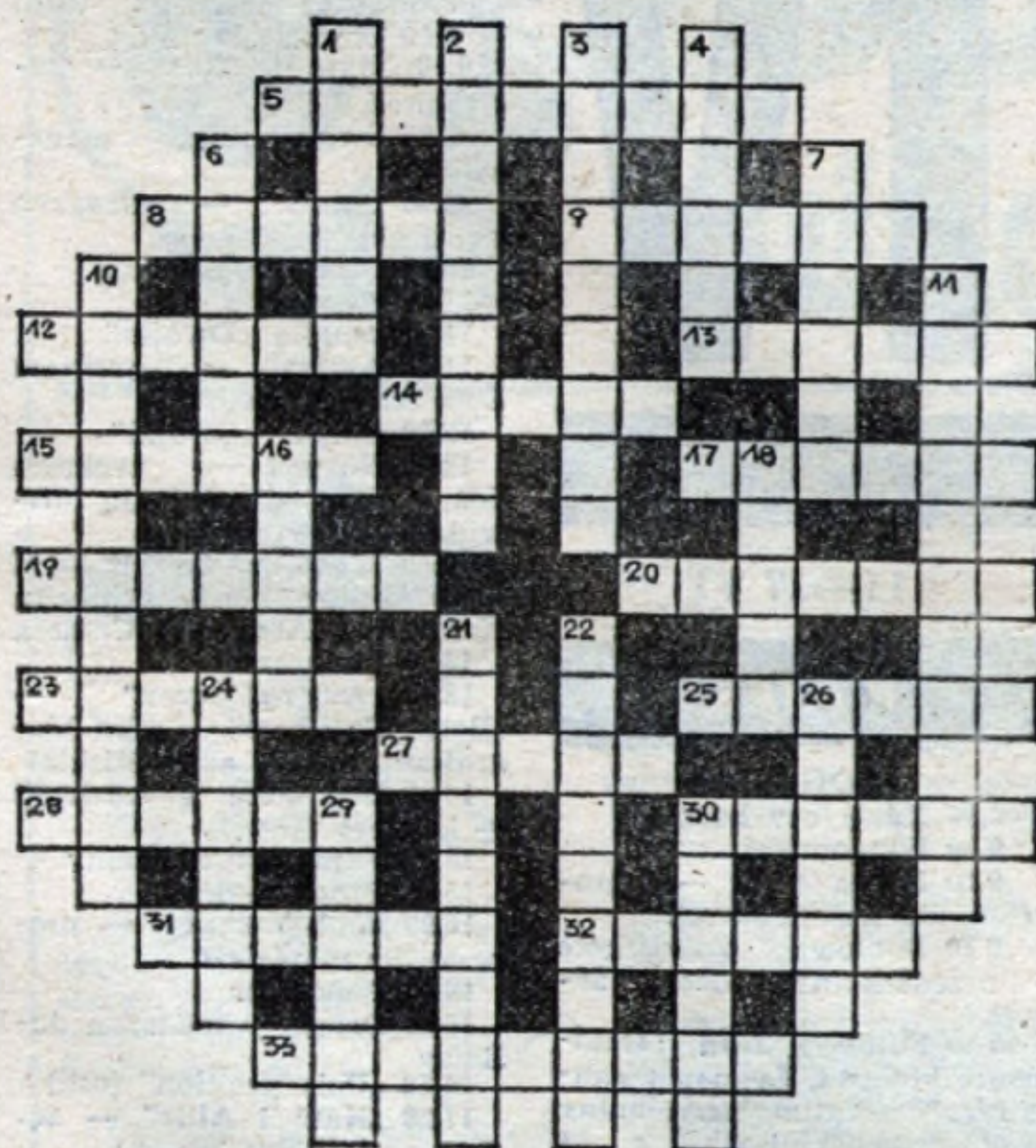
● **SPRZEDAM** Syrenę, tel. 48-23-49.

● **POKÓJ** do wynajęcia w Nowej Hucie, tel. 47-80-89 wieczorem.

● **OWCZARKI** niemieckie, nierodowodowe sprzedam, tel. 48-83-18.

● **PILNIE** poszukuję leku produkcji niemieckiej o nazwie STEINONIT na kamienie w woreczku żółciowym, oraz leku NICENE na drogi moczowe. Adres: Janusz Siczynski 31-615 Nowa Huta, os. Złotego Wieku 10/47.

KRZYŻÓWKA 23



POZIOMO: 5. rosyjski generał, zginął w walce z Napoleonem w 1812 r., 8. popis, 9. z aktami, 12. wśród nabiów, 13. pochodzenie, 14. siła, 15. leży na wschód od Zakopanego, 17. czulek — ozdoba bylina, 19. ptasie siedlisko, 20. łódź ratunkowa, 23. dawna wierzchnia część odzieży męskiej, 25. od morską mierzy się wysokość terenu, 27. surowiec na obuwie, 28. jeden z sygnałów bólu, 30. metoda, 31. gatunek orla, 32. pułch, 33. pomieszczenie w świątyni.

PIONOWO: 1. bandycka broń, 2. szyfr nazwy działalności, 3. przyrząd lekarski, 4. łapanka, 6. część fajki, 7. folwarczny nadzorca, 10. minister od prywatyzacji, 11. wśród nowalijek, 16. niemieckie miasto targów, 18. „pełnoletni“ owad, 21. władza w rękach jednostki, 22. hiszpańskie miasto nad Ebro, 24. stromy, skalisty szczyt, 26. harcerski oddział, 29. przedsiębiorstwo, 30. słodki wypiek.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 17 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 22

POZIOMO: 7 — kryminał, 9. Trypolis, 11. bonza, 12. Tunis, 13. Rainier, 14. litera, 15. Erwina, 16. lewar, 19. malaria, 21. uznanie, 23. galon, 24. Kisajno, 27. dostawa, 30. skala, 33. atrapa, 35. kraksa, 36. manatki, 37. Ruhra, 38. motyw, 39. kandydat, 40. kontrakt.

PIONOWO: 1. drobnica, 2. Ankara, 3. Słubice, 4. stolica, 5. Bystre, 6. piosenki, 8. Mandela, 10. oknówka, 16. Lagos, 17. wilga, 18. runda, 20. raj, 22. nos, 25. internat, 26. arachid, 28. traktor, 29. Wasowski, 31. Kanada, 32. latarka, 34. Amanda, 35. kimono.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 21 numerze „Głosu“ wylosowała: **JADWIGA HRECKA**, os. Piastów 19/17. Nagroda jest do odebrania w redakcji.

WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE...

Wymówienie każdego słowa uruchamia aż 13 większych i mniejszych mięśni.

Kichnięcie jest niemożliwe przy otwartych oczach.

Struny głosowe u kobiet są krótsze niż u mężczyzn. Stąd wyższe ich tony, jak również mniejsze zużycie powietrza na ich uruchomienie. Kobiety mogą mówić więcej przy mniejszym wysiłku.

J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9

sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

SPRZEDAŻ RATALNA

6 i 12 MIESIĘCY

BEZ ŻYRANTÓW

▲ telewizory ▲ magnetowidy ▲ magnetofony
▲ odtwarzacze ▲ zestawy wieżowe ▲ radiomagnetofony ▲ komputery C-64 Amiga ▲ duży wybór kaset (czystych i nagranych) ▲ stoliki RTV
MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

TV

11-17 VI

PIĄTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.20 Domowe przedszkole — przedszkolny koncert życzeń
10.00 Filmy z Jean Gabinem: „Maigret, Lognon i gangsterzy” — film kryminalny prod. francuskiej (1963 r., 84 min), wyk.: Jean Gabin
11.25 Muzyczna Jedynka
11.30 Moje miejsce — reportaż
11.45 Kwadrans na kawę
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15-16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań — wiejskie oczyszczalnie — Katarina przydrożnej wierzby
12.45 Tylko u nas — zapowiedź najciekawszych programów telewizji edukacyjnej na nadchodzący tydzień
12.55 Temat dnia — wierni sobie — portret Polaka '93
13.00 „Zarządzanie” (10) — „System informacyjny kierownictwa Miss” — serial dok. prod. niemieckiej
13.30 „Zarządzanie” (11) — „Planowanie” — serial dok. prod. niemieckiej
13.55 Ustawy i ludzie
14.10 Teleplastikon — społeczne problemy współczesnej Europy
14.30 Dokument trochę inny — „Próba mikrofonu”
15.00 Stan ducha (8)
15.15 Takie jest życie: „Nie tak, jak inni (związki niekonwencjonalne)”
15.35 Jeśli nie Oxford, to co? — program dla ośmioklasistów i maturzystów
15.55 Jaka szkoła? — udział rodziców?
16.00 Program dnia
16.05 Program dla najmłodszych: Ciuchcia
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 „Największe wydarzenia XX wieku” — „1939-1945. Tragedia” (4) — serial dok. prod. francuskiej
18.00 Każdy ma prawo
18.20 Randka w ciemno — zabawa quizowa
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 „Izabela klameczucha” (2-ost.) — film fab. prod. włoskiej
22.05 Sprawa dla reportera
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna Jedynka
23.05 Goraca linia
23.15 „Wojna secesyjna” (4) — „Zwykle morderstwo” — serial dok. prod. USA
0.15 Najśłynniejsze przeboje Julia Iglesiasa — program prod. amerykańsko-meksykańskiej z 1989 r.
1.10 Agnieszka Osiecka zaprasza: Listy śpiewające — „Był nie o miłości” (1964 r., 48 min), wyk.: Elżbieta Czyżewska, Igor Smiałowski
2.00 „Komediantka” (1) — serial TP
2.55 Siódemka w Jedyńce: „Stulecie Stanisławska” (1) — film dok. prod. francuskiej
3.55 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Program lokalny
8.35 „Pole position” (ost.)
9.00 Studio „Dwójki”
9.10 „Kate i Allie” — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.05 Chimera — magazyn kulturalny
10.35 Przeboje „Dwójki”
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 Animals — program Ewy Banaszkiewicz
12.00 Studio „Dwójki”
12.10 Norwid — program dok. o Cyprianie Kamili Norwidzie
12.50 Divertimento Witolda Rudzińskiego gra orkiestra Kameralna Archi Da Camera
13.00 Panorama
13.05 „Australijczycy” — „Betty Cuthbert” — film biograficzny prod. australijskiej
14.00 Bee Gees w Australii — koncert
15.30 Film dokumentalny
15.50 Program dnia
16.00 Klub Yuppies? — program dla młodzieży
16.30 Panorama
16.35 Sport — magazyn żużlowy
16.50 „Pole position” (ost.)
17.20 „Kate i Allie” — serial prod. USA (powt.)
17.45 Jatrząca rana — reportaż
18.00-21.00 Program regionalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło fortuny — teleturniej
22.20 „Wychodząc z ciągu” — film obyczajowy prod. angielskiej (1991 r., 93 min)
24.00 Panorama
0.10 Teatr Sensacji: Raymond Chandler „Zegnaj łaleczko” (1), reż. Laco Adamik, wyk.: Piotr Fronczewski, Adrianna Biedrzyńska, Krystyna Tkacz, Henryk Bista (spektakl z 1989 r.)

SOBOTA

PROGRAM I

7.25 Program dnia
7.30 Magazyn informacyjno-gospodarczy — blok programów rolnych (rynek agro. wieści z Polski)
8.35 Wszystko o działce
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program red. katolickiej
9.35 5 — 10 — 15 — program dla dzieci i młodzieży oraz Andrzeja Maleszki „Mama Nic” (2) — „Ucieczka”
10.50 Język angielski dla dzieci (29)
11.00 „Puszcza Borecka” — film przyrodniczy
11.30 „U źródeł Sanu” — film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Dzieciocy festiwal piosenki i tańca — Konin '93 (1)
13.00 Program o rodzinie
13.30 Dockoła rock'n'rolla (3) — magazyn
14.00 Walt Disney przedstawia: „Kacze opowieści”. „Cień strachu” (2)
15.20 Reportaż
15.50 Telewizyjny Teatr Rozmaitości — Antoni Swojdzinski: „Każda chwila”, reż. Marek Nowicki, wyk.: Olgierd Łukaszewicz, Marta Lipińska, Katarzyna Miernicka, Zbigniew Suszyński
17.00 Teleexpress
17.25 „Detektyw w sutannie” (7) — serial kryminalny prod. USA
18.10 Bonjour la France — teleturniej (final)
19.00 Małe wiadomości DD — program informacyjny dla dzieci
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie Zoo
20.30 „Opera żebaczka” — film fab. prod. czeskiej (95 min, 1991 r.), reż. Jiri Menzel, wyk.: Josef Abraham, Ma-

rian Labuda, Rudolf Hrusin-sky
22.10 Publicystyka kulturalna
23.10 Wiadomości
23.20 Sportowa sobota
23.45 „Poza granicami prawa” — film sensacyjny prod. USA (1987 r., 92 min), reż. David Hevener, wyk.: Paul Smith, Frank Stallone
1.15 W niewoli Erosa — sztuka i miłość
1.35 Spotkania sentymentalne — spotkanie z Bogdanem Łazuka
2.05 „Komediantka” (2) — serial TP
3.00 Noce w Las Vegas — noc szósta

PROGRAM II

7.30 Azymut — wojskowy magazyn morski
8.00 Panorama
8.05 Ulica Sezamkowa — program dla dzieci
9.05 Tacy sami — program w języku migowym
9.25 Lekcja języka migowego
9.40 Na bocznych drogach Europy — Katalonia

TWOJE DZIECKO

sklep
os. Centrum B bl. 2

* odżywki dla niemowląt
* ubranka dla dzieci
* pampersy, akcesoria
* wypożyczalnia odcigaczy pokarmu

Z tym ogłoszeniem
5% taniej

10.10 Co słysząc? — program Alicji Resich-Modlińskiej i Małgorzaty Ambroziewicz
10.40 Halo „Dwójka”
10.50 Róbta, co chceta — program Jerzego Owsiaka
11.15 Benny Hill — angielski program rozrywkowy
11.45 Seans filmowy — program Ewy Banaszkiewicz
12.15 21 pytań, czyli oczko — Janusz Gajos
12.20 Program artystyczny
13.00 Wzrostowa lista przebojów Marka Niedźwieckiego
13.30 Lekarz domowy
13.50 Co jest grane? — program umuzykalniający dla dzieci i młodzieży
14.00 Moda — magazyn parowski (2)
14.30 Studio Sport — koszykówka zawodowa NBA
15.20 Zwierzeta świata: „Życie rafy koralowej” (1) — serial dok. prod. angielskiej
15.50 Halo „Dwójka”
15.55 Listy z Europy
16.25 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.30 Panorama
16.40 Program dnia
16.45 „Pełna chata” (47) — serial komediowy prod. USA
17.10 Wielka gra — teleturniej
18.00 Kronika
18.30 Halo dzieci: „Opowieści kapitana Misia”
18.35 Akademia filmu polskiego — „Ktokolwiek wie?” (95 min, 1966 r.), reż. Kazimierz Kutz, wyk.: Edward Lubaszko, Zofia Merle, Maria Zbyszewska, Gustaw Lutkiewicz, Jerzy Turek i inni
20.25 Wielki sport
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Camerata 2 — magazyn muzyczny
22.15 Benny Hill — angielski program rozrywkowy
22.50 „Banita” (1) — serial sensacyjny prod. kanadyjsko-francuskiej (13 odc., 1991 r.)
23.30 Program rozrywkowy
24.00 Panorama
0.05 Chory na bluesa — recital zespołu „Nočna Zmiana Bluesa”

NIEDZIELA

PROGRAM I

6.55 Program dnia
7.00 „Podwodna odysseja ekipy kapitana Cousteau” — „Róża i Smok” — serial dok. prod. francuskiej
7.45 Rolnictwo na świecie
7.55 Przystanki codzienności
8.15 Notowania
8.40 Polskie Zoo (powt.)
9.00 „Zamek Eureka” — serial prod. USA
9.25 Teleranek oraz film prod. australijskiej z serii „Dusty”
10.15 Język angielski dla dzieci (30)
10.25 „Siegnąć nieba” (12-ost.) — serial dok. prod. amerykańsko-angielskiej
11.20 Kinoteka Polska
11.40 Tydzień — magazyn rolniczy
12.25 Telewizyjny koncert życzeń
12.55 Dziecięcy festiwal piosenki i tańca — Konin '93 (2)
13.40 Z kamera wśród zwierząt: Ptasia moda
14.00 „Zegnaj Rockefeller” (9) — serial TP
14.30 Portret osobistości dawnej Rzeczypospolitej w Muzeum Narodowym
14.45 Konkurs dla abonentów
15.30 Sto pytań do...
16.15 6×5, czyli 30 lat Opola (4) — program dokumentalny (historia festiwalu polskich, lata 1978-82)
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia” (193) — serial prod. USA
18.20 7 dni — świat
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: „Gumisie”
19.30 Wiadomości
20.15 „Klejnot w koronie” (3) — „Kwestia lojalności” — serial prod. angielskiej
21.10 Gallux show — program rozrywkowy Olgi Lipińskiej z 1970 roku (powt.), wyk.: Krystyna Sienkiewicz, Barbara Wrzesińska, Marian Kociniak, Bogdan Łazuka, Wojciech Pokora, Andrzej Zaorski
22.05 Sportowa niedziela
22.55 Wieczór w teatrze: „Teatr Kwadrat”
23.25 Goraca linia — prowadzi Marcin Janicki
23.35 W starym kinie: „Teresa Raquin” — dramat obyczajowy prod. francusko-włoskiej (104 min, 1953 r.), reż. Marcel Carne, wyk.: Simone Signoret, Raf Vallone, Jacques Duby
1.25 Telewizyjny leksykon humoru: „Teatrzyk Marianowicza”, reż. Marian Jonkajtys, wyk.: Stefania Grodzieńska, Antoni Marianowicz, Hanka Bielicka, Barbara Rylska i inni (program z 1968 roku)
2.00 „Komediantka” (3) — serial TP
3.00 Muzyka Chopina w Żelazowej Woli — gra Anna Stańczyk

PROGRAM II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 „Tajemniczy opiekun” (18) — serial anim. prod. japońskiej
8.25 Film dla niesłyszących „Klejnot w koronie” (3) — „Kwestia lojalności” — serial prod. angielskiej
9.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.30 Program lokalny
10.30 Mini lista przebojów (koncert w sali Kongresowej w Warszawie)
11.00 Międzynarodowe Nagrody Muzyki Klasycznej (The International Classical Music Awards) — reportaż z uroczystości która odbyła się w londyńskim pałacu Pirmingham 8 stycznia 1993 r.
12.00 „Rodzinny bumerang” — serial
12.45 Krakowskie legendy — „Ruiny ojcowskiego zamku”
13.00 Podróże w czasie 4

NAJSTARSZA SIĘĆ W KRAKOWIE

RADIO TAXI
tel. 44 55 55

→ bez opłaty za dojazd
→ 20% taniej

przestrzeni: „Pieśń odkupienia” (6) — serial dok. prod. angielskiej
13.50 My i nasz dom — Izabela Chelkowska i Bratysław Wolczyński
14.10 Zwierzeta wokół nas — podaj łapę
14.40 Muzyczny świat dziecka — reportaż z wystawy rysunków dziecięcych nadesłanych do programu z cyklu „Bogusław Kaczyński zaprasza dzieci”
15.00 Wydarzenie tygodnia
15.30 Godzina z Hanna Barbera — filmy animowane dla dzieci
16.25 Program dnia
16.30 Panorama
16.40 „Cudowne lata” — „Test” — serial prod. USA
17.05 Zostawiam wam obied swój — Jerzy Krzysztoń — program dok.
17.45 Pejzaż wewnętrzny — James Joyce — dram. dok. o Dublinie
18.30 Halo, dzieci: „Opowieści kapitana Misia”
18.35 „Córeczka” (1) — film prod. australijskiej (1992 r., 2×96 min), reż. George Ogilvie, wyk.: Bryan Brown, Norman Hazlehurst
20.10 Godzina szczerości
21.00 Panorama
21.35 Koło fortuny — teleturniej
22.05 Bezludna wyspa — Donald Tusk, Jerzy Kulej, Krzysztof Kolberger
22.55 Sami swoi — orkiestra — 25 lat — koncert zespołu jazzowego
24.00 Panorama
0.05 J. Jonas — program artystyczny

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Dynastia” (193)
10.50 Prawo na co dzień
11.00 Szkoła dla rodziców — od niemowlaka do przedszkolaka
11.20 Dzieci to lubią — zjeść coś pysznego
11.30 Standardy jazzowe — gra trio Janusza Strobła
12.00 Wiadomości
12.40 Program dnia
12.15-16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 „Imperium pana Brit-tasa” (2) — serial komediowy prod. ang. w wersji oryginalnej
12.45 Język angielski dla dzieci (7)
12.50 „Samochód — przebój stulecia” — serial prod. niem. w wersji oryginalnej
13.20 Kronika lat 70-tych
13.40 Bezlitosna kamera
13.50 Program dok.
14.15 Przedziwne stulecie sportu — program Włodzimierza Szaranowicza
14.25 Piosenki historii
14.30 Rewizja nadzwyczajna — „Skazani na śmierć”
15.00 Sensacje XX wieku — lądowanie w Dieppe
15.30 Prezentacje
16.00 Program dnia
16.05 LUZ — program nastolatków
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 „Imperium pana Brit-tasa” (2) — serial kom. prod. USA
17.55 Antena



Rowery i części
Ceny konkurencyjne
Pawilon os. Piastów 21

18.15 Magazynio — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego i Stefana Friedmanna
18.25 Raport
18.45 Polska z oddali — Jan Nowak Jeziorański
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Miniatury — Wisna Lipszyc: „Album żydowski”
20.15 Teatr Telewizji: Margaret Kennedy: „Tessa”, reż. Edward Dziewoński
21.50 6x5, czyli 30 lat Opola
22.30 Prosto z Belwederu
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna Jedynka
23.10 „Die Kinder” (34) — serial sensacyjny prod. ang.
0.10 Gorąca linia
0.20 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Krzysztof Penderecki dyryguje „Sinfonia Varsovia”
1.15 „Lorca — śmierć poety” (3), „Mroczna miłość” — serial biograficzny prod. hiszp.
2.15 Studio Sport — Liga argentyńska

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Program lokalny
8.35 „Nowe przygody Calineczki” (1) — serial animowany prod. jap.
9.00 Studio „Dwójki”
9.10 „Pokolenia” — serial
9.35 Ona — magazyn dla kobiet
10.05 Przeboje „Dwójki”
10.35 Hobby — magazyn
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 Studio Sport — 7 dni polskiego sportu
12.00 Studio „Dwójki”
12.10 Godzina szczerości (powt.)
13.00 Panorama
13.05 „400 pomysłów Wirginii” (5-ost.) — serial prod. franc.
14.00 Rock Steady (10) — serial muzyczny prod. ang. (wystąpią Suzanne Vega, The Wonderstuff)
15.00 „Świat smithsoniański” — „Style życia” — ost. odc. serialu dok. prod. USA
15.55 Program dnia
16.00 Proszę państwa do Europy?
16.30 Panorama
16.35 Sport — „Kolce” — magazyn lekkoatletyczny
16.50 „Nowe przygody Calineczki” (1) — serial animowany prod. jap. (powt.)
17.15 Przegląd kronik filmowych
17.50 Polska Kronika Filmowa
18.00 Kronika
18.30 Panorama
18.35 „Pokolenia” — serial
19.00 „Nasz wiek” (8) — „Pokój i miłość” — serial dok. prod. franc.-ang.
20.00 „Allo, allo” — serial komediowy prod. ang.
20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.30 Sport (w tym kronika wyścigu „Solidarności”)
21.40 Bez znieczulenia — program Wiesława Walendzia-ka
22.00 „Ucieczka z Cowry” (5-ost.) — serial prod. austr.
23.00 Punkt widzenia — program Barbary Czajkowskiej
23.30 „Stalowe gardia” — film dok.
24.00 Panorama

WTOREK

PROGRAM I

6.00 „Lorca — śmierć poety” (3), „Mroczna miłość” — serial biograficzny prod. hiszp. (powt.)

7.00 Antena
7.20 Reportaż
7.40 „Bill Cosby show” (74-ost.) — serial komediowy
8.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Die Kinder” (3) — serial prod. ang.
11.00 Giełda pracy — giełda szans
11.20 Przyjemne z pożytecznym
11.40 Gotowanie na ekranie
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 — 16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 Magazyn notowań — świnia na rynku — ceny wieprzowiny — wieprzowina bez granic
12.45 „Sięgnąć nieba” (11) — serial dok. prod. amer.-ang.
13.35 Kuchnia — „Jak zrobić pożytek?”
13.50 Rysuj z nami?
14.00 Księga cudów techniki
14.15 Gra muzyka — afrykańskie i azjatyckie instrumenty perkusyjne (2)
14.30 Klub domowego komputera
14.50 „3-2-1 kontakt” — „Stworzone do latania” — serial popularnonaukowy prod. USA
15.20 My w kosmosie — amerykańskie wahadłowce (2)
15.35 Joystick
16.00 Program dnia
16.05 Dla dzieci: „Tik-Tak”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 „Bill Cosby show” (74-ost.) — serial komediowy
17.50 Test — magazyn konsumenta
18.10 Encyklopedia II wojny światowej — o honor Francji (2)
18.40 Sejmograf — magazyn parlamentarny
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 7 minut dla ministra pracy
20.15 „Morderstwo w Cata-mount” — film fab. prod. niem.-amer. (1974 r., 94 min.), 21.55 Listy o gospodarce
22.25 Sztuka nie sztuka
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna Jedynka
23.10 Wieczór z... hipochondrykiem
23.50 Gorąca linia — red. Krzysztof Mroczewicz
24.00 Koncert dla przyjaciół (2) — blues w wyk. grupy „Nocna Zmiana Bluesa”
0.30 „Linnik z Jasnej Polany” — reportaż
1.15 Telekin wspaniały — „Ostatnie okrzyknięcie” — film fab. prod. pol. (1977 r., 58 min.)
2.15 Teatr Telewizji — Miłość po polsku: Aleksander Scibor-Rylski „Bliski nieznajomy”, reż. Jerzy Domaradzki, wyk. Krystyna Janda i Mariusz Benoit (spektakl z 1968 r.)

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Program lokalny
8.35 „Annette” (7) — serial animowany prod. jap.
9.00 Studio „Dwójki”
9.10 „Pokolenia” — serial
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.05 Ekspres reporterów
10.35 Przeboje „Dwójki”
11.00 Panorama
11.05 Opera
13.00 Panorama
13.05 Ojczyzna-polszczyzna
13.20 „Flip i Flap”: „Wielki biznes” — komedia prod. USA
15.00 „Kocham Nowy Jork” — „Sidney Lumet” — film biograficzny prod. niem.
15.55 Program dnia
16.00 Z kart krakowskiego archiwum — „Od Tyńca po Wawel”
16.20 Magazyn przechodnia
16.30 Panorama
16.50 „Annette” (7) — serial animowany prod. jap.
17.15 Ojczyzna-polszczyzna
17.40 Moja wiara — program redakcji katolickiej
18.00 Kronika

18.30 Panorama
18.35 „Pokolenia” — serial
19.00 „Kocham Nowy Jork” — „Sidney Lumet” — film biograficzny prod. niem.
20.00 „Jestem fotosista” — program Doroty Chameczyk o Wojciechu Plewińskim, fotografiku
20.25 V konkurs Eurowizji dla młodych tancerzy — transmisja ze Sztokholmu
21.00 Panorama
21.30 Sport (w tym kronika wyścigu „Solidarności”)
21.45 Koło fortuny — teleturniej
22.25 „Południe” — film fab. prod. hiszp. (1990 r., 58 min.), 23.20 V konkurs Eurowizji dla młodych muzyków — c.d. transmisji ze Sztokholmu
24.00 Panorama
0.05 V konkurs Eurowizji dla młodych muzyków — transmisja ze Sztokholmu (c.d.)

ŚRODA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Śmierć ucznia” (6) — „Klaus Wagner” — serial obyczajowy prod. niem.
11.00 „Jan Baczewski” — film dok.
11.30 Komu dzwonią — program public.
11.50 Muzyczna Jedynka
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 — 16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 Magazyn notowań — rzeka mleka — mleczny biznes — mleczna fabryka
12.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką — alfabet
13.05 „Nasz wiek”, „Pokój i miłość” — serial dok. prod. franc.-ang.
14.00 Z tajemnic nauki — Kalisia
14.15 Wielkie spory Polaków — białe plamy historii
14.40 Fotografia i nauka
15.05 Moja słodka ojczyzna
15.30 Kompozytor i jego miasto: Brahms i Detmold — serial dok. prod. niem.
16.00 Program dnia
16.05 Mój program na antenie oraz film z serii „Oddział dziecięcy”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 „Niania” (6-ost.) — serial prod. włos.
18.10 Akademia zdrowego ciała
18.35 Laboratorium
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 Studio Sport — mecz piłki nożnej
22.05 Nasze polskie...
22.30 Co nowego? — Halina Kunicka
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna Jedynka
23.10 Gorąca linia — red. Krzysztof Mroczewicz
23.20 Noce z blondynką — Maria Pakulnis: „Obywatel Piszczek” — film fab. prod. pol. (1988 r. — 103 min.), reż. Andrzej Kotkowski, wyk. Jerzy Stuhr, Maria Pakulnis, Krzysztof Zaleski, Kazimierz Kaczor, Krystyna Tkacz
1.00 „Białe tango” (4) — serial prod. pol.
2.05 To lubię — jazz
3.00 Największe wydarzenia XX wieku — „Charles de Gaulle” — film dok. prod. franc.

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Program lokalny
8.35 „Przygody Hucka Finna” — „Huck wsiada do pociągu” — serial anim.
9.00 Studio „Dwójki”
9.10 „Pokolenia” — serial
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.05 „Suknie, kapelusze i...

— moda okresu przedwojennego”
10.35 Przeboje „Dwójki”
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.15 Studio Sport — 3 kwadransy ze sportem
12.00 Studio „Dwójki”
12.10 Róbta co chceta — program Jerzego Owsiaka
12.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
13.00 Panorama
13.05 „Wielkie nadzieje” (2) — serial prod. ang.
15.00 „Józef Szajna” — film dok.
15.45 „Święto wiosny” — Krystyna Bogusławska
15.55 Program dnia
16.00 Artysta i jego świat — „Miro — teatr marzeń” (1) — film dok. prod. ang.
16.30 Panorama
16.35 Sport — gem, set, mecz — magazyn tenisowy
16.45 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.50 „Przygody Hucka Finna” — „Huck wsiada do pociągu” — serial anim.
17.15 Dom — magazyn
17.40 Skrzydła bliżej marzeń — magazyn lotniczy
18.00 Kronika
18.30 Panorama
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
19.00 „Moda, magazyn paryski nr 3”
19.30 „IV gliwickie spotkania teatralne” — reportaż
20.00 „Wielkie nadzieje” (2) — serial prod. ang.
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.00 Rewelacja miesiąca: Piotr Czajkowski: „Eugeniusz Oniegin”, wyk. Chór i Orkiestra Opery w Chicago oraz Chicago City Ballet pod dyktando Bruno Bartoletiego, soliści: Mirella Freni, Jean Kraft, Wolfgang Brendel, Peter Dvorsky, Gweneth Bean, Sandra Walker, Paul Kreiber
24.00 Panorama
0.05 Rewelacja miesiąca

CZWARTEK

PROGRAM I

6.00 „Białe tango” (4) — serial TP
7.15 „Klinika w Szwarzewaldzie” (19) — „Gość z Kanady” — serial prod. niem.
8.00 To lubię — spotkanie z Gabriellą Kownacką
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Klub Paradise” (8) — serial prod. USA
10.50 Sto lat — magazyn o bezpieczeństwie społecznych
11.00 Muzyczna Jedynka
11.05 Z wiarą w nowe
11.30 „Festiwal orkiestr wojсковych w Kraków '93” — reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 — 16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 Magazyn notowań — kto lubi wołowinę? — superwaga — wołowina bez granic
12.50 Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau — „Clipperton — wyspa samotności” — serial dok. prod. franc.
13.40 Eko-lego: L — jak lato
14.00 Nie tylko dinozaury
14.15 „Małpy” (2) — „Jaki zabawny nos?” — serial przyrodniczy prod. austral.
14.40 Taki pejzaż
15.00 Szkoła pod żaglami (2) — program Krzysztofa Baranowskiego
15.35 My, dorośli
16.00 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: Kwint i film z serii „3-2-1 kontakt”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 „Klinika w Szwarzewaldzie” (19) — „Gość z Kanady” serial prod. niem.
18.10 Magazyn katolicki
18.30 Armie świata — armia chińska

**NOWY SKLEP "CIUCH"
Z ODBIEŻĄ ZACHODNIA**



**os. Kazimierzowskie
(Blisko "Grosika")**

18.45 Zulu Gulu — program satyryczny Tadeusza Rossa
19.00 Tęczowy mini-box
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 „Klub Paradise” (8) — serial kryminalny prod. USA
21.10 Tylko w Jedyńce
21.50 XIV Przegląd Piosenki Aktorskiej — Wrocław '92 — „Słodkie lata 60-te” — recital Doroty Lulki
22.25 Pegaz
22.45 Wiadomości gospodarcze
23.05 Muzyczna Jedynka
23.15 „Wódka, pozwól żyć” — program Halszki Wasilewskiej
23.40 Wiech na dobranoc: „Hrabia Hilary”
23.45 Gorąca linia — red. Andrzej Jonas
0.10 To lubię — spotkanie z Krzysztofem Kolbergerem
1.15 Barwy miłości: „Alabama” — film fab. prod. pol. (1984 r., 91 min.), reż. Ryszard Rydzewski, wyk. Maria Probosz, Grzegorz Matysik, Teresa Lipowska i in.
2.45 „Spotkanie z Marią” — film dok. Ewy Cendrowskiej o Marii Skłodowskiej-Curie

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Program lokalny
8.35 „Życie w Zoo” — serial przyrodniczy prod. USA
11.00 Panorama
15.55 Program dnia
16.00 Wielka piłka — magazyn wydarzeń piłkarskich
16.30 Panorama
16.35 „Na wizji” — program prof. Jerzego Bralczyka
16.50 „Życie w Zoo” — serial przyrodniczy prod. USA
17.15 Multihobby
17.50 Rozmowy o Rzeczypospolitej Aleksandra Małachowskiego
18.00 Kronika
18.30 Panorama
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
19.00 „Kobiety jazzu”: instrumentalistki — kwestia stylu (5) — serial muzyczny prod. USA
19.30 „Tu w Bogatyni” — reportaż
20.00 Koncert targowy
21.00 Panorama
21.30 Sport (w tym kronika wyścigu „Solidarności”)
21.45 Koło fortuny — teleturniej
22.00 „Wielki pieszczoch” — film fab. prod. franc. (1980 r., 91 min.), reż. Jean-Pierre Rawnson, wyk. Jean Carmet, Nino Manfredi
24.00 Panorama
0.05 „14 wariacji na temat 14 wariacji Johna Cage'a na temat 14 słów Edgara Morina”

**CAŁODOBOWE
USŁUGI**



**EXPRES TAXI
444-111**

**WYSTARCZY
ZADZWOŃĆ
20 PROC TANIEJ**

Nawet miotła z Babą Jędzą
EXPRES TAXI nie dopędzą

Z

Zdrowie i uroda

Życie bez diety

Sporo na księgarskim rynku poradników, poszukiwań recepty na życie, na szczęście, na zdrowie. Nie bez znaczenia dla naszego samopoczucia jest ładna sylwetka. By czarować otoczenie smukłością linii gotowi jesteśmy nawet trochę głodować (przy silnej woli oczywiście) lub stosować specjalną dietę. Efekty bywają różne, a w przypadku „cudownego” Redusanu czy innych specyfików można osiągnąć całkiem coś niezamierzanego. W tej powodzi propozycji dietowych interesujące wydają się myśli zawarte w książce A. MELVILLE i C. JOHNSON „Życie bez diety”.

Całość wywodów sprowadza się do tego, że możemy schudnąć, gdy bardzo tego chcemy, a więc gdy taką stanowczą komendę otrzyma nasz mózg, oraz gdy żyjemy w ruchu. Żadnych — w każdym razie diet, żadnego głodzenia.

▼ Gdy odczuwasz głód lub źle się odżywasz, twój organizm stara się odłożyć tłuszcz.

▼ Gdy organizm stara się zachować tkankę tłuszczową, bardzo niechętnie przeznaczają do tego, do czego ona służy — do produkowania energii.

▼ Gdy dostarczasz organizmowi mniej pożywienia, zmniejsza się też twój wydatek energii.

▼ Gdy się głodzisz przez dłuższy czas, twój organizm zjada własną tkankę mięśniową i gorsza jest przemiana materii.

Tyle spostrzeżeń, a rady na schudnięcie, najkrócej ujęte, sprowadzają się do tego, by jadać zdrowe i wartościowe produkty ułatwiające przemianę materii, i prowadzić aktywny tryb życia oraz ćwiczyć. No cóż, interesująca metoda, warto wypróbować jej skuteczność.

(R)

Psychozabawa

Jakimi jesteście rodzicami?

1. Czy sądzisz, że dziecko rodzi się ze swym charakterem czy też kształtuje go wychowanie?
 - a) charakter jest wrodzony 1
 - b) zasadniczy wpływ ma wychowanie 3
 - c) i jedna, i drugie 2
2. Czy uważasz, że dzieci w różnym wieku powinny kłaść się spać?
 - a) o tej samej porze 1
 - b) według wieku 3
 - c) kiedy są śpiące 1
3. Po urodzeniu się drugiego dziecka, jak odnosisz się do starszego?
 - a) tak jak dotychczas 1
 - b) zajmujesz się nim więcej 3
 - c) chcesz zainteresować je małenstwem 3
4. Czy kieszonkowe dajesz?
 - a) kiedy dziecko prosi 1
 - b) regularnie 3
 - c) kiedy dziecko zasłużyło 1
5. Jeśli wstąpiłeś do restauracji na obiad i dziecko zachowuje się niewłaściwie, to:
 - a) robisz mu wymówkę 1
 - b) wstrzymujesz się od wymówek 3
 - c) wyrzucasz sobie, że zabrałeś je do lokalu 2
6. Jaką liczbę dzieci uważasz za optymalną?
 - a) jedno 2
 - b) dwoje 3
 - c) więcej niż dwoje 1
7. Wychodząc z dzieckiem na spacer, zakładasz mu:
 - a) ubranie nadające się do zabawy 3
 - b) najładniejsze ubranko 1
 - c) strój codzienny 2
8. Jakie są najważniejsze obowiązki rodziców?
 - a) stworzyć atmosferę bezpieczeństwa 3
 - b) obiektywnie karać i nagradzać 1

- c) właściwie dziecko ubierać i karmić 2
9. Czy uważasz, że trudności okresu dojrzewania spowodowane są:
 - a) przebywaniem w złym towarzystwie 1
 - b) brakiem zaufania do samego siebie 3
 - c) uczuciem pokoleniowego buntu 1
10. Co sądzisz o dziwacznych pomysłach młodzieży. Próbujeś je:
 - a) ignorować 3
 - b) zniechęcić do tych pomysłów 1
 - c) zachęcić do nich 2
11. Jak długo dzieci powinny mieszkać z rodzicami?
 - a) do czasu małżeństwa 2
 - b) do całkowitego usamodzielnienia się 3
 - c) do kiedy mają ochotę 3
12. Czy uważasz, że Twoje własne dzieciństwo było nieszczęśliwe?
 - a) tak 1
 - b) nie 3
 - c) trudno powiedzieć 2

Podlicz uzyskane punkty. Ich ilość podana jest przy każdej odpowiedzi.

POWYŻEJ 30 PUNKTÓW. Dziecko jest dla Ciebie wszystkim, żyjesz jego sprawami. Starsz się kształtować jego osobowość pod kątem aktualnej rzeczywistości. Jesteś wspaniałym rodzicem.

OD 30 DO 20 PUNKTÓW. Masz właściwy stosunek do dziecka. Potrafisz być kompasem, ale i być stanowczym. Tolerujesz jego błędy, pragnąc by przemyślało swoje postępowanie i wyciągnęło wnioski, ale dziecko różnie to odbiera.

PONIŻEJ 20 PUNKTÓW. Jesteś za dużo pobłażliwy. Okazuj dużo ciepła, ale także i stanowczość. Nie myśl takim rozumowaniem dziecka, ale pod kątem przygotowania go do samodzielnego życia.

(opr. R)

RADZIMY

DZIAŁKOWICZOM

Promieniowanie wodne

Każdy z działkowiczów wie, co to jest za frajda, gdy urodzaj jest na działce. Ale nie wszyscy wiedzą, jak duży wpływ mają na obfitość zbiorów cieki wodne lub ich brak. Jeśli przyjrzymy się bliżej zachowaniu naszych zwierząt, to nie musimy się zwracać do radiestety, aby stwierdzić, gdzie jest skrzyżowanie żył wodnych, a gdzie ich brak. Psy uwielbiają wyłaziwać się w miejscach, gdzie nie ma promieniowania żył wodnych. Koty natomiast z przyjemnością układają się tam, gdzie podziemne strumienie przecinają się.

Rosliny natomiast, ponieważ nie mają zdolności przenoszenia się, rosną tam gdzie rosną, a swoim wyglądem reagują na warunki środowiska. Dlatego też jedne drzewa są ładniejsze inne brzydsze, jedne warzywa lepiej rosną od innych. Chcąc dobrze posadzić lub posiać musimy wziąć pod uwagę, że warzywami lubiącymi sąsiedztwo żył wodnych są: szczypiorek, rzodkiew, cebula, seler, fasola, pomidory, rabarbar. Natomiast buraki, groch, salata, ogórki, por, ziemniaki, kalafior, kalarepa będą dawały gorsze plony jeżeli posadzone zostaną nad podziemną żyłą wodną.

(p)

Magnez modny i niezbędny (2)

Z dr Krzysztofem IDECIEM z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

● Tydzień temu rozmawialiśmy o roli magnezu w prawidłowym funkcjonowaniu organizmu. Czy na prawidłowy poziom magnezu ma wpływ wyłącznie odpowiednia dieta?

— Poziom magnezu we krwi faktycznie wiąże się z jego zawartością w diecie, niemniej związany jest także ze stopniem wchłaniania w jelicie cienkim. Wchłanianie to jest zmienne osobniczo i wynosi 40—70 proc. ilości magnezu znajdującego się w przewodzie pokarmowym. Zawartość magnezu w diecie też jest zmienna. W krajach wysoko rozwiniętych dziennie spożycie magnezu jest dużo niższe od prawidłowego. Wiąże się to z technologią przygotowywania posiłków, w której w trakcie oczyszczania dochodzi do utraty nie tylko magnezu, ale niektórych innych pierwiastków śladowych. Stąd w niektórych krajach na szerszą skalę wprowadzono podawanie profilaktyczne preparatów magnezowych.

● Jakże artykuły spożywcze zawierają największą ilość magnezu?

— Najwięcej magnezu zawierają orzechy, nie oczyszczone zboża i ciemne pieczywo. Bogate w magnez są także groch, fasola i inne rośliny strączkowe. Najmniej magnezu zawierają jarzyny, mięso i jego przetwory oraz mleko. Chciałbym podkreślić, że bardzo istotne znaczenie ma woda, którą pijemy. Można powiedzieć (oczywiście w rozsądnych granicach), że im woda twardsza tym lepsza.

● Dla kogo szczególnie wskazany jest magnez?

— Zapotrzebowanie na magnez wzrasta u kobiet w ciąży i w okresie karmienia, a także u dorastającej młodzieży. Konieczne chciałbym podkreślić, że magnez nie może być traktowany jako panaceum na wszystkie choroby. Winien być przyjmowany z rozsądkiem, gdyż i w tym wypadku przesada może być szkodliwa.

● Dziękuję za rozmowę.

Bądź pewna siebie

KOBIECE SEKRETY

Często spotykamy kobiety narzekające na mężów, którzy nie doceniają ich w takim stopniu w jakim na to rzeczywiście zasługują. Ale z kolei wiele kobiet celowo zachowuje się często w taki sposób, by ich mężowie czuli się ważniejsi. Jedną z pań skarżyła się, że mąż nie docenia jej pracy, ale zauważyła po uwagach psychologa, że tak samo traktowała pracę męża. Nawet udało się znaleźć przyczynę takiego postępowania, która tkwiła w dzieciństwie, kiedy to rodzice prosili ją by raczej zatajała

przed bratem swoje lepsze oceny.

Miliony utalentowanych kobiet minimalizują swoje osiągnięcia, by jako słabsze — stać się atrakcyjniejszymi dla mężczyzn których kochają. Problem w tym, że mężczyźni cenią kompetencję — tak ich wychowano — i podciągają ich kobiety o tych samych atutach. Z przeprowadzonych sondaży wynika, że właśnie kobiety pewne siebie są naprawdę dla mężczyzn pociągające. Czas niezaradnych i lękających na wsparcie ramienia męskiego panienek minął... (p)

Nie niszczy ich! Są pożyteczne

PAJĄKI

Nie darzymy pajaków zbytnią sympatią. Spowodowane jest to chyba ich niezbyt wielką urodą i obawami przed ukąszeniem. Czy rzeczywiście domowe pająki mają na tyle silne szczęki i mocny jad, by spowodować zatrucie organizmu człowieka?

Otóż, okazuje się, że nie. Z kilkuset gatunków pajaków żyjących w Polsce tylko kilkanaście ma wystarczająco silne szczękoczułki by przełknąć skórę, ale ich jad jest za słaby, by wywołać poważniejsze skutki. Na ogół rzecz cała kończy się na zaczerwienieniu, bąblu i swędzeniu, które przemija po kilku dniach. Groźne może być ukąszenie niektórych pajaków południowo-europejskich i tropikalnych. Ale nawet bolesne ukąszenie tarantuli żyjącej w południowej Europie nie zagraża życiu człowieka.

Nasze domowe pająki są raczej pożyteczne, zjadają bowiem muchy, mole, chrząszcze. Ich obecność świadczy o tym, że mieszkanie jest zdrowe, uciekają bowiem przed szkodliwymi substancjami wydzielanymi

z mebli, ścian i dywanów. Jeśli więc gdzieś w kącie pokój jakiś przedstawiciel pajęczego rodu uprzedzi swoją sieć, zgarnijmy ją delikatnie, nie zabijając pajaka. Jego obecność w naszym domu to bardzo dobra wróżba.

I ciekawostka: pająki są bardzo troskliwymi rodzicami. Pospolita w Polsce pająka początkowo nosi kokon pod brzuchem. Wygląda wtedy, jakby chodziła na szczytach. Kiedy młode są bliskie wyklucia, buduje duży namiot z dość gęstej sieci, umieszcza w nim kokon i pilnuje wejścia. Wędrując latem po lesie i łąkach możemy natknąć się na takie namioty rozwieszone na małych sosenkach lub wyższych ziołach, w miejscach dobrze nasłonecznionych. Nie niszczy ich! (jdz)

JEDZ RYBY!

Wartość odżywcza ryb morskich znana jest od dawna, lecz dopiero na początku lat siedemdziesiątych zaczęła budzić poważniejsze zainteresowanie lekarzy i żywieniowców. Zaobserwowano bowiem, że Eskimosi, którzy żywią się przede wszystkim produktami pochodzenia morskimi, rzadziej zapadają na miażdżycę i jej następstwa tj. niedokrwienność serca, zakrzepy naczyń i związane z tym zawały serca, a także nadciśnienie tętnicze krwi i wylewy krwi do mózgu. Mniejsze jest też wśród nich także występowanie astmy oraz raka sutka i jelita grubego. Częste spożywanie ryb, a zwłaszcza tłuszczu z nich, obniża ciśnienie tętnicze krwi, sprzyja więc leczeniu choroby nadciśnieniowej. Oleje ryb morskich obniżają poziom cholesterolu we krwi, tego najgroźniejszego wskaźnika rozwoju miażdżycy. W badaniach wykazano, niską częstotliwość występowania nowotworów u zwierząt, spożywających regularnie przez dłuższy czas warzywa liściaste, które są dobrym źródłem kwasu linolenowego, należącego do rodziny kwasów n-3. Zapotrzebowanie człowieka na kwasy tłuszczowe n-3 wynosi ok. 2—4 gramów dziennie. Duże ilości tego kwasu zawiera tran, nie należy go jednak spożywać w nadmiernych ilościach ze względu na zawartą w nim nadmierną ilość witaminy D, cholesterolu.

Ryby morskie zawierają pełnowartościowe białko zwierzęce, wiele cennych makro- i mikroelementów oraz witaminy i D. Współczesna dietetyka zaleca spożywanie ryb morskich nie rzadziej niż 2 razy w tygodniu, a osobom zagrożonym miażdżycą lub nadciśnieniem tętniczym krwi 3—4 razy, zamiast tradycyjnych dań mięsnych. (l)

Sport

PUCHAR „GTN” DLA
BOGDANA SAKOWICZA

II Nowohuckie Mistrzostwa w Tenisie Ziemnym

W niedzielę 6 czerwca zakończyły się II Nowohuckie Mistrzostwa w Tenisie Ziemnym na kortach OSiR „Krakowianka” przy ul. Bulwarowej. Zwycięzcą zawodów i zdobywcą Pucharu ufundowanego przez naszą redakcję został Nowohucianin **Bogdan Sakowicz**, który otrzymał również rakieta tenisową. Fundatorem był OSiR „Krakowianka”. Nagrody rzeczowe od tego samego sponsora otrzymali zdobywcy kolejnych miejsc **Krzysztof Partiański** — II m. i ex equo dwa III m. **Roman Wydra** i **Stefan Polański**. Najmłodszą uczestniczką zawodów była dziewięcioletnia **Asia Sakowicz**.

Ze względu na fakt, że spora grupa młodzieży nie mogła wziąć udziału w turnieju ze względu na odrabianie zajęć szkolnych w sobotę organizatorzy postanowili przeprowadzić II część zawodów za 2 tygodnie, w niedzielę 20 czerwca (dla dzieci i młodzieży do lat 15). Zgłoszenia przyjmuje kierownik ośrodka OSiR „Krakowianka” nad zalewem nowohuckim, tel. 44-14-21. Na uczestników czeka jeszcze puchar „OSiR Krakowianka” oraz cenne nagrody. (sp)

Gdzie będzie grał Rutkowski?

Roman Rutkowski był nie tylko najlepszym koszykarzem Hutnika w minionym, nieudanym dla tego zespołu sezonie. Wykazał się również najpewniejszą ręką i najcięższym okiem w całej I lidze zostając królem strzelców. Nic więc dziwnego, że niektóre zespoły chciałyby widzieć go w swoich barwach. Ochotę na pozyskanie Rutkowskiego wyraziły już, składając ofertę, AZS Lublin i Stal Stalowa Wola. Sam koszykarz nie złożył jeszcze podania o zwolnienie, ale wydaje się, że dla jego dalszego rozwoju sportowego konieczny jest udział w rozgrywkach pierwszoligowych. Nie wiadomo jednak czy będzie to liga polska. Rutkowski ma także ofertę występów w jednym z brytyjskich zespołów. Angliści chcą koniecznie wystawić w jednym z europejskich pucharów i liczą, że zawodnik Hutnika im w tym pomoże.

Propozycje dla Rutkowskiego są tym bardziej na czasie, że nie wiadomo co będzie dalej z hutniczą koszykownicą. Wiele wskazuje, iż zespół może się rozpaść, a część zawodników przejdzie do Wisły w ramach połączenia obydwu sekcji. (dan)

Bezpieczni?

ODWAGA POPLACA

HUTNIK — ŚLĄSK WROCŁAW 2-0 (1-0).

1-0 Popeżyński (35 min.), (2-0) Bukalski (51 min.).

HUTNIK: Szypowski — Romuza (85 min. Tyrka), Walankiewicz, Węgrzyn — Kowalik, Bukalski, Sermak, Szarpak, Kraczkiewicz — Waligóra, Popeżyński (66 min. Adamczyk).

Sędziował Krzysztof Witkowski z Opola. Żółta kartka: Sermak. Widzów 2,5 tys.

Bardzo podenerwowani wychodzili na boisko piłkarze Hutnika. Jeszcze w przerwie nerwy dawały znać o sobie, ale nie ma im się co dziwić. Przecież był to mecz o wszystko. Wygrana dawała większe poczucie bezpieczeństwa i dodatkowo pogłębiała rywala. Porażka hutników stawiała w znaczenie lepszej sytuacji wrocławski zespół, który w pozostałych pojedynkach ma „wygodniejszych” przeciwników.

Nie więc dziwnego, że przez początkowe minuty na murawie niewiele się działo. Na boisku było po prostu nudno, gdyż obydwie drużyny badając swoje możliwości nie kwapiły się do ataku. Najwyżej próbowały strzelać z dystansu (Sermak w 8 min.).

Pierwsi poznali możliwości rywali gospodarze. Poszli odważnie do przodu i w 30 min. pod bramką Matyska zrobiło się gorąco. Po ładnej akcji Kraczkiewicza i Popeżyńskiego piłka lecąca wzdłuż bramki nie sięgnął Waligóra. Lepiej było w 35 min. Sermak dostrzegł z rzutu wolnego, a Popeżyński przepięknym uderzeniem głową trafił w „okienko”. Zebrał sporo należnych mu braw. Także później schodząc z boiska otrzymał sporo oklasków, za bardzo dobry występ. Kolejnych okazji do zdobycia gola hutnikom nie brakowało, ale coś jeśli nie potrafił ich wykorzystać.

Jeszcze więcej sytuacji stworzyli hutnicy po przerwie.

Mnożyły się tak, iż trudno je wszystkie wymienić. W 51 min. Bukalski wykorzystał potknięcie Brzozy, odebrał mu piłkę, pognął na bramkę Śląska i silnym uderzeniem obok Matyska zdobył gola. Niewiele później czterech hutników poradziło sobie z dwójką rywali, ale nie dali rady Matyskowi. I tak było do końca. Hutnik dyrygowany przez Sermaka, parł do przodu, ale nie miał w swych szeregach piłkarza zdolnego strzelić kolejną bramkę. I wiele sytuacji diabli wzięli.

Trzeba jednak stwierdzić, że w tym meczu nie chodziło



Fot. Jacek Boczański

Hutnik stracił punkt!

Wielkie strzelanie urządziły sobie drużyny występujące na boisku w Grębalowie, gdzie Grębalowianka podejmowała Orła Piaski Wielkie. Mecz zakończył się zwycięstwem gospodarzy 6-2 (4-0). Bramki dla drużyny z Nowej Huty zdobyli: **Stolarski 2**, **Janiczak 2**, **Bączek** i **Kosmacz**. Przegrana zanotowała Wanda, która uległa na wyjeździe Węgrzance w najskromniejszym rozmiarze 0-1 (0-1). Nic nie może już odebrać awansu liderowi „okrągów” **Karpatom Siepraw**, które w 22 spotkaniach zdobyły 37 pkt. Grębalowianka zajmuje 9 miejsce — 19 pkt. W dalszym ciągu zagrożona jest Wanda. Ma w swoim dorobku tylko 16 pkt. i zajmuje 11 pozycję. Następny w tabeli **Krakus Swoszowice** ma 15 pkt., a ostatni **Tramwaj** — 13 pkt.

Aż siedem zespołów występujących w I grupie klasy „A” jest zagrożonych degradacją. Kto dołączy do spadkowiczów **Zwierzynieckiego**, dowiemy się w najbliższy weekend, gdyż grupa ta kończy rozgrywki. Niestety wśród zagrożonych jest **Sparta** plasująca się na 10 miejscu — 21 pkt. natomiast przedostatnia **Prądniczanka** ma 20 pkt. Ostatni mecz, w którym drużyna nowohucka występowała w roli gospodarza, zakończył się jej porażką 0-3 (0-0). Z gościnnosci **Sparty** tym razem skorzystała **Garbarnia II**. Do małej sensacji doszło w klasie międzyokręgowej juniorów. Zdecydowany lider **Hutnik** stracił w Tarnowie w meczu z **Unią** jeden punkt. **Unia** — **Hutnik** 1-1 (0-1). Gola dla Hutnika zdobył **Bernas**. Bramka dla gospodarzy decydująca o remisie padła w ostatniej, 80 minucie. Postrzelali sobie również piłkarze **MKS Krakus**, którzy pokonali **Okocimskiego** 6-0 (3-0). Na liście strzelców wpisali się: **Filipezak 3**, **Rosiek 2**, **Seweryn**. **Krakus** zajmuje 7 miejsce — 20 pkt. (dan)

Z notesu kibica

▲ 16.06. (środa), godz. 17 — I liga piłki nożnej: **Hutnik** — **Lech Poznań**.

POSZLI W ŚLADY STARSZYCH

Nie tylko starsi juniorzy Hutnika mieli udany sezon. Ich młodszy koledzy (urodzeni po 31 lipca 1976 roku), podopieczni trenera **Waldemara Koconia**, mogą pochwalić się również dobrymi wynikami. W całych rozgrywkach stracili tylko jeden punkt, gromadząc w 16 spotkaniach 31 pkt. Jeszcze bardziej imponujący wygląda ich dorobek bramkowy 92-8. A byłby on zapewne lepszy, ale ostatni przeciwnik — **Zieleńczanka** — nie przyjechała na spotkanie i Hutnik uzyskał punkty walkowerem. Sami piłkarze chcieli uzyskać w całym sezonie 100 bramek, ale rywal zrezygnował i nie udało się. Ligę juniorów młodszych **Hutnik** zakończył z przewagą 9 punktów nad następnym zespołem. Teraz w rozgrywkach makroregionu małopolskiego walczy z **Podkarpa-**

ciem **Pustynia**. Pierwszy mecz zakończył się wygraną drużyny nowohuckiej 4-0. W przypadku zwycięskiego w całym dwumeczu kolejnym rywalem będzie **Stal Mielec**. Będą to mecze decydujące o awansie do półfinału mistrzostw Polski juniorów młodszych.

Przez cały sezon **Marcin Giza**, **Lukasz Sosin**, **Maciej Stolarz**, **Andrzej Ślęzyk** i ich koledzy prezentowali bardzo dobrą formę. Po zakończeniu rozgrywek ośmiu z nich przechodzi — nie tylko z racji wieku, ale i czynionych postępów — do I zespołu juniorów. Należy mieć nadzieję, że w przyszłości piłkarska drużyna seniorów będzie miała z nich wiele pożytku, a najlepsi pójdą w ślady **Koźmińskiego**, **Waligóry** i **Węgrzyna**. (dan)

Co z Udinese?

Przez całe spotkanie **Hutnik** ze **Śląskiem** dużo uwagi zgrabionych na stadionie zajmowały rozgrywki ligi włoskiej, a właściwie los **Udinese** zagrożonego spadkiem do Serii B. **Spiker** — **WŁODZIMIERZ HUK** — starał się na bieżąco informować o przebiegu kilku spotkań mających wpływ na sytuację klubu **MARKA KOZMIŃSKIEGO**. Najwięcej wątpliwości było jednak po zakończeniu meczów. Nikt dokładnie nie wiedział, jaki jest regulamin ligi włoskiej. Ostatecznie okazało się, że **Koźmińskiego** — ma powod oferty z innych zagranicznych zespołów — i jego drużynę czeka mecz barażowy z **Brescią**, decydujący o pozostaniu w lidze. (dan)

Na torze

„krośnieńskich wilków”

Na torze **KKŻ** w **Krośnie** odbył się żużlowy memoriał im. **Gąsiora**. W zawodach wystartowała dwójka jeźdźców **Wandy**: **Michał Starostin** i **Sławomir Tronina**. Wykorzystali oni imprezę do sprawdzenia świeżo wyremontowanych maszyn. Dla obydwu zawodników wielce nieudane okazały się pierwsze starty. **Tronina** zdefektowała maszynę, a **Starostin** przejechał na ostatniej pozycji. W następnych biegach było znacznie lepiej. **Zużlowcy Wandy** nie schodzili poniżej drugiego miejsca. Zawody stały na dobrym poziomie, a zawodnicy walczyli zacięcie o jak najlepszą pozycję.

Zawody zakończyły się zwycięstwem **Głogowskiego (Motor Lublin)** — 14 pkt. Kolejne miejsca zajęli: 2. **Bodi (Stal)** — 12, 3. **Stachyra (Stal)** — 11+3, 4. **Kwieciński (KKŻ)** — 11+2, 5. **Jucha (Motor)** 11+1, 6. **Starostin** 9, 7. **Tronina** 8. Sędziował **Ziółkowski** z **Lublina**. Widzów 2,5 tys. (dan)

Żużlowa ankieta

personalna

Dariusz BIEDA

Data urodzenia: 7 kwietnia 1959 r.

Stan cywilny: Żonaty.

Znak zodiaku: Baran.

Wzrost: 165 cm.

Waga: 66 kg.

Zawód: Bez zawodu — wykształcenie średnie.

Pseudonim: Nie posiada.



Fot. JACEK BOCZAŃSKI

Pierwszy klub: **CKM „Wiśniak” Częstochowa**.
Ulubiona muzyka: **Pop**.
Ulubiony napój: **piwo**.
Ulubiona potrawa: **Spaghetti** przygotowane przez żonę.
Najlepszy tor i najbardziej nieulubiany tor: **Bez różnicy**.
Używany samochód: **Lada 2107**.
Hobby: **tenis ziemny**.
Największy sukces: **Awans do finału Złotego Kasku w 1984 r.**
Sportowe marzenie: **jazda na przyzwolonym poziomie**.
Ulubiony program TV: **„Perły z lamusa”**.
Debiut: **Mecz ligowy w Częstochowie z Apatorem Toruń** w 1980 r. (J. BOCZ.)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III — 19 IV). Uczucie będzie dla Ciebie teraz najważniejsze. Nie zaniedbuj jednak obowiązków w pracy lub szkole. Poza tym uważaj, bo wokół Ciebie sporo osób zazdrosnych, nie życzących Ci najlepiej. Nie ufaj więc za bardzo każdemu.

BYK (20 IV — 20 V). Szykuje się sporo wydatków i to takich, które mogą przetrzebić Twoje zasoby finansowe na „czarną godzinę”. Rodzinie jednak pomóc trzeba, od tego nie uciekniesz. Dodatkową pracą będziesz ratować skromny budżet. Powoli wyjdiesz na prostą.

BLIZNIĘTA (21 V — 20 VI). Dobry tydzień. Twoje marzenia i plany mają szansę spełnienia. Twoja kondycja i fizyczna, i psychiczna jest bar-

dzo dobra. Masz siłę przebicia. Sukces przyjdzie tylko drobne niesnaski rodzinne, ale przejściowo.

RAK (21 VI — 22 VII). Kobiety Ci nie sprzyjają. Wyraźnie drażnią Cię Twoje łatwe sukcesy zawodowe i finansowe. Nie przejmujesz się tym zbyt, zwłaszcza, że mężczyźni są bardziej przyjaźni i mniej drobiazgowi. Zachowaj stoicki spokój.

LEW (23 VII — 22 VIII). Opanowała Cię apatia, godzisz się na wszystko, nie podejmujesz walki nawet wtedy, kiedy koniecznie należałoby pokazać łw pazure. Musisz poznać się psychicznie, wewnętrznie, a wszystko pójdzie normalnym torem.

PANNA (23 VIII — 22 IX). Przyjdzie Ci trochę powalczyć o swoje prawa w zakładzie pracy. Przeprowadzisz tę akcję umiejętnie, taktycznie, ale niewiele zyskasz. Musisz się raczej pogodzić z istniejącym

stanem rzeczy. Poczekać na bardziej sprzyjającą okazję.

WAGA (23 IX — 22 X). Koniecznie zadbaj o swoje zdrowie. Nie odkładaj na później wizyty u lekarza. Twój system nerwowy jest nieco osłabiony. Najlepiej będzie jeśli zadbasz o kurację, a zaraz potem zaplanujesz urlop na łonie natury.

SKORPION (23 X — 21 XI). Finansowo okres bardzo trudny. Jesteś doszczętnie splukany i musisz pomyśleć o dodatkowych źródłach zarobku. Natomiast odniesiesz sukcesy w sprawach osobistych, rodzinnych. Doceni Cię także miłe towarzystwo.

STRZELEC (22 XI — 21 XII). W pracy zawodowej odzyskałeś powodzenie. Wszystkie nieporozumienia zostały wyjaśnione. Również nastąpi w najbliższym czasie poprawa Twojego zdrowia, a perspektywa, już niedaleka, czasów wprawi Cię w dobry nastrój.

KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I). Jeśli planujesz zakup samochodu, powiedz Ci się. Staniesz się posiadaczem solidnego pojazdu. Oczywiście w związku z tymi wydatkami czekają Cię niemałe oszczędności. Wystarczy Ci silnej woli by dopiąć swego.

WODNIK (20 I — 18 II). Wszystko postawiłeś na jedną kartę, a tą kartą są sprawy zawodowe. Chyba przesadzasz. Człowiek nie tylko po to żyje, by pracować. Przemyśl wszystko jeszcze raz na chłodno i nie zapominaj o osobach Ci najbliższych.

RYBY (19 II — 20 III). Poza tym, że na wszystko tak reagujesz spontanicznie, nie można nic zarzucić Twojemu postępowaniu. Dobre dni przed Tobą. Czujesz się silny wewnętrznie. Teraz żadne przeciwności losu nie są Ci straszne.

SAMANTA

HUMOR

— Zabraniam ci używać brzydkich słów — strofuje ojciec syna.
— Ależ tato, tych słów używał Mikołaj Rej!
— Już więcej się z nim nie baw!

*

Janek stłukł szybę. Jego młodszy brat woła:
— Uciekaj w błoto, mama jest w kapciach!

*

— Grzesiu, podaj dowód na to, że Ziemia jest okrągła.

— Globus, proszę pani.

*

— Jasiu, co zrobił Jan III Sobieski po wstąpieniu na tron?

— Usiadł, proszę pani.

*

Matematyk pokazuje uczniom, jak należy rozwiązywać równanie z jedną niewiadomą. Zapisal całą tablicę, a gdy skończył mówić:

— Teraz już wiemy, że x równa się zero.

— To straszne. Tyle liczenia na nic.

Tania odzież na wagę, - os. Na Lotnisku po byłej kawiarni „Wanda”



Placki nadziewane szczypiorkiem

SKŁADNIKI: 3 szklanki maki, 3/4 szklanki gorącej wody, 3 łyżki smalcu, 4 łyżki posiekanego szczypiorku, 3 łyżki oleju, sól.

Makę przesiać do miski. Powoli wlewać gorącą wodę. Wyrabiać 5 min. na jednolite ciasto. Przykryć ściereczką i odstawić na 30 minut. Z ciasta uformować wałek średnicy 5 cm. Pokrajać na grube kawałki, w każdym zrobić wgłębienie i nałożyć 1/2 łyżeczki smalcu i 1 łyżeczkę szczypiorku. Zlepić wokoło nadzienia i rozplaszczyc na placki o średnicy 7 cm. Smażyć na rozgrzanym oleju kilka razy przewracając.

Placki nadziewane szczypiorkiem podawać z potrawami mięsnymi.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Jedyna godna rzecz na świecie: twórczość. A szczyt twórczości, to tworzenie siebie.

Leopold Staff

Śakta sprawy...

Spółka bez... odpowiedzialności

Im większy kapitał, tym lepszy interes. Dlatego też wybierając się za mały czy duży biznes dobrze pomyśleć o pieniądzach. Ponieważ jednak często sami nie mamy ich zbyt wiele, często konieczne jest porozumienie finansowe z innymi. Zdarza się, że różne są tego późniejsze konsekwencje.

Krystyna F. miała 28 lat i ciągle mnóstwo niezrealizowanych zamierzeń i kompleksów. Praca w biurze jej nie zadowalała. Zdecydowała się więc na rozpoczęcie działalności handlowej na własny rachunek. Ponieważ jednak posiadała zbyt skąpe aktywa, a nadarzyła się okazja przejęcia pomniejszych nadających się doskonale na sklep, zaczęła szukać wspólnika. Kazimierz T. spał jej jak z nieba. Zaoferował kilkadziesiąt milionów złotych do wspólnego interesu i na dodatek samochód mogący służyć do przewozu towarów. A poza tym był młody i przystojny.

Wspólny biznes został usankcjonowany zawianiem spółki cywilnej i oboje zaczęli handlować artykułami chemicznymi na jednym z nowohuckich osiedli. Niezłe obroty zdawały się gwarantować dobre zyski dla obojga. Współpraca ta jednak po pewnym czasie przerodziła się w damsko-męską zażyłość, co miało też wpływ na finanse spółki. Po prostu pan Krystyna i pan Kazimierz zdawali się zapominać

o tym, że prowadzą sklep, zajmując się o wiele przyjemniejszymi sprawami. Wydawali też większość zarobionych pieniędzy na kilkudniowe wyjazdy, wycieczki, niewiele zostawiając pieniędzy na ewentualne zakupy dwóm zatrudnionym ekspedientkom.

Pierwszą negatywny wpływ romanu na interesy zauważyła Krystyna F. przeglądając księgi podatkowe. Dlatego też stwierdziła, że czas wziąć się do pracy, a zażyły związek ze wspólnikiem lepiej usankcjonować w urzędzie stanu cywilnego.

Okazało się jednak, że jej partner stracił ochotę na dalszą współpracę. A to z tego powodu, że po kilku latach nieobecności w kraju do Krakowa przyjechała jego bliska znajoma z Wiednia. Kazimierz uznał handlowanie wyrobami chemicznymi za mało konkurencyjne zajęcie w stosunku do zawiązania spółki z dawną miłością, która w Austrii zajmowała się dystrybucją parafarmaceutyków.

Ponieważ jednak pan Kazimierz stwierdził, że pozbywanie się dobrze położonego lokalu jest bez sensu, zaproponował swej współniczce zajęcie się handlem zdrową żywnością i przeróżnymi medykamentami pochodzenia roślinnego. Oczywiście dostawcy tych wyrobów miały pochodzić od znajomej z Wiednia. Pani Krystyna bardziej czekała jednak na oświadczenia i dalsze dowody miłości.

Pan T. — zdziwiony — otrzymał po pewnym czasie wezwanie do prokuratora. Tam okazało się, że jego niedawna kochanka i współniczka, po dowiedzeniu się o przyczynach nagłego oziębienia wzajemnych stosunków, złożyła na niego doniesienie o finansowych matactwach związanych z działalnością spółki cywilnej. Stwierdziła także, że jej partner groził jej śmiercią w razie, gdyby nie zgodziła się na zmianę branży sklepu.

Konflikt ten spowodował, że sklep już nie działa, a para biznesmenów czeka na sądowe rozprawy. Jak twierdzą w krakowskim sądzie, coraz więcej trafia tam spraw o rozwiązanie spółek i rozstrzygnięcie sporów między niedawnymi wspólnikami. Z reguły powodem takich rozstań są problemy finansowe bądź też natury ogólnoludzkiej.

(mar)

Największy sklep motoryzacyjny w Krakowie

BAJMOT

os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

ZAPRASZA

od poniedziałku do piątku w godz. 10—18
oraz we wszystkie soboty 9—14

DELIKATESY 'ANNA'

N.Huta, os. Zielone 22 tel. 44-33-03

A W NICH: ✿ ŚWIEŻE WĘDLINY ✿ NABIAŁ
✿ PIECZYWO - CIĄGŁE DOSTAWY !!!

ATRAKCYJNY ASORT. ART. SPOŻYWCZYCH
I CHEMII GOSPODARCZEJ

Miła i fachowa obsługa zaprasza na zakupy:
pon.-pt. w godz. 6⁰⁰-21⁰⁰, sob. w godz. 7⁰⁰-16⁰⁰
w niedziele od 8⁰⁰ do 14⁰⁰

'ANNA' TO GWARANCJA UDANYCH ZAKUPÓW I

Hutownia sprzętu komputerowego

Kraków ul. Bytomska 1

tel. (012) 36-67-66

fax (012) 36-68-66



COMPUTER

Nasze sklepy:

- salon firmowy ul. Bytomska 1
- stoisko firmowe D.H.Wanda
- ul. Rusznikarska 24 (obok D.H.Gigant)
- ul. JANA Pawła II 10
- ul. Aleksandry 11

CELMA BOSCH

TECHNIKA s.c.

os. Kościuszkowskie 1 (na przeciwko D.H. "Wanda")
tel. 48-43-95, 48-05-59 w.2

BIURKA, SZAFY, LADY, REGAŁY

Wykonujemy meble biurowe i sklepowe wg. indywidualnych projektów

Zapraszamy w godzinach 10.00 - 18.00